

**Nixon
llegará a
la isla,
probablemente,
a finales
de mes**



Según nos informa Tico Medina desde Madrid, hay muchas posibilidades de que el ex presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, llegue a la isla a finales del presente mes. Al parecer, descansaría en Formentor.

(Más información en "29 de Paseo Mallorca".)



Baleares

El diario de más circulación en el archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P.M. 1958

* Palma de Mallorca, viernes, 22 de agosto de 1975 *

AÑO XXXVI : N.º 12.068
PRECIO 8- PESETAS

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avda. Generalísimo, 142, Madrid.

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES:
Paseo Mallorca, 29 - Palma.

NUEVE HORAS DE «CONSEJILLO»

- Decreto-Ley contra el terrorismo
- Regulación de las Asociaciones
- Subida del precio de los carburantes y el de las industrias hoteleras

Temas estudiados que se supone estén en la agenda del Consejo a celebrar hoy en el Pazo

LA CORUNA, 21. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Manuel Antonio

Rico). -- Hasta las nueve de la noche se prolongó la reunión preparatoria del

Consejo de Ministros que mañana se celebrará en el Pazo de Meirás, bajo la presidencia del Jefe del Estado. La sesión comenzó a las diez de la mañana y se interrumpió a las dos y media de la tarde, para reanudarse a las cuatro y media. En el intervalo, los ministros almorzaron en los respectivos hoteles donde se hallan alojados. Largas horas ha durado este "consejillo", lo cual, hasta cierto punto, habla por sí solo de la trascendencia de algunos de los temas que mañana van a ser estudiados en el Pazo de Meirás. La presencia de todos los miembros del Gobierno, encabezados por Carlos Arias Navarro, en el edificio del Gobierno Civil, situado en el paseo de La Marina, trajo consigo un extraordinario despliegue de medidas de seguridad en los alrededores. Policías armados, algunos con la metralleta al hombro, se hallaban situa-

(Continúa en la página 11)



CONFABULACION ETA - UPG - PSAN



Como se sabe, la Policía ha logrado estos días la desarticulación en Galicia de una organización subversiva y terrorista que en pacto de colaboración formaban miembros de ETA-UPG-PSAN. En las fotografías, de arriba a abajo, Emilio Góitia Batiz, José María Brañas Pérez y José Ignacio Villanueva, tres "liberados" de ETA y principales dirigentes del "clan". En el momento de su detención les fueron ocupadas las armas, munición, navajas, pelucas y botiquín que aparecen en las otras fotografías así como 202.000 pesetas en metálico. — (Foto CIFRA).

30.000 MANIFESTANTES



LISBOA. — Más de treinta mil manifestantes de izquierdas marcharon por las calles céntricas de la capital y luego se congregaron ante la residencia del Jefe del Gobierno, el Palacio de San Bento. La manifestación fue organizada en apoyo del documento Carvalho. Los izquierdistas se negaron a permitir que se tomasen fotos en el Palacio, que aparece al fondo. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI).

VII TROFEO INTERNACIONAL DE FUTBOL CIUDAD DE PALMA DE MALLORCA

PRO - FINES BENEFICO - ASISTENCIALES

ESTADIO LUIS SITJAR

DIA 22

8'30 Noche **Real Mallorca - U.D. Poblense**
10'30 Noche **R.C.D. ESPAÑOL - C.S.K.A. DE SOFIA**

DIA 23

8'30 Noche **C.D. Constancia - At. Baleares**
10'30 Noche **R. MADRID - DINAMO DE BUCAREST**

DIA 24

8'30 Noche **FINAL REGIONAL**
10'30 Noche **CONSOLACION 3.º y 4.º clasificados**

DIA 25

8'30 Noche **Consolación Regional**
10'30 Noche **GRAN FINAL TROFEO INTERNACIONAL**

**PRECIOS POPULARES
8 PARTIDOS: 1.000 PTS.**

VENTA DE ABONOS, INCLUSO SABADOS TARDE, EN:
CASA RADIO AEG TELEFUNKEN: Plaza Marqués del Palmer, 5
AEG TELEFUNKEN: Anselmo Clavé, 38
BAR GRADERIO: Goethe, 61
BAR GUÉLL: Aragón, 252
PEÑA REAL MADRID: Gomila Park (E. Terreno)

BAR FRASILIA: Carr. Militar 611 - EL ARENAL
AEG TELEFUNKEN: Plaza Iglesia, 2 - MANACOR
CELLER CANAMEL: General Gódes, 8 - INCA
GALERIAS PRECIADOS: Avenida Jaime III

TAQUILLAS ESTADIO LUIS SITJAR: De 10 a 13 y de 16 a 20 horas

Una mallorquina,
en la operación
«Plus Ultra»



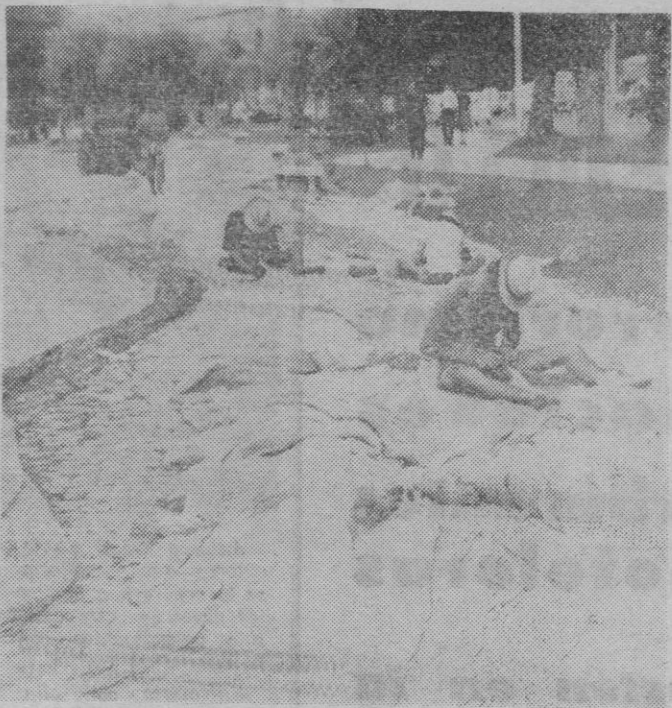
Antonia Gayá Florit, de catorce años, mallorquina, se incorporará a los restantes niños que este año han sido galardonados con el premio «Plus Ultra».

Entrevista con ella en «29, Paseo de Mallorca».

agenda

* HOY VIERNES: Festividad de Santa María Reina, Santos Timoteo y Sinforiano, mars. — Días transcurridos 234, faltan 131 para finalizar el año. — El sol sale a las 7,6 y se pone a las 20,41. — Luna: Llena.

UN PIE PARA ESTA FOTO LAS REDES Y EL TRABAJO DE LOS HOMBRES



Toda la noche, con estas redes, muchos hombres ganan su sustento. En mares abiertos a las tempestades y a las bonanzas, día tras día regresan con sus pieles quemadas y las redes cargadas de alimento. Luego, a media mañana, zurcen los utensilios para que al día siguiente estén en condiciones. Muchos de ellos han navegado por cuatro o cinco mares. Saben unir dos cuerdas, mediante el nudo plano, con una sola mano. Y el mar que no es sordo, la crudición engaña, pero si mucho, les ha enseñado su silencio. Hombres que zurcen redes frente al mar, todos los días. Con la piel requemada por el sol, la sal y el viento. Las redes son su instrumento de trabajo. Hombres frente al mar, casi desnudos. Un mar azul y luminoso, que puede simbolizar a la vez el principio de Eros y el de Thanatos. La vida y la muerte en su lucha cotidiana por el sustento. Una vida épica en contacto con los elementos, que han aprendido a dominar desde sus embarcaciones. Una vida de riesgo y de coraje. Hombres que, en su trabajo han aprendido a vivir peligrosamente.

J. P.
Foto: Ribas)



(De 3 mañana a 10 noche.)

Ginestra. Arturo Rizzi, 78. Tel. 213147. Barceló. Consulado, 6 (esquina Sagrera). Tel. 215252. Bordoy. Cap Ramonell Boix, 82 (Molinar). Tel. 274168. Buñola. Call, 12 (entre Santa Eulalia y Montesión) Tel. 222374. Celdentey Vives. Ono. vecinal Son Rapiña, 105. Tel. 238146. Femenitas. Calvo Sotelo 212 (El Terreno). Tel. 230610. Florit. Eusebio Estada, 101 (puente del tren). Tel. 250578. Fornés. Boisera, 1 (final Colón) Tel. 212242. Lladó Aragón 416 (Ca'n Capas). Tel. 274141. Mazaira Cataluña, 11 (final Avenida Jaime III) Tel. 231070. Oliver Ferrer José Alemany Vich (junto Hermanitas de los Pobres) (Carrriada General Riera) Tel. 291159. Rosselló Simonet. Son Españolet, 26. Tel. 230828. Salvá Olmos 158. Tel. 215868. Siquier Bartolomé Riutort, 47 (Ca'n Pastilla). Tel. 264282. Gimbernat. Plaza San Antonio, 47. Tel. 213496.

(Abierta de 10 noche a 9,30 mañana)

(*) Miró. Colón, 18.

(Abiertas de 10 a 1. de 7 a noche.)

Florit. Eusebio Estada, 101 (puente del tren). Mazaira, Cataluña, 11 (final Avda. Jaime III).

(*) Tienen servicio de oxígeno

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

(Palma y suburbios, incluido el Arenal):

DIARIO: De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente

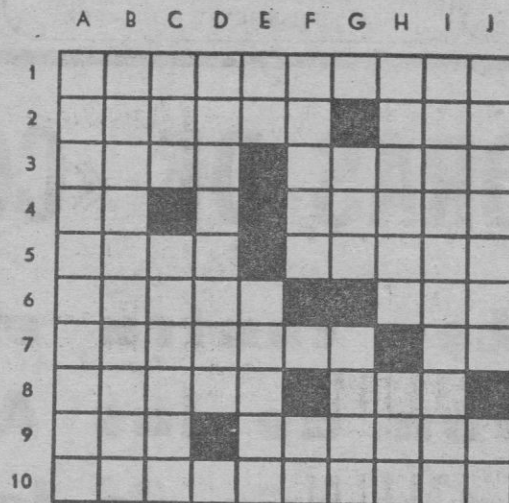
DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS: Servicio ininterrumpido. Teléfono 239447 y en su Ambulatorio "Félix Sánchez" calle Andrea Doria

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos Paseo Mallorca, 190. Teléfonos: 222204 - 211229. Enfermeras: A. T. S. y Aux. a domicilio. E. E. S. Teléfonos: 260670 - 223110. Ambulancias: 25 14 45.

pasatiempos

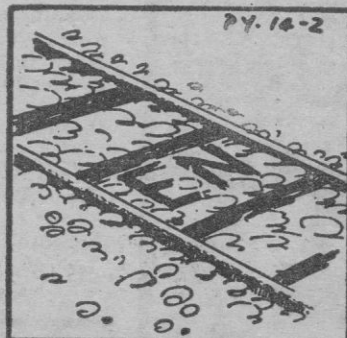
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Natural de cierta provincia española. — 2: Atar, unir con lazos o ligaduras. Zumo de cualquier fruta mezclado con miel hasta que toma la consistencia del jarabe. — 3: Familiarmente, gata. Ciudad del Brasil. Moneda romana. Consonante. Descubris vuestras aptitudes. — 5: Perturbada mentalmente. Al revés, anticuado y poéticamente, fiera. 6: Al revés, pueblo de Santa Cruz de Tenerife. Tratamiento inglés. — 7: Individuos de cierta raza de gente errante. Matrícula española. — 8: Esclavo de los lacedemonios. Agarradero. 9: Arbol de Costa Rica de cuya corteza se hacen refrescos. Profundidad o que llega al canto de la quilla del buque debajo del agua, medido desde la línea de flotación. — 10: Lugares en que se acomodan las gallinas.

VERTICALES. — A: Relativa a la ciencia que estudia los mamíferos. — B: Dicese de las plantas de hojas desiguales. — C: Claridad que irradia una sustancia en combustión. Examinose, proboso. — D: Al revés, y en germanía, trampa en el juego de dados. Número romano. — E: Símbolo químico del calcio. Especie de papagayo del Brasil de vivos y variados colores. F: Presenta un cuerpo de reflejos o colores del arco iris. Punto cardíaco. Al revés, entrega, regala. — G: Consonante. Extremo más grueso y largo de la antena. Pase al exterior. — H: Lábrales la tierra. Río español. — I: Persona a quien se le ha hecho saber judicialmente una cosa. — J: Lancha armada de un mortero. Dativo del pronombre.

JEROGLIFICO



¿DONDE TIENES EL PISO?

LABERINTO DE LETRAS



En el recuadro se encuentran once nombres femeninos que empiezan con la letra D. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

radio

Radio Juventud de Palma de Mallorca

O. M. 1.385 kilociclos. - F. M. 88,8 megaciclos

PROGRAMA PARA HOY

DEPORTIVOS: 13,50: El deporte al día; 21,30: Radio Gaceta de los deportes.
DRAMATICOS: 16,30: La huella de un beso.
EXTRANJEROS: 19,00: Panorama alemán: Música y noticias.
FEMENINOS: 11,50: Para ti mujer; 15,40: Supercadena media tarde.
INFORMATIVOS: 8,00: España a las ocho; 14,05: Radio Diario: Circuito informativo; 14,30: y 22,00: Servicios informativos RNE; 20,05: Flash de noticias; 0,30: Resumen de noticias.
MUSICALES: 7,30: Saludos; 8,30: Buenos días en Radio Juventud; 9,00: Olé España; 10,00: Hipermúsica; 10,30: Así es la vida; 12,00: Mediodía Radio Juventud; Cosas, Club Mediodía; 13,00: Pepe's Twins; 13,30: Musical 75; 15,05: Radio Club; 17,00: Tardes musicales. 17,30. Borsalino. 18,00: Estudio 18. 20'15: Viva la música; 22,30: Unos minutos para la buena música; 23,00: Radio Club dos; 23,30: Tertulia.
VARIOS: 9,30: Luisico el Turista; 14,00: Optica Moreno; 20,00: Cupón pro ciegos. 0'40: Al filo de la media noche.

F. M:

7,30: Apertura. Lectura de programas. Saludos. Conexión O. M.

E. A. K. 18 RADIO POPULAR DE MALLORCA

(Programa en Onda Media 1.268 Kilociclos)

(Programas para hoy)

7,00: Apertura; 7,02: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 7,30: Los tres sietes; 8,00: Nacional e internacional informativo; 8,40: Buen día Mallorca; 9,00: Studio alemán; 10,00: La aventura de cada día. — Boletín meteorológico. — Entrevistas. — Comentarlos. — Cancioner d'avui — Musical. — Cartelera; 11,30: Informativo Radio Popular. — Promoción de la mujer; 12,00: Angelus; 12,03: Sí — No; 12,08: Cita en París; 12,30: Música para el recuerdo; 13,00: La hora de Tony y Paloma; 13,45: Buenas tardes Baleares; 14,30: Nacional e internacional informativo; 15,00: Iglesia noticia. — Diario informativo; 15,15: Sobremesa musical; 15,55: Lliçons de Catalá; 16,00: Mundo del motor; 16,30: Entre amigos: Vía Sindicato; 17,00: Popular-45: Programa nacional (primera parte); 17,35: Equipo cinco-cinco; 18,00: De mujer a mujer; 18,30: El mundo de los niños; 19,00: Studio alemán; 20,00: Sorteo Cupón pro ciegos; 21,10: Popular-45; Programa Nacional II parte; 21,40: Transmite Radio Popular; 21,45: Tu otra música; 22,00: Nacional e internacional informativo; 22,40: Amigos en la noche; La zarzuela; Voces y temas; Informativos; Teatro seriado; 0,55: Palabras para el silencio; 1,00: Cierre de la Estación.

Frecuencia Modulada de 97,5 megaciclos:

7,00: Apertura en simultáneo con Onda Media.
9,00: Musical F. M.
11,00: Especial Pedro Garau.
12,00: Musical F. M.
13,45: Simultáneo con Onda Media.
16,00: Musical F. M.
19,00: Programa en lengua danesa.
19,30: Programa en lengua sueca.
20,00: Simultáneo con Onda Media.
1,00: Cierre de la estación.

E. A. J. 13 — RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Sólo en F. M

16,00: Musical FM.
19,00: The Riki Lash Lazzar Show.

Ondas Media y F. M.:

7,00: Apertura. La radio viaja; 7,15: Cuando Mallorca despierta; 7,57: Matinal Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva la radio; 11,55: Angelus; 12,00: Mediodía Cad. Ser; 12,30: La hora de Jeans; 13: Lo nuevo y lo bueno; 13,50: Hoja calendario; 14,00: Hora exacta. Palma hoy; 14,05: Deportes; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio nacional. Información local; 15,00: Cartelera. Jaime III en onda; 16,00: Lucecita; 17,00: La mansión de Jalna; 17,30: Tu amor amor; 18,00: Media tarde Cad. Ser; 18,30: Cancionero; 19,00: La cara del diablo; 19,30: La radio en directo; 19,45: Paco Ruiz, detective privado; 20,00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,03: Primeros compases musicales; 20,15: Crítica musical, por Antonio Agustín; 20,26: El micrófono en el ruedo, por Tomeu Coll; 20,30: Amigos, los taxistas; 20,40: Minutos poéticos; 20,45: América latina, continente joven; 21,15: Minutos musicales Buades electricista; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional; 22,30: La radio es joven; 23,00: Como el ave solitaria; 23,30: Siete siglos de Amsterdam (capítulo noventa); 24,00: Música sin palabras; 1,00: Programas para mañana y cierre.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DE AYER

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Necesitada. — 2: Otitis. Don. — 3: Nede. Abusa. — 4: Ar. N. Ralif. — 5: Gira. Anafa. — 6: Ejebo. Sig. — 7: Sicdlis. Ca. — 8: Icaro. Esa. — 9: Man. Dorita. — 10: Originales.

VERTICALES. — A: Nonagésimo. — B: Eterificar. — C: Cid. Recani. — D: Etenabar. G. — E: Si. Olodi. — F: Isara. I On. G: T. Ban. Sera. — H: Adulas. Sil. — I: Dosificale. — J: Anafaga. As.

LABERINTO DE LETRAS

Argentina, Bolivia, Colombia, Cuba, Chile, Ecuador, Guatemala, Honduras, Méjico, Panamá y Uruguay.

JEROGLIFICO

Es en Malta (es en m alta)

NUESTROS REPORTAJES

MALLORCA PERTENECE AL SIGNO «PISCIS», DICE EL PROFESOR LESTER

SUS CONSTANTES SON: EL AMOR, EL ROMANTICISMO Y LA VIDA SENTIMENTAL

«PISCIS» RIGE LOS PIES, DE AHI LAS GRANDES FABRICAS DE ZAPATOS

Anoche se anunciaron en nuestra ciudad las conferencias sobre astrología científica que está dando el profesor Lester. Con él hemos sostenido una amable conversación sobre algunos puntos de la astrología y más, centrándonos sobre los aspectos que puedan tener los astros en nuestra isla de Mallorca.

—Profesor en la señalización equitativa de la sectorización astrológica de España, ¿a qué signo pertenece Mallorca?

—Después de ciertas observaciones que he podido hacer en estos pocos pero interesantes días de mi estancia en Mallorca he podido averiguar que por ejemplo en Valldemosa Chopin (que era nativo de Piscis) se inspiró en sus composiciones: nocturnos e improntus) de fuerte contenido inspiracional - subjetivo - pisciano ya que las constantes de Piscis son precisamente el romanticismo (influencia de Neptuno), las sensaciones afectivas profundas, el amor y la vida sentimental (George Sand: nativa de Cáncer, otro signo de agua, como Piscis). Luego en Palma existen importantes fábricas de zapatos (Piscis rige los pies). El mar, las embarcaciones, las playas, la promiscuidad de razas, len-



guas, el cielo estrellado, el ambiente liberal, expansivo, las calles, plazas limpias, adornadas de ensueño, los molinos de viento, etc., etc... son claras evidencias de Piscis, que natu-

ralmente se puede hacer extensivo a todas las islas Baleares: islas de paz, meditación trascendental (Neptuno-Piscis), romanticismo y vida interiorizada. M. Cladera

LOS RESUMENES DE LOS DEMAS PARTIDOS SE RETRANSMITIRAN POR LA TARDE DEL DIA SIGUIENTE

LA FINAL DEL «CIUDAD DE PALMA», EN DIRECTO POR TELEVISION

Jaime Munar Salvá, corresponsal-filmador de RTVE, nos da detalles

Ya es seguro que la final del Torneo "Ciudad de Palma" se transmitirá en directo por televisión el lunes por la noche. Ayer mismo se montaron los focos supletorios en el "Luis Sitjar" que harán posible el trabajo de un equipo de filmación especialmente desplazado desde Madrid para este fin.

Sin embargo, todos los partidos internacionales del Torneo serán filmados por RTVE, para ser retransmitidos un resumen al día siguiente de disputado cada encuentro. El encargado de hacer estas filmaciones es nuestro compañero Jaime Munar Salvá, corresponsal-filmador de RTVE en nuestra isla, con quien mantuvimos ayer una breve conversación.

—¿Estarás con tu cámara en todos los partidos ¿verdad Jaime?

—Así es. He recibido el encargo de enviar información gráfica de todos los encuentros internacionales del Torneo.

—¿Y cuándo pondrá en antena Televisión Española los resúmenes de los encuentros?

—Los resúmenes de los dos primeros partidos, de hoy viernes y de mañana sábado, en los que se enfrentan el C.S.K.A. de Sofía-España, y Real Madrid-Dynamo de Bucarest, se emitirán en el primer Teledía del día siguiente, a partir de las tres de la tarde. El encuentro del domingo por el tercer y cuarto puestos se emitirá el lunes, seguramente en el espacio "Panorama Regional", de 2 a 2'30 de la tarde. La final, como sabes, será televisada en directo, la noche del lunes.

—Por curiosidad, ¿es difícil filmar las jugadas más inte-



EL CORRESPONSAL-FILMADOR DE RTVE, JAIME MUNAR SALVA, SERA EL ENCARGADO DE FILMAR LOS RESUMENES DE LOS PARTIDOS INTERNACIONALES DEL "CIUDAD DE PALMA"

resantes de un partido de fútbol?

—Ten en cuenta que estás en un constante estado nervioso durante los 90 minutos. No puedes filmar todas las jugadas, sino sólo las más interesantes, y para ello tienes que

estar atento para que no se te escape ninguna, ni ningún gol, claro de todas formas, yo ya estoy bastante acostumbrado y no me resulta muy difícil estar atento a las jugadas.

MUNTANER (Foto PASCUAL)

A PRIMERAS HORAS DE LA MAÑANA YA ESTAN AGOTADOS

LA PRODUCCION DIARIA DE 40.000 KGS. DE HIELO EN CUBITOS, ES INSUFICIENTE

Fueron muchos los que el pasado domingo se dirigieron a sus lugares normales para adquirir hielo y se encontraron con la respuesta: "No hay." Todos aquellos que al pasar su día de campo estaban acostumbrados al repostar gasolina comprar la bolsa de hielo, se encontraron que no había.

Por ello ante la falta del mismo he querido preguntar a su director gerente, don Miguel Frau, el por qué de estas anomalías durante el presente verano. Anomalías que

también están afectando a distintos bares y hoteles acostumbrados a adquirir esta producción que es única en su especie que se está realizando en España.

Don Miguel, durante nuestra amable conversación, nos explica que las temperaturas del presente verano han superado en mucho lo previsible y, claro, la gente compra hielo cuando lo necesita. Efectivamente el fuerte calor reinante durante el mes de julio y agosto ha agotado estas máquinas "Scotsman" que cuidan

de la fabricación.

—¿Cuánto producen estas máquinas, don Miguel?

—En la actualidad tienen una producción diaria de 1.000 cajas. Cada caja está compuesta de cuatro saquitos (10 kilogramos en cubitos).

—¿Qué propiedades tiene el hielo que ustedes sacan al mercado todos los días?

—Hielo "Sahy" es una garantía de máxima higiene. Podemos decir que en su 100 por 100 es puro en higiene, duración y cristalluidad.

—¿Cómo se han conseguido estas propiedades?

—Tenemos una planta moderna de producción, única en el mercado español, en la que se somete el agua a un tratamiento de ósmosis inversa dejándola totalmente pura y desmineralizada.

—¿Y cómo se hace los cubitos?

—El agua tratada alimenta las baterías de máquinas "Scotsman", que producen los cubitos en forma automática y posteriormente la máquina envasadora cuida de cerrarlos

herméticamente sin intervención manual.

—¿Cuántos años hace que está funcionando "Sahy"?

—Hace exactamente cuatro años. No obstante, anteriormente se hicieron varias pruebas con las fabricadoras "Scotsman", que tenemos el privilegio de tenerlas en exclusiva en toda España.

—Según tengo entendido también se transporta a distintas provincias de la península.

—Efectivamente, vendemos hielo en Madrid, Barcelona y otras grandes ciudades.

—¿Necesita muchos empleados el cuidado de esta maravillosa máquina de hacer hielo?

—Muy pocos. Son en total cinco los empleados que cuidan de ellas. Todo es automático.

—¿Disminuye mucho la producción de verano a invierno?

—Muchísimo. En los tres meses de verano fabricamos el 80 por 100 de la producción anual.



LA FABRICA DE HIELO EN CUBITOS, QUE RESULTA INSUFICIENTE EN EL PRESENTE VERANO PARA ATENDER A TODAS LAS DEMANDAS.

—¿Cuántas cajas se producen diariamente?

—Tiene una producción diaria de 1.000 cajas.

—Sin embargo esta producción, por lo menos este año, ha sido insuficiente. ¿qué medidas adoptará cara al futuro?

—Para el próximo verano tenemos prevista una ampliación sustancial para que el público no se encuentre con las circunstancias actuales.

—¿Para la distribución? —Una red de distribución cubre toda la zona con unos puntos de venta estratégicamente situados, la mayoría de ellos en estaciones de servicio o clubs náuticos. La distribu-

ción de hielo desde la fábrica se hace diariamente mediante camiones frigoríficos para la mejor conservación del producto, y luego cada expendedor dispone de una cabina conservadora especial para hielo.

Esta ha sido nuestra amable conversación con don Miguel Frau, director-propietario de "M. Frau, S. A." El motivo de la falta de cubitos a primeras horas del día, y más en los festivos, es causante el fuerte calor y la comodidad que supone el adquirir este producto con las máximas condiciones higiénicas que se venden en el mercado.

Mateo CLADERA

BAR PALACIO VERI

Tous y Marotó, 30

ANUNCIA SU REAPERTURA EL PROXIMO LUNES, DIA 25 DE AGOSTO BAJO LA DIRECCION DE D. PEDRO PUJOL, ANTIGUO DIRECTOR DEL BAR FORMENTOR.

Tico Medina, desde Madrid

«ES MUY POSIBLE QUE NIXON LLEGUE A MALLORCA A FINALES DE MES»

El pasado fin de semana, el diario madrileño "ABC", por medio de su jefe de reporteros, Tico Medina, informaba de la posible venida a la isla del ex Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon. Para ampliar más datos de la llegada de tan singular personaje, nos pusimos ayer en contacto con Tico. No fue posible comunicarse con él, antes, porque, aparte de marcharse de Madrid unos días, es, como se sabe, uno de los más pluriempleados periodistas del país.

—¿Podrías decirme quién te comunicó la noticia de la venida a la isla del derrocado presidente norteamericano?

—Una persona que tiene mucha relación con los Nixon.

—¿La familia Sánchez, españoles ellos, y empleados del ex Presidente?

—No. Fue una persona que tiene vinculación con los Sánchez y que es amigo mío.

—¿Y te dijo el motivo concreto por el que pensaba venir a Mallorca?

—Al parecer, la isla es muy conocida por su hermano, Donald, y éste le ha hablado muy bien a él.

—¿Y cuándo vendrá?

—No se sabe...

—Pero tú decías que a finales de mes...

—Bueno, tampoco lo afirmaba rotundamente...

—¿Pero hay probabilidades de que venga?

—Creo que sí. Nixon, después del cacao del Watergate, necesita descansar.

—¿En Formentor...?

—Parece ser que sí... Mallorca es un buen lugar para el descanso.

—Por cierto, ¿en dónde está la familia Sánchez...?

—Creo que en Galicia. Pero es imposible localizarlos. No quieren saber nada.

—Y el confidente tuvo, es amigo también de los Sánchez, ¿no?

—Sí, sí... ¿Por qué? No, no, no son ellos los confidentes.

—¿Y cuándo tendrás más noticias...?

—Más adelante, y estoy a tu entera disposición...

Esto es todo lo que les podemos contar sobre la posible llegada de Richard M. Nixon (el derrocado Presidente de los Estados Unidos a raíz de un "affaire" que dio la vuelta al mundo: el Watergate) a Mallorca. Esperemos acontecimientos.

R. C.



ANTONIA GAYA FLORIT, PREMIADA EN LA OPERACION «PLUS ULTRA»

«CREO QUE CUALQUIER CHICA EN MI SITUACION HARIA LO QUE YO HAGO»

«CUANDO VEA AL PAPA, PEDIRE QUE RECE POR TODA MI FAMILIA»



Ayer, debido a un fallo de los teletipos, dimos la noticia de que un chico mallorquín había sido galardonado con el premio Operación «Plus Ultra». La noticia era verdad, sólo que a medias. Era una chica y no un chico el que había sido elegido. Para reparar este error, de paso informarles de cómo es esta niña —su nombre es Antonia Gayá Florit— mantuvimos ayer una conversación con ella.

—Por favor, no me haga usted muy larga la entrevista que todavía estoy nerviosa. Anteayer por la noche, estaba tocando la guitarra aquí, en el colegio Arcángel San Rafael. Cuando ya me iba a acostar, llamaron por teléfono y yo pensaba que algo malo había ocurrido en casa. Pero las monjas me dijeron que era una buena noticia. Mi madre había llamado para decirme que había sido galardonada con el premio de "Plus Ultra". Mi padre estaba muy contento y me dijo que estaba muy orgulloso de mí.

—Y tus padres, ¿cómo se enteraron?

—Ellos ya se habían acostado. Pero una amiga mía, Juana Munar, vió el teletipero y al enterarse llamó a mis padres, pues ellos no lo habían visto.

—¿Qué hiciste cuando recibiste la noticia?

—Creo que lloré de emoción. A las tres todavía no me había dormido. A las seis de la madrugada, por fin, conseguí dormirme, pero ayer me levanté a las siete para irme de excursión con mis compañeras a Camp de Mar.

Antonia Gayá Florit ha recibido este galardón por llevar el peso de la familia. Su madre no puede atender a las labores de la casa ya que se encuentra enferma del corazón y padece de artrosis. Su hermano José Juan, está enfermo de los nervios y su hermana María Jesús, de 18 meses ha tenido ataques de meningitis. Además de cuidar de ella.

—Cuéntame lo que haces un

día normalmente.

—Me levanto a las seis de la mañana para estudiar ya que por las noches casi nunca puedo. A las ocho, despierto a mis hermanos, les visto y les doy el desayuno. Luego, voy al colegio y cuando vuelvo miro a ver si tengo que lavar o planchar la ropa. Incluso, hago a veces la comida y si me queda algo de tiempo, estudio un poco de antes de volver al colegio. Por la tarde, baño a mi hermano, preparo la cena y hago más cosas, como limpiar, etc. Y ya me acuesto.

«PEDIRE AL PAPA QUE RECE POR TODOS»

—¿Qué opinas sobre que te hayan dado este premio? ¿Te lo mereces?

—Yo no hago estas cosas por esto. Creo que cualquier niña que esté en la misma situación que yo, haría lo mismo. En mi casa necesitan que yo ayude, porque mi padre ha de atender a su trabajo de chófer y no tiene tiempo.

—¿Sabías que ibas a participar en la operación "Plus Ultra"?

—No, ni idea. Bueno, una señora había venido al colegio a preguntar cosas sobre mí. Pero no creo que ella sea la que me ha metido en la operación «Plus Ultra».

—Sabes ya que vas a ir a Roma a visitar al Papa, que viajarás a Sudamérica y que tienes una beca de estudios hasta tu formación completa, ¿no? ¿Cuál de estas cosas te agrada más?

—La beca.

—¿Por qué?

—Como en mi casa somos cuatro hermanos, no hay suficiente dinero para darnos todos carrera y yo quiero hacer una, me hace mucha ilusión. Además mi madre es

muy justo y si da algo a alguno de nosotros, se lo da a los otros también. Por esto no iba a estudiar yo sola y mis hermanos no. Con la beca podré seguir estudiando.

—¿Qué carrera quieres hacer?

—Magisterio, me gustan los niños.

—Cuando veas al Papa, ¿qué le vas a pedir?

—Pediré que rece por toda mi familia, sobre todo por mis hermanos y mi madre, ya que están enfermos.

—¿Te han llamado de Madrid o de algún sitio para informarte de lo que tienes que hacer ahora?

—No, todavía no he recibido ninguna noticia de lo que he de hacer.

—Entonces, ¿qué vas a hacer los próximos días?

—Me voy a San Juan, que es mi pueblo, a pasar unos días y, como se supone, a ayudar a mi madre. También aprovecharé esta ocasión, para ver a todas mis amigas, pues ahora habrá muchas por allí.

—Tus compañeras, ¿qué te han dicho?

—Están muy contentas. Dicen que me lo merecía, que no puedo hacer más de lo que hago.

—Antonia, muchas felicidades y que tengas mucha suerte.

Antonia Gayá Florit se va con sus amigas que nos han estado interrumpiendo continuamente la entrevista. Una profesora, que se hallaba en

el colegio Arcángel San Rafael, me contó que era una alumna estupenda, muy amable y servicial con todas sus compañeras y que era una pena que ahora se marchase del colegio.

Antes de localizar a Antonia, hablé durante unos instantes con su padre, don Bartolomé Gayá, chófer. "Creo que como mi hija —me dijo— hay pocos. Acaba de terminar E.G.B. y ha estado ayudando en casa más de lo que ha podido, porque ha llevado todo el peso de ella, como una verdadera ama de casa.

Por cierto, que se me olvidaba: Antonia tiene 14 años.

J. M. M.
(Fotos Pascual)



Antonia Gayá Florit junto a varias de sus amigas, "que están muy contentas con este galardón que me han dado".

RELIGION

¿QUE OCURRE EN EL ECUMENISMO?

Por **Garcías Palou**

Algo inadmisiblemente ocurre en el campo del ecumenismo, como sucede dentro de los ámbitos de la liturgia, a juzgar —sin que haga falta apelar a ese documento— por la Nota de la Conferencia Episcopal Tarraconense, según la cual «no faltan quienes proponen fórmulas de profesión de fe de invención particular», se celebra la misa sin ornamentos y se suprimen algunos de los prescritos.

De cuantos hayan leído el texto de los Obispos catalanes, no faltan quienes han sido testigos, en sus propias actitudes de los abusos litúrgicos que aquellos Prelados censuran; y habrán lamentado que esos hechos puedan causar la impresión dolorosa de que nos hallamos a la presencia de actitudes anárquicas, por ser de todos conocidas las normas dictadas por la Iglesia.

Algo semejante sucede en los terrenos ecuménicos, si hay que atenderse, al documento, publicado, recientemente, por el Secretariado para la Unidad de los Cristianos, que versa sobre «La colaboración ecuménica a nivel regional, nacional y local» y que lleva la firma del cardenal Willebrands y del secretario del mismo Secretariado, monseñor Charles Moeller.

Como es frecuente en la Santa Sede, el nuevo documento sobre el ecumenismo lleva una fecha muy anterior al de su publicación: la del 22 de febrero; y, según se desprende de su introducción, es fruto de cuatro años de estudio y de reflexión.

Pero no se trata de un escrito de índole doctrinal. No es un documento de carácter teológico, ni jurídico; sino que, suponiendo las enseñanzas y las normas que se contienen en el «Directorio ecuménico», utiliza la experiencia y los conocimientos del Secretariado para llamar la atención sobre las formas concretas más importantes en que el espíritu ecuménico viene siendo aplicado, asunto a raíz del cual el supremo organismo ecuménico de la Iglesia Católica revela que, en el terreno del ecumenismo, se saltan vallas y se cometen desmanes.

No quiso decir otra cosa el jesuita P. Roberto Tucci —presentador del documento en la Sala de Prensa de la Santa Sede— cuando expresó que se conocen muchos ejemplos de formas concretas de ecumenismo —algunas bastante avanzadas— que pueden ayudar a evitar una especie de «ecumenismo salvaje» e incontrolado, por cuenta de grupos ecuménicos locales y espontáneos.

La práctica del ecumenismo, aun por hombres dotados de gran espíritu ecuménico, —recuérdese lo sucedido con la «intercomunidad» y la «intercelebración»— se presta a iniciativas personales y a experiencias no autorizadas.

Y son, precisamente, éstas y aquéllas lo que el documento vaticano se propone cortar.

Este admite iniciativas locales, que serán diversas, según las diferentes regiones. O sea, que el ecumenismo no es algo inmóvil, sino dinámico. Pero aquéllas deben llevarse a cabo «bajo la dirección del obispo local, en estrecho contacto con la Comisión de ecumenismo de cada Conferencia Episcopal».

Este señalamiento obedece a que «hoy muchos cristianos prefieren trabajar en grupos informales de carácter más espontáneo; más bien que en grupos formales o institucionales».

Se precisa que, en conexión con la jerarquía, estos grupos pueden ofrecer instituciones e ideas originales; y se añade que, sin tal conexión, corren el peligro de ser infieles a los principios católicos del ecumenismo, y volverse sectarios.

Una vez más —en esa ocasión al referido P. Tucci, miembro del Secretariado para la Unidad de los Cristianos— se ha preguntado si puede hablarse de «ecumenismos». Pero, también, otra vez y de manera rotunda, el docto jesuita contestó con un «no» muy acentuado.

No debe haber más que «un» ecumenismo.

cupón del ciego 056

COTIZACIONES DE BOLSA

Del día 21 de Agosto de 1975

BOLSA DE BILBAO

Acciones:

Banco de Bilbao	820
Banco de Vizcaya	692
Electricidad de Vizcaya	131
Iberduero	227
Altos H. de Vizcaya	153
Construcciones y Auxiliar de FF.CC.	75
La Papelera Española	198
Corporación Industrial Bancobao	195

BOLSA DE MADRID

Acciones:

Banco E. de España	559
Banco Central	978
Banco E. de Crédito	636
Banco H. Americano	550
Hidroeléctrica Española	157
Sevillana de Electricidad	138
Unión Eléctrica	131

Cia. Española de Petróleos	324
Hidro Nitro Española	236
Unión Explosivos Río Tinto	320,75
CAMPESA	216
Tabacalera	376
Cia. Telefónica	229

BOLSA DE BARCELONA

Acciones:

Aguas de Barcelona	160
Catalana de Gas y Electricidad	133
F.E.C.S.A. (pequeñas)	135
La Maquinista Terrestre y Marítima	141
Motor Ibérica	228
CROS	170
Fomento de Obras y Construcciones	308
Asfaltos y Portland Asfend	268
Industrias Agrícolas	295
Tabacos de Filipinas	159
Planinver: I	104,63
Planinver: II	93,93

TV.

SOBREMESA

- 1,45: CARTA DE AJUSTE
- 2,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
- 2,30: APERTURA Y PRESENTACION
- 2,31: AQUI, AHORA
- Entrevistas, reportajes y canciones.
- 3,00: TELEDIARIO
- Primera edición.
- 3,30: DIBUJOS ANIMADOS
- 3,50: PIPPL

CALZASLARGAS
"Tommy y Anika se escapan de casa". Tommy y Anika, los pequeños amigos de Pippi, deciden escaparse de casa en vista de la molestia que supone tener que lavarse constantemente y soportar otras incomodidades por el estilo. Pippi les acompaña en su huida. Por el camino encuentran a un simpático vagabundo.

4,15: EL EGIPTO DE TUTANKAMON
"Los consejeros del Faraón". El faraón era el jefe del poder en Egipto. No obstante, a lo largo de la historia diversos funcionarios ocuparon puestos de tan alto relieve que a veces tuvieron más poder efectivo que el propio faraón. A través del arte egipcio iremos conociendo a estos funcionarios de la corte, en cuyas manos descansaba el buen funcionamiento del enorme aparato burocrático del país.

4,45: DESPEDIDA Y CIERRE

TARDE

7,45: CARTA DE AJUSTE
8,00: APERTURA Y PRESENTACION
8,01: INFORMATIVO INFANTIL
La semana.
Dirección: Francisco García Novell.
Presentación: Carmen Lázaro y Rafael Turia.
Los temas y la actualidad de la semana contados al público infantil y juvenil.

8,30: VIAJAR
Este programa constará de una parte de divulgación presentada de tal forma que interese tanto al profesional del turismo hotelero, agente de viaje, guía, etc., como al telespectador en general. Una segunda parte, eminentemente informativa, en la que se dará cuenta de las rutas turísticas que se organicen, avance de las fiestas de interés turístico, noticias sobre visitas, declaraciones, etc., de expertos en materia de turismo, así como entrevistas a personalidades relacionadas con este tema. El programa se cerrará con un reportaje en el que privará la imagen y el fondo musical con breves explicaciones: Las sucintas.

9,00: EL CAMPO
Dirección: Sabino Arnaiz Zardoya.
Presentadores: María Luisa San Clemente y Gustavo Cantolla.
Información meteorológica: Eugenio Martín Rubio.
Este programa informativo pretende prestar atención a los intereses, problemas y noticias del campo, cada día protagonista de la vida política nacional de todos los países. Incluye el informe meteorológico en su proyección hacia el agro y sus efectos en los cultivos.

NOCHE

9,30: TELEDIARIO
Segunda edición.

10,00: BLOQUE INFORMATIVO

11,00: LA MANSION DE JALNA
"Episodio número 9".
Intérpretes: Paul Harding, aKte Reid, Maureen O'Brien, John Friesen y Maja Ardal.
Remy continúa pensando que sea Alayne su único apoyo para soportar la pesada carga de mantener alto el pabellón de la familia. En el pasado, Eden y Alayne se enamoran y se casan, llegando a Jalna el mismo día en que Piers Whiteoak y Pheasant se han casado en secreto.

11,55: ULTIMAS NOTICIAS
12,00: REFLEXION
Espacio religioso.
0,05: DESPEDIDA Y CIERRE

UHF

8,00: CARTA DE AJUSTE
8,30: PRESENTACION Y AVANCES
8,31: FLAMENCO
Fernanda y Bernarda de Utrera.
Presentación: Fernando Quiñones.
Las "cantaoras" Bernarda y Fernanda de Utrera, acompañadas a la guitarra por Juan Maya (Marote), interpretarán en este programa lo siguiente:
Fernanda de Utrera: bulerías y soleá.
Bernarda de Utrera: cantina de "pinini".
Bernarda y Fernanda: fandangos.

9,00: BARNABY JONES
"Canta una canción de muerte".
Dirección: Virgil V. Vogel.
Intérpretes: Buddy Ebsen, Lee Mc Riwether, Arlene Golonka, Jackie Coogan, Judy Strangis y Andy Kim.
En una caída fortuita, un cantante de rock se fractura la base del cráneo. Sus representantes, aprovechando la situación, deciden simular un secuestro con el fin de conseguir la mayor cantidad posible de dinero.

10,00: NOTICIAS
EN EL SEGUNDO PROGRAMA
Información nacional e internacional.

10,30: RECUERDO DEL TELEFILME
Hoy: Cita en Hawai: "La viuda de Waikiki".
Dirección: Leslie Martinson.
Intérpretes: Paule Raymond, Robert Conrad, Connie Stevens y Myriam Eadley.
Una pareja encuentra en la playa a un hombre-rana en grave estado, que más tarde muere en el hospital. El muerto era el nieto de un notorio personaje de Hawai, que encarga a los detectives que investiguen las circunstancias en que se produjo la muerte por sospechar que pudiera tratarse de un asesinato.

11,30: PAGINA DEL VIERNES

NOTICIAS CULTURA.
Recoge aquellas noticias de arte, literatura, prensa, cine como hechos susceptibles de una interpretación más amplia. Tales noticias son música, que, rebasando el marco estrictamente cultural, pueden ser consideradas analizadas teniendo en cuenta las posibles connotaciones sociales, económicas o de cualquier otro tipo que han hecho de ellas noticias de interés general.
12,00: ULTIMA IMAGEN

hace años 100

DÍA 22 DE AGOSTO DE 1875

Leemos en "El Diario de Palma":

* Ayer tuvimos el gusto de oír en la parroquia de Santa Eulalia al señor Lectoral de Valencia don Carlos Navarro. El discurso era a propósito de la festividad de Nuestra Señora del Confalón y el orador trató de la maternidad de la Purísima Virgen. En el exordio se complació en hacer mención de la religiosidad del pueblo palmesano, e hizo constar que esta provincia es quizás la que menos se ha resentido de la tempestad que la revolución religiosa ha desencadenado sobre nuestra infortunada patria, con rasgos sublimes de la verdadera inspiración y elocuencia probó en la confirmación que la Madre de Dios es también madre nuestra; refutó de paso el error de los protestantes que, fundándose en letra del Evangelio, pretenden que Nuestro Señor Jesucristo tuvo hermanos; hizo una excursión por las divinas letras, aduciendo textos del libro de los salmos, probando que la excelsa Reina es la madre bondadosa que al lado del Dios eterno y en su mismo trono de gloria no cesa de rogar por sus hijos desterrados a este valle de lágrimas; habló con profundidad y maestría de la pureza virginal de la Madre del Redentor y en una invocación a Nuestra Señora del Confalón dio término al discurso. El no haber podido tomar apuntes nos ha impedido hacer un resumen exacto del sermón del señor Navarro; su galanura de frase, la profundidad con que posee la Teología, su lenguaje siempre claro y castizo, hacen del señor Navarro un orador de frases poco comunes.



* Ayer tuvo lugar en el Molinar de Levante la fiesta popular de Nuestra Señora del Remedio, titular del Oratorio de aquel caserío. Por la mañana se bendijo la nueva obra de la iglesia, a cuyo acto siguió misa mayor con sermón y por la tarde tuvieron lugar las carreras y el baile al son de gaita y el tamboril. Al anochecer se quemaron fuegos artificiales, siendo muy extraordinaria la concurrencia que tomó parte en la efímera.

* Ha salido de Barcelona para Bruselas con el objeto de asistir al congreso médico internacional que ha de reunirse en la capital de Bélgica el conocido oculista doctor don Manuel Isidro Osio, distinguido profesor que hará unos dos años estuvo en Palma y dio a conocer su inteligencia en aquella especialidad. El doctor Osio piensa girar una visita a los principales hospitales de Alemania y regresará a Barcelona después de algún tiempo para encargarse de su clínica.

ESEA

rtve BARCELONA

BARCELONA

HOY, «ESPECIAL ISLAS BALEARES»

A partir de las 13'05, Radio Nacional, dentro del habitual programa "Nuestra Región", pondrá en antena el espacio dedicado a nuestra provincia con entrevistas y datos recogidos por Lorenzo del Sol y realización de Hugo Martínez Trobo.

Abrirá la audición «Un punto de vista», comentario turístico sobre Formentera que hace D. Manuel Alvarez de Sotomayor, de la delegación provincial de Información y Turismo.

D. Rafael Escalas, secretario de la Federación Balear de Natación, opina sobre el pasado torneo «8 Naciones» y el momento de este deporte en Baleares.

La actual temporada turística examinada por don Francisco Soriano Frade, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo.

«Siluetas», pinceladas biográficas de don Jaime Romaña.
«Un pueblo en tres tiempos»: San Telmo, a través de doña Sebastiana Monserrat.

Completará la audición interpretaciones del folklore ibicenco. El Centro Emisor del Nordeste emite este programa en onda media de 407 metros, equivalentes a 737 kilociclos.

TOUR OPERATOR

Necesita, por ampliación de vuelos, para la próxima temporada 1976, plazas hoteleras en hoteles de 1, 2 y 3 estrellas
Tels. 281650 - 545862

mallorca y sus gentes

RAFAEL VENTAYOL (1644-1726)

RAFAEL VENTAYOL, escritor y sacerdote mallorquín, nació en Alcudia en 1644 y murió en el Convento de San Salvador de la Custodia de Jerusalén, el 9 de enero de 1726 a la avanzada edad de 82 años.

Inició los estudios en su ciudad natal. Pero pasó a Palma para terminarlos.

Vistió el hábito de observante —a la edad de 17 años— el día 2 de marzo de 1662, en el Convento de San Francisco de Asís de nuestra ciudad.

Una vez ordenado de sacerdote, obtuvo patente del P. General para pasar a los Santos Lugares de Palestina, en los que habría de vivir hasta los cincuenta y seis años.

Fiel cumplidor de su misión, cuidó —con celo y cristiana solicitud— de la conservación de tan sagrados e imponentes recuerdos de la vida y muerte de Jesucristo y captando muchas familias de infieles para nuestra religión.

RAFAEL VENTAYOL desempeñó numerosos cargos; pero sobresalló el de «Guardián del convento de Belén».

Fue lector de LENGUA ARÁBE en la célebre ciudad de Damasco.

Y fue igualmente, custodio, padre perpétuo de «la provincia de Mallorca y persona a quien los soberanos de España, Francia, Portugal y Constantinopla confiaron delicadas misiones».

Su amabilidad y su prudencia le valieron el aprecio y respeto de los mismos turcos.

Y para poder arrancar de sus manos los lugares del SANTO

SEPULCRO y la apreciadísima CUEVA DE BELEN, emprendió largas y arriesgadas expediciones a Constantinopla VESTIDO DE TURCO, logrando a fuerza de diligencias y de enormes cantidades, que el GRAN SENOR los cediese a su custodia y guarda de los religiosos.

La «BIBLIOTECA FRANCISCANA», el Padre Bordoy y otros autores aseguran que RAFAEL VENTAYOL tradujo al árabe las siguientes obras:

I. — LIBER DE VANITATE MUNDI, escrito por el P. Fr. Diego de Estella.

II. — MEDITACIONES DEL AMOR DE DIOS, del expresado autor.

III. — LA MISTICA CIUDAD DE DIOS, DE LA V. M. SOR MARIA DE JESUS DE AGREDA. De esta obra solamente dejó concluida la traducción del Tomo I y parte del II.

En el mismo idioma —según indica el P. Miguel de San José— tradujo también un CATECISMO CRISTIANO, que con los otros libros, destinaba a la lectura de los infieles para «arraigar en ellos las máximas de nuestra sagrada religión».

Nuestro biografiado cuya vida de trabajo fue intensa en todo momento, fue un ejemplo de discreción, de serenidad, de temple y de sentido común.

Murió —tras haberse quedado ciego— en la fecha que indicamos al principio de esta breve biografía.

DOMENECH.

RECORD DE VENTA EN LOS ABONOS

PARA LAS VERBENAS DE FELANITX QUE EMPIEZAN MAÑANA



Ha sido un gran acierto —por parte de la comisión de festejos de Felanitx— el adelantar, este año, la venta de abonos para las 5 grandes verbenas que conmemoran el 50 aniversario, ya que había una grandiosa demanda que superaba en mucho, a años anteriores, verdaderamente el precio de estos abonos es popularísimo y son los más baratos de Mallorca, su adquisición evita las inevitables y larguísimas colas que se forman cada noche de verbena a la entrada del marco incomparable del Parque Municipal de La Torre.

El cartel de los cantantes y conjuntos que van a actuar estos cinco días de verbena ha sido el ma-

yor de los alicientes para que la venta de abonos superara los cálculos previstos, es insuperable el poder bailar y aplaudir a MANOLO OTERO, IVA ZANICCHI, THE FOUNDATIONS, MARGALUZ, THE PINK PEARLS, LA GRAN ORQUESTA MONTJUICH, FATXI ANDION, LOS DIABLOS, LONE STAR y un larguísimo etc., todo de primerísima categoría, al igual que el magno festival infantil que tendrá lugar el día 25, lunes, y que dará comienzo a las 4 de la tarde, con regalos para todos los niños asistentes, concurso de castillos en la arena, a las 6:30 un monumental festival de atracciones internacionales, gran orquesta de 14 músicos, que hará las delicias de todos los niños y sus acompañantes y todos con EN. TRADA GRATIS, para este fabuloso festival, que será una de las grandes sensaciones de los actos preparados para el 50 aniversario de las fiestas de Felanitx, hay un grandioso interés para este festival, pensado, muy especialmente, para los pequeños.

Mañana, por la noche, la primera de las grandes verbenas del 50 aniversario de Felanitx, con la actuación estelar de Manolo Otero, además «Los Diablos», «Lone Star», «Los Millonarios», «Nuevo Harlem», «Los Naipes», para que desde las 10:30 de la noche hasta que haya público en el Parque Municipal, pueda bailar con el primerísimo y gran programa de artistas de las verbenas.

ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

SECCION PERICIAL
Se pone en conocimiento de los alumnos libres de Perito y Profesor Mercantil de este centro que a partir del día 18 del actual y hasta el día 31 (ambos inclusive) quedará abierta la matrícula para la convocatoria de septiembre, de 10 a 12 de la mañana en la Secretaría del Centro.
Igualmente podrán formalizar la matrícula aquellos alumnos de Enseñanza Oficial que tengan pendientes asignaturas por incompatibilidad.
También estará abierta la Matrícula de Reválida para los grados de Perito y Profesor Mercantil.
Palma de Mallorca, 20 de agosto de 1975. — EL SECRETARIO

ARTICULOS DEPORTE

DESDE 1958 AL SERVICIO DEL DEPORTISTA

CASA CODINA
Gral. Mola, 22 - Galerías Avda. 14
Plaza de Pedro Garau, nº 9

de sociedad

PETICION DE MANO

Por don Pedro Palou de Comasema Ripoll y doña Catalina Mir Colomar y para su hijo Pedro, ha sido pedida a doña Salud Piñal Escobar, Vda. de Solivellas, la mano de su hija María. La boda se celebrará en breve.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades s.a

NATALICIO

El hogar de los esposos don Bartolomé Amengual Serra y doña Marta Serra Mari, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, venida felizmente al mundo en la clínica «MARE NOSTRUM».

PARROQUIA DE SANTA EULALIA

Hoy viernes día 22, Octava de la Ascensión de la Virgen, a las ocho menos cuarto de la noche, rosario y procesión del traslado de la imagen de la Virgen a su capilla. A continuación a las 8:15: misa vespertina.

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas del próximo día 24 de Agosto.

PALMA

TURNO DE TALLER

Bartolomé Ripoll Pérez. Naranjo, 91 (Es Vivero). - Tel. 274292.

TURNO DE NEUMATICOS

Talleres Numancia. Aragón, 405. Tel. 275073.

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS

A. Sala Tormos. — P Alcántara Peña, 4. T. 462353 - 462348.

J. Sempere Antón. — Balmes, 17. — T. 279931.

A.N.S.A. — Fausto Morell, 57. T. 278888.

Bernardo Munar Perelló. — Antonio Noguera, 45. T. 272083.

TURNOS DE TALLER EN EL

TERMINO MUNICIPAL

DE CALVIA

Garaje Sr. Gayá. — Calle Mayor, 42. — Calviá.

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carreras. — Carretera de Palma, s-n.

SERVICIO DE GRUAS EN

SANTA MARGARITA

Juan Barceló Capó. — Tte. Fluxá, 27.

SERVICIO PERMANENTE DE

GRUA EN PORRERAS

M. Llaneras Mora. — Calle 18 de Julio, 30. — T. 647347

MAHON

Servicio a cargo de la Policía Municipal. — Plaza Generalísimo Franco 22. T. 352019

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

INSTITUTO «ANTONIO MAURA»

MATRICULA ENSEÑANZA LIBRE

Hasta el día 30 del presente mes de agosto podrán formalizar la matrícula en este Instituto, por Enseñanza Libre, los alumnos que deseen examinarse en la próxima convocatoria de septiembre de los cursos Tercero a Sexto.

Los alumnos repetidores de las Pruebas de Conjunto de Grado Elemental, que hayan de presentarse nuevamente en la próxima convocatoria podrán inscribirse provisionalmente, si lo desean, de Quinto curso.

Palma de Mallorca, a 19 de agosto de 1975. El Director, Miguel Amengual Covas.

ESCUELA UNIVERSITARIA

PROFESORADO E. G. B.

EXAMENES DE SEPTIEMBRE

Los exámenes extraordinarios de septiembre se celebrarán en esta escuela del 1 al 4 del citado mes, según el calendario expuesto en el tablón de anuncios del centro.

Los días 5 y 6 serán hábiles para formalizar la matrícula para la reválida del plan 1950.

El día 8 empezarán los exámenes de reválida plan 1950.

Los días 10 y 11 serán hábiles para formalizar la matrícula de la prueba de madurez, plan 1967. El día 13 tendrán lugar los exámenes de la prueba de madurez, plan 1967.

Firma: El director.



LISTAS de BODA

en un marco de prestigio

CASA FERRER

SIN OLVIDAR NUESTRAS VENTAJAS:

20% EN METALICO A LOS NOVIOS
PARTICIPACIONES DE BODA A ELEGIR EN EXTENSO SURTIDO

24 FOTOS A TODO COLOR EN MATE PLASTIFICADO.
Más de 800 m² a su servicio

CASA FERRER
Aragón, 3 - Tel. 46 35 00
Palma de Mallorca

SABADOS TARDE ABIERTO NO CERRAMOS AL MEDIODIA

¿Por qué un ritual de alta cocina tan estricto?

Porque las cosas que se quieren hacer muy bien, o se hacen bien o no se hacen.
Porque la improvisación suele ser mala amiga de la perfección.
Porque un ritual de alta cocina no es más que el producto de conocimientos acumulados, y garantía de nivel constante.
Y el personal de Portonova ha sido escogido por su experiencia profesional.

RESTAURANTE PORTONOVA
Paseo del Mar, 2 - Palma Nova - Reservas: Tel. 681512

Porque a veces lo superfluo es absolutamente necesario.

LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL EN FRANCIA

Del milagro a la crisis

LA «SACUDIDA DEL PETROLEO» HA CAUSADO EFECTOS TARDIOS PERO DEVASTADORES

El brusco descenso de las ventas ha provocado despidos de personal y cortes de producción

Por PIERRE ALBERT

La industria del automóvil ha sido la más perjudicada por la crisis nacida de la «sacudida del petróleo», cuyos efectos han llegado a Francia un poco más tarde, pero con gran virulencia. Caída

brutal en las ventas de los concesionarios, numerosos días de paro, alto en la contratación, despidos entre los constructores... La recepción ha golpeado cruelmente. Si bien es cierto que el automó-

vil dió sus primeros pasos —perdón, las primeras vueltas de sus ruedas— en Europa, fue en Francia donde conoció su más rápido desarrollo. Ya en 1770 el francés Cugnot probaba el carronato a

vapor, considerado como el primer vehículo automóvil, y fue también un francés, Beau de Loménie, quien, en 1876, imaginó el ciclo de cuatro tiempos que hace hoy funcionar nuestros motores.

Se celebró en Francia el primer Salón del Automóvil (1898), que permitió a los constructores comparar sus técnicas. El primer neumático hinchable salió de las fábricas Michelin en 1895.

En cuanto a la distribución mecánica, fueron los ingenieros franceses quienes, a modo de precursores, lanzaron la «tracción delantera», que el mundo entero adoptó más adelante. También fue en Francia donde más evolucionaron las cuestiones de frenado, sobre todo con la generalización de los frenos de disco. ¿Acaso es conocido que la cilindrada media de los coches franceses es una de las menores de Europa, gracias a los profundos estudios de los laboratorios y centros de pruebas para llegar a una «economía de consumo» óptima, respetando el confort y la seguridad del usuario?

INCESANTE DESARROLLO

Artesanal en sus comienzos, la construcción de automóviles alcanzó el rango industrial en los años 20. Inspirándose en el ejemplo de Henry Ford en los Estados Unidos, André Citroën aplicó el principio de la división de trabajo y lanzó la «cadena de producción». En adelante, cada hombre, cada máquina, tendría una tarea especializada alrededor del automóvil que se trata de montar.

Francia, que fue durante mucho tiempo, el primer constructor mundial de automóviles, en 1967 se situaba en cuarto lugar, detrás de los Estados Unidos, Japón y Alemania. Su producción representa aproximadamente la décima parte del conjunto de automóviles construidos en el mundo.

LOS «SIETE GRANDES»

Son siete los grandes constructores que se reparten la fabricación de coches particulares y comerciales, así como de los utilitarios, en Francia, aunque de hecho existen algunos otros cuya actividad es limitada, con una producción de muy pocos ejemplares anuales.

Nacionalizada, a poco de terminar la segunda guerra mundial, la Administración Nacional de las Fábricas Renault es la más importante de las firmas automovilísticas francesas, con una cifra de negocios que supera los catorce mil millones de francos. En 1975 produjo cerca de un millón y medio de vehículos de todas clases, alcanzando un 42,3% su parte proporcional sobre el total de las exportaciones francesas. Renault da trabajo a 97.515 obreros y empleados en sus once fábricas. Fuera del territorio nacional, Renault ha instalado fábricas de montaje y fabricación en nueve países de Europa y también en América Latina, Australia, Malasia, el África negra y en el Moghreb.

Peugeot, uno de los nombres más antiguos en la industria del automóvil en Francia, ocupa el segundo lugar entre los «siete grandes», con una cifra de negocios en torno a los ocho mil millones de francos y una producción que alcanzaba, antes de la crisis, la cifra de 770.000 vehículos anuales.

Sus fábricas de Sochaux-Montbéliard, Dijon, Saint-Etienne, Lille, Mulhouse, Dorvrin la Bassée y de Bruay-en-Artois, proporcionan trabajo a 60.645 personas. En Francia, Peugeot difunde sus mo-

delos en 1.800 puntos de venta, estando implantada, con cadenas de montaje o fabricación de sus vehículos, en 17 países del extranjero.

El tercer lugar es para «Citroën», con una cifra de negocios que se acerca a los siete millones de francos. La firma de los dos caballos produjo en 1973 la cantidad de 715.460 vehículos de todas clases; empleaba entonces unas 60.700 personas. Citroën posee fábricas de montaje en 14 países.

Chrysler-France fabricó 588.139 vehículos en 1973, con un personal obrero de 35.660 personas. Esta empresa, que absorbió hace ya algunos años a la Simca, posee fábricas de montaje en Nueva Zelanda, España, Portugal, Angola y Marruecos.

Hasta aquí llega lo que se refiere a los vehículos particulares y comerciales, siendo los utilitarios la especialidad de los otros tres constructores.

La sociedad de automóviles Berliet produjo, en 1973, 23.244 coches, de los que se exportaron 7.230. Su cifra de negocios sobrepasa los dos mil millones de francos, y contaba por aquellas fechas con 20.352 obreros y empleados. En el extranjero se montan o fabrican camiones Berliet en Cuba, Camboya, Portugal, Túnez, Argelia, Madagascar y el Senegal.

En sexto lugar viene la Savien (Sociedad Anónima de Vehículos Industriales y Equipamientos Mecánicos). Su cifra de negocios: dos mil millones de francos (1973). Producción 36.970 vehículos. Exportaciones: 9.345. Personal: 14.352 personas.

Para finalizar, la Fiat-France, que tenía en ese mismo 1973 una cifra de negocios de aproximadamente mil millones de francos, con una producción de 10.100 vehículos anuales sobre los que se exportaron 2.200.

De 1969 a 1972, la industria automovilística francesa conoció un periodo de euforia de tal magnitud que pudo hablarse de «milagro francés». La producción se incrementó, en 1969, en un 18,3% y los tres años siguientes consolidaron estos brillantes resultados, con una tasa de crecimiento anual del orden del 10%.

También los primeros meses de 1973 fueron excelentes, hasta que sobrevino lo que hemos venido a llamar la «sacudida del petróleo» que invirtió a finales de año esa tasa de crecimiento. El aumento entre un 8 y un 11 por ciento del precio de los automóviles, unidos al alza de costo/kilómetros, provocó la degradación del mercado del automóvil francés. Degradación que se precisaría y concretaría a mediados de 1974.

De forma que, a comienzos del invierno, se produjo una baja de matriculación de vehículos del orden del 35% respecto a las habidas en el mismo periodo del año precedente. «Parece como si el mercado, después de haber resistido los aumentos sucesivos del precio del carburante y las medidas contra la sobreutilización, bajara de golpe los bra-

zos, rendido ante tanta adversidad», se lee en las notas de coyuntura de la Cámara Sindical de los constructores de automóviles.

En el transcurso de los 11 primeros meses de 1974 los fabricantes franceses redujeron sus efectivos de personal en 12.720 empleados, congelando la contratación, y aprovechando los despidos voluntarios. Se decidieron reducciones de horarios en Citroën y Simca-Chrysler, mientras que la Renault cerró sus puertas durante cuatro días en las fechas del Año Nuevo de 1975. Nuevamente fue Citroën quien anunció la supresión de 2.700 empleados...

EL «MATRIMONIO

PEUGEOT - CITROEN»

Frente a una situación que amenaza con empeorar, los poderes públicos reaccionan. El Estado consienta un préstamo —a 15 años— de mil millones de francos para la industria automovilística francesa. Se asiste sobre todo, con el fin de «unirse para capear la crisis», a una aceleración de los reagrupamientos y alianzas que han caracterizado siempre a este sector de la actividad industrial.

Primero fue este espectacular «matrimonio» —espectacular aunque esperado— de Peugeot y Citroën, en diciembre de 1974, por el que, mediante un sistema de maridaje de los servicios de alquiler y venta, Peugeot inicia un proceso que le conducirá, al final, a la propiedad de Citroën. La firma cuyo emblema es el león —la más rentable de Europa— devolverá al Estado las deudas de Citroën y le comprará a Michelin la participación que posee en este asunto.

Esta unión de dos productores deberá desembocar en la formación de un grupo capaz de producir un millón trescientos mil automóviles cada año, en el caso en que finalizara la crisis actual, lo que le colocaría a la par de la Régie Renault (1,4 millones) y de la Fiat Italiana (1,5 millones). A título indicativo precisaremos que el primer productor europeo, la Volkswagen, lanza al mercado dos millones de ejemplares anuales.

En cuanto a los pesos pesados, la firma Berliet es absorbida por la sociedad nacional Savien. El grupo así formado, con una capacidad de producción anual de 70.000 vehículos, tendrá la talla suficiente como para afrontar cualquier tipo de competencia en los mercados internacionales.

¿Las perspectivas?... Parecen bastante sombrías para los próximos meses. Es cierto que en definitiva el año 1974 terminó mejor de lo que muchos temían, sobre todo para los no franceses. Y han sido las mejoras producidas en su relación con los mercados exteriores (las ventas de vehículos utilitarios acusaron una progresión del 31% respecto a 1973) las que han permitido a la industria del automóvil francesa limitar sus pérdidas. ¿Volverá a producirse este milagro en 1975?



Reconocida por la Dirección General de Seguridad

Proxima inauguración de la empresa «TRABLISA» (Transportes Blindados, S. A.)

Se dedicará al transporte de fondos de valores

El próximo día 26, en el hotel «Cristina» se inaugurará oficialmente el Centro de Servicios de Seguridad «TRABLISA» (Transportes Blindados S. A.). Para hablar sobre esta nueva empresa, se convocó ayer a los medios informativos en una rueda de prensa. «Trablisa» se creó hace unos diez meses, aunque se encontraron multitud de problemas para poder llevarla a cabo. La idea de crearla apareció a raíz de un decreto que aparecía en el Boletín Oficial del Estado, con fecha de 4 de abril de 1974. En él se ordenaban las disposiciones para las normas de seguridad de bancos y cajas de ahorros. Pero también se hacía especial mención de los «transportes de fondos de valores», para lo cual se exigían unos vehículos especiales (blindados) y de forma programada. «Trablisa» viene a cumplir estas últimas disposiciones, ya que se va a dedicar a los transportes de fondos de valores.

Esta nueva empresa, dedicada a cubrir todos los servicios de seguridad, ha recibido el permiso y el reconocimiento oficial de la Dirección General de Seguridad el 1 de agosto de este año. Además viene a suplir la carencia total que hay en la isla de este tipo de servicios. El trabajo que realizará «Trablisa», según nos ha informado Miguel Bordoy, director gerente de la empresa es el siguiente:

—«Transportar dinero de la Banca. Para ello hemos montado un servicio de recogida de cajas desde las 7 a las 4 y toda la noche si fuera necesario, de gasolineras, salas de fiesta, bancos, etc. Una vez recogidos estos fondos, se guarda el dinero y se lleva inmediatamente a la cuenta corriente que se nos indique.

«Para ello, contamos con vehículos especialmente homologados por la Dirección General de Seguridad. Estos vehículos están blindados, llevan un sistema de alarma, un radio-telefono conectado con la Comisaría de Policía por

si ocurriese alguna cosa anormal». El personal está debidamente autorizado. Todos llevarán armas. Además, han pasado por una instrucción en la que hemos de prepararles para que cumplan lo mejor posible su trabajo. Las armas que tendrán serán del nueve corto.

«Trablisa» constará también de unas oficinas en las que se hablará en clave y que cada semana es cambiada. Tiene, asimismo, una base y una escuela propia en la que se dará formación a personas que quieran ser vigilantes jurados.

Entre las garantías que esta nueva empresa de seguridad ofrece, hay que destacar el mismo hecho de estar reconocida oficialmente por la Dirección General de Seguridad, al tener una póliza de seguros incondicional, es decir, que el seguro siempre actuará aunque los mismos empleados de «Trablisa» incurrieran en infidelidad para con la empresa, y la moralidad de las personas que componen el Consejo de Administración. Incluso, ha recibido ayuda de la Guardia Civil y de las autoridades, ya que con la creación de esta nueva empresa, cuando los bancos, las salas de fiesta, las personas que soliciten y sean abonados de ella ayuda, no será necesario que la Policía tenga que escoltar los fondos de valores cuando se vayan a cambiar de sitio.

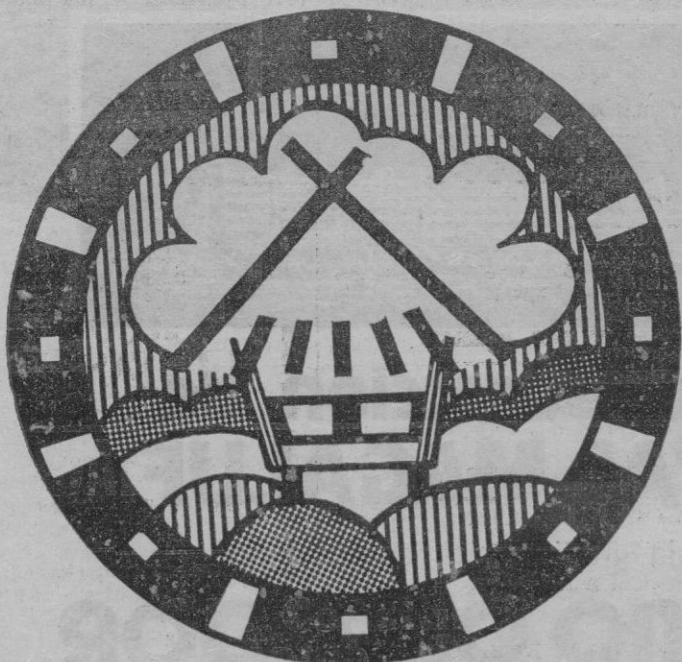
Como dato a resaltar, está el hecho de los coches blindados. Hasta ahora son tres aunque ya se espera que pronto llegue uno nuevo. La carga y descarga de las mercancías se efectúa siempre con las mayores protecciones y en ningún momento están expuestas a que sean vistas. Para comprobar la efectividad de los coches blindados, se ha hecho la prueba de disparar a uno de ellos con una metrallera desde unos diez metros y no ha sucedido nada.

Las tarifas que han de pagar los abonados a «Trablisa» no es muy alta y está en relación con la cantidad de transportes a realizar del tiempo que dure llevarlo y del «canon de salida».

Entre los proyectos en los que ya se está trabajando, se pretende crear un departamento de informes privados y abrir unas delegaciones en todas las islas, aunque el servicio también funcionará ahora en todo Baleares.

Además del señor Bordoy, también estuvieron presentes por parte de «Trablisa», el director administrativo, don Jorge André, y don Jaime Rodríguez.

J. M. MATEOS



BAHAY: Casa nativa de nipa

REBAJAS

MANILA

Tousy y Maroto, 38 Brossa 2, Jaime III, 69 Abierto SABADOS TARDE

Lea «BALEARES»

LA HISTORIA RECIENTE

LA DERROTA DE VIETNAM DEL SUR HA COSTADO A LOS EE. UU. 150 MIL MILLONES DE DOLARES

LA VICTORIA DE VIETNAM DEL NORTE SE CALCULA QUE COSTO A MOSCU Y PEKIN 10 MIL MILLONES DE DOLARES

«LA SEGUNDA GUERRA DE LOS TREINTA AÑOS»: DEL 11 DE MARZO DE 1945 AL 30 DE ABRIL DE 1975

La guerra de Vietnam terminó el 30 de abril, cuando en el aeródromo de Tan-Son-Nhut el vicepresidente Buyen y una delegación del G.R.P. (gobierno revolucionario provisional) firmaron la rendición incondicional de Vietnam al Vietcong.

UNA HERENCIA NIPONA

Había comenzado el 11 de marzo de 1945, cuando los japoneses instigaron a los vietnamitas a declararse independientes. Como Francia no quisiera aceptar esta situación de hecho consumado, empezó una guerra que había de durar 30 años, transfiriéndola a los norteamericanos, que en un principio creyeron poder resolverla mediante una fórmula política. Esto ocurría en unos momentos en que la India conseguía su independencia en 1947 e Indonesia en 1949. En esta misma fecha entraba Mao en Pekín y se interesó vivamente por la suerte de los nacionalistas indochinos.

La sucesión de fracasos que se registran en estos momentos de rendir cuentas, tienta a que prestemos atención al coste de esta guerra estéril. Se calcula que los Estados Unidos han gastado en Vietnam 150.000 millones de dólares, lo que equivale a 7.000 dólares por cada uno de los 20 millones de vietnamitas del Sur. Esta cifra representa el valor total de la producción anual de bienes y servicios de un país fuertemente industrializado como Canadá. En comparación con la cifra aportada por los Estados Unidos a Vietnam, de donde han tenido que salir fuertemente derrotados, la ayuda de Moscú y de Pekín a Vietnam del Norte, el partido vencedor en la contienda, alcanza a 10.000 millones de dólares. En vidas humanas, los Estados Unidos han perdido 56.550 soldados, de los que 46.000 en combates en Asia del Sureste; 503.622 heridos; 2.949 desaparecidos.

Con anterioridad a la intervención norteamericana, el cuerpo

expedicionario francés en Extremo Oriente había perdido desde principios de 1945 al primero de julio de 1954 19.000 franceses metropolitanos; 43.000 autóctonos al servicio del cuerpo expedicionario francés en Extremo Oriente y 30.000 soldados de la Legión Extranjera (franceses y extranjeros), africanos y norteamericanos. El coste de la guerra representó para Francia entre 1946 y 1954 93.000 millones de francos, y hasta 1975 unos 73.000 millones a cargo del presupuesto francés. La diferencia ha sido cubierta por la ayuda directa norteamericana. Este coste global no cubre las pensiones por invalidez ni los aumentos de los retiros militares.

LAS RAZONES

DE UNA VICTORIA

Los "profetas del pasado" satisfacen ahora su ilusión de clarividentes, afirmando: "Eso ya lo decía yo." Esta cáustica observación glosa las opiniones del general francés Marcel Bigeard, secretario de Estado para la Defensa, quien en una entrevista concedida al periódico "Midi Libre" declara: "Esta derrota era ineludible. De un lado estaban gentes que vivían en una especie de copo de algodón, tejido blandamente por los americanos; del otro un ejército formado por jóvenes, vietnamitas del Norte duros, nacidos en la batalla, adiestrados desde muy jóvenes. Yo les conocía bien, pues los he combatido. No han podido cambiar. Se lanzan al asalto en oleadas, sin preocuparse por salvar su vida, pensando en la patria. Tienen un ideal terrible". Si los americanos hubieran resistido, los norteamericanos habrían podido continuar luchando por tiempo ilimitado. Diez años, veinte años, cien años, si hubiera sido preciso. No se puede hacer nada contra un pueblo unánime. Comunis-

ta o no, la idea de patria es un motor cuya potencia no tiene su equivalente.

Por su parte Miche Jobert ha declarado: "Siempre he creído que había que dejar a los asiáticos que arreglen sus asuntos entre sí, que hagan su elección sin ingerencia extranjera. El gobierno americano se había empeñado en una política que el general De Gaulle había denunciado como nefasta y que se ha revelado así a todo el Occidente. Ha llegado la hora en que los países que constituían la antigua Indochina quedan en libertad". Y ha añadido: "Es innegable que el gobierno revolucionario provisional ha recibido cierta ayuda de la URSS; China no puede, por su parte, permanecer indiferente a lo que ocurre en sus fronteras. Japón va a inventar reintroducirse y ocupar el lugar que en lo económico dejan los Estados Unidos, a menos que no persiga otros designios".

La guerra ha durado en Indochina treinta años, apenas interrumpidos por algunos períodos tan breves como inseguros, durante los cuales debían interrumpirse los combates. La última fase de esta guerra ha sido una violación de los acuerdos de París, que nunca fueron aplicados. Hoy ha terminado todo con sangre y con venganza.

Los comunistas nortvietnamitas que triunfaron sobre Francia en Dien-Bien-Phu y en Ginebra han obligado ahora a los Estados Unidos a evacuar Indochina treinta años, apenas intercalación han vencido a un vasto despliegue de fuerzas.

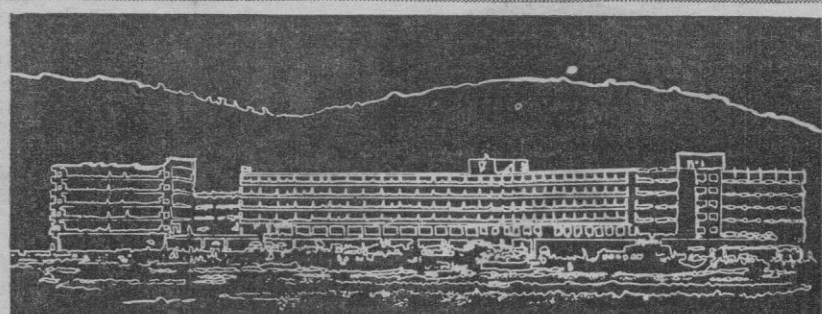
Ahora Vietnam intentará su reunificación mediante el ejército de Ho Chi Minh y de Giap. El comunismo va a dominar toda la península. Han vencido el valor y la obstinación. Sin embargo el porvenir no

sonríe a este país unificado por la fuerza y devastado por un conflicto anquilador. El papel de China será inevitablemente, cada día más importante y más pesado. Puede temerse que los norteamericanos se refugien ahora en un aislacionismo amargo, dejando a la URSS y a China frente a frente en el Asia del Sureste magnífico y tentador escenario para que las dos superpotencias comunistas se rocen, choquen y contrarresten. Esta es la perspectiva, amargamente consoladora para la potencia que ha sido derrotada.

El diagnóstico optimista y esperanzador del final de la "Segunda Guerra de los Treinta Años" quizá es en exceso optimista. Tal vez habría que

dejar que la Historia y la Guerra continúen y en tal caso, designado como primera "Guerra de los Treinta Años", la que se desarrolló entre 1618 y 1648, como reacción represiva del emperador Fernando II contra el levantamiento protestante de Bohemia, no fue la más larga, sino una guerra largo simplemente

Jesús Sáinz Mazpule



La construcción de ROYAL MAGALUF

Fué debida gracias a la colaboración de

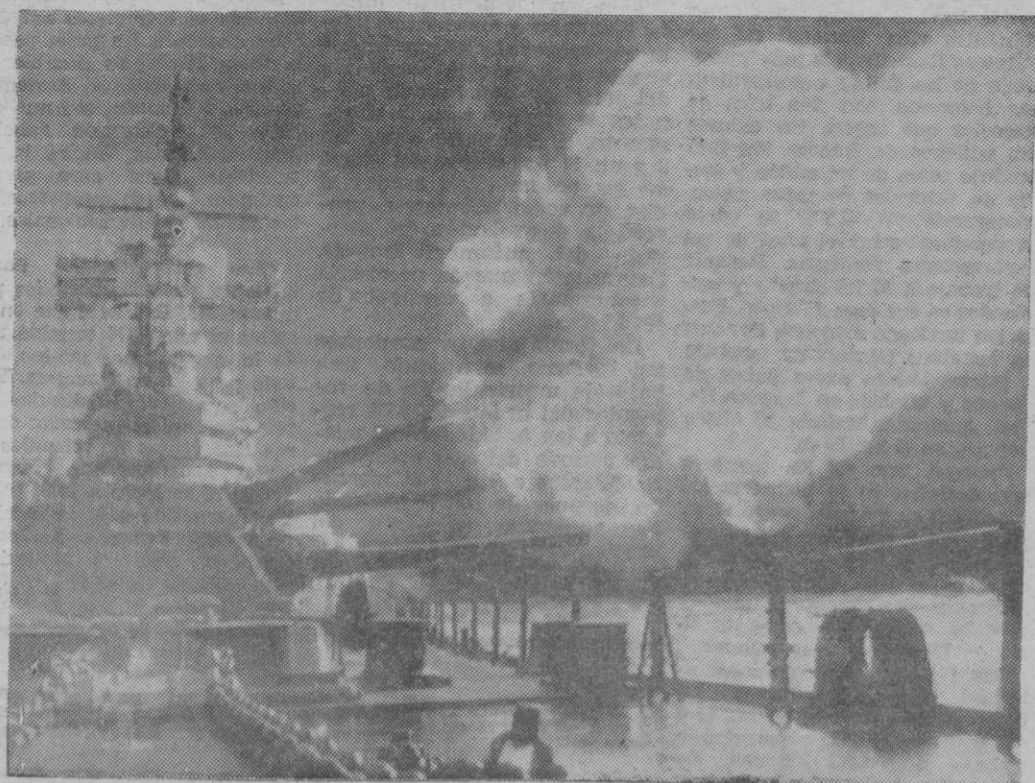
GIMENO OBRADOR

un constructor muy profesional que con todo su equipo, colaboró en el levantamiento de esta perfecta obra sólida y moderna en un tiempo récord, ofreciendo al visitante las máximas garantías de seguridad.

PROMOCIONADO Y GARANTIZADO POR



EDIFICIO ROYAL MAGALUF - AVDA. MAGALUF, s/n. - Tel. 68 03 78



MAX EDUARD

LOS P. C. EN EL MUNDO

¿Cuál es la situación legal de los P.C. europeos?

Están fuera de la ley en los siguientes países: Alemania Federal, donde el anticomunismo es una cuestión de principio, el P.C. es inconstitucional según sentencia del 17 de julio de 1956 del Tribunal Federal de Karlsruhe. No se trata oficialmente de una cuestión política, según se afirma, sino jurídica. Sin embargo algún tiempo después fue autorizado un nuevo P.C. con lo que se caía en abierta contradicción jurídica con la sentencia referida. El que ahora actúa es "otro" partido comunista, sucesor de aquel, que actúa libremente. Aquel está prescrito. Este no.

En Francia, los precedentes se remontan a 1872 cuando fue prohibida la Asociación Internacional del Trabajo creada por el marxismo. En enero de 1940 se aplicó la caducidad de su actuación en el Parlamento y en la Constitución gaulista de 1958 no hay ninguna norma de carácter anticomunista, pero la Constitución de aquel 4 de octubre de carácter fuertemente centralista se reserva la facultad de emplear medidas contra el extremismo.

España, de bien fundada causa anticomunista ha colocado al P.C. en situación ilegal en virtud de la ley de 1.º de marzo de 1940 que reprime los delitos de la masonería y el comunismo.

En Grecia, la dolorosa experiencia de la guerra civil contra el comunismo después de la II Guerra Mundial hace que se implante en 1947 una ley que titulada "Medidas relativas a la seguridad del Estado, de carácter social" disuelve específicamente el P.C. de Grecia.

Con el regreso al poder de la democracia encabezada por Karamanlis, se autorizó, en virtud de dos decretos de 27 de septiembre de 1974 la reanudación de las actividades de los partidos políticos en Grecia. Entre ellos naturalmente el partido comunista. No obstante todos los partidos fueron requeridos para declarar ante el Tribunal Supremo que sus estatutos se oponían a cualquier acción dirigida a la conquista del poder por la violencia o derribar el régimen democrático libre.

En Portugal ocurre algo semejante en cuanto a la transición a la democracia, no en cuanto al origen del anticomunismo.

El conjunto de leyes que se refieren al comunismo es completo y ha ido perfilándose desde la Constitución de 1933 dirigida por Carmona y Salazar.

El golpe de Estado del 25 de abril de 1974 dirigido por el general Spínola trae la democracia a la palestra política del país. Los partidos políticos toman posiciones y en las elecciones de 25 de abril de este año el P.C. de Alvaro Cunhal y sus aliados alcanza el 18% de los votos electorales convirtiéndose así en el tercer partido comunista, porcentualmente, de Europa Occidental.

Turquía es un país profundamente anticomunista. No se menciona el término comunista en la legislación, pero sus actividades quedan tan perfectamente configuradas que no cabe siquiera el problema de la interpretación.

Esta cuestión está regulada por el Código Penal del 5 de diciembre de 1951 en los artículos 141 y 142 y castiga con la pena de muerte a toda persona que dirija, promueva, constituya u organice asociaciones "cuya finalidad sea establecer la dictadura de una clase social".

En el resto de Europa no existe proscripción del partido comunista. Este puede ejercer sus actividades en el Benelux, Gran Bretaña, países escandinavos, Austria y Suiza. Con la excepción de Finlandia tiende a disminuir.

En U.S.A. la preocupación por los actos subversivos dio lugar a la aparición del "Acta de registro de los agentes extranjeros" de 1938 y al "Acta de registro de los extranjeros" de 1940. La Voorhis Act y posterior Ley modificativa de la Ley de Educación de 1949 completan las disposiciones al respecto.

Finalmente y con carácter definitivo se aprobó la Ley de Seguridad interna que es probablemente la más completa de todas las legislaciones contra el comunismo.

En ella se reconoce la existencia del mismo como un amplio movimiento revolucionario mundial "cuyo objetivo es, por medio de la traición, el engaño, la infiltración dentro de otros grupos, sean gubernamentales o de otra clase, espionaje, sabotaje, terrorismo y cualquier otro medio que estime necesario, establecer una dictadura totalitaria comunista en los países de todo el mundo, por medio de una vasta organización mundial comunista".

En su sección 2.ª apartado 2 continúa "El establecimiento de una dictadura totalitaria en cualquier país consiste en la supresión de toda oposición al partido que esté en el poder, la subordinación de los derechos individuales al Estado, la negación de los derechos y libertades fundamentales que son característicos de una forma representativa de gobierno, tales como la libertad de palabra, la de imprenta, la de reunión, la de cultos y consiste también en el sostenimiento del control sobre el pueblo por medio del miedo, el terrorismo y la brutalidad".

Esta ley continúa definiendo y penalizando por espacio de ciento dieciséis secciones con sus correspondientes apartados sobre el comunismo.

En el continente americano y adentrándonos en el Tercer Mundo hay dos países más que han legislado contra el comunismo. La Argentina con su Ley de Defensa contra el comunismo que prohíbe obtener la ciudadanía argentina, desempeñar cargos, ejercer la docencia, etc., y la República de El Salvador con la Ley de Defensa del Orden Democrático y Constitucional que prohíbe la difusión de doctrinas anárquicas o contrarias a la democracia.

Significa esto que en los tres casos los respectivos P.C. ejercen sus actividades clandestinamente.

En el resto del continente americano los partidos comunistas actúan todo lo libremente que los constantes cambios políticos lo permiten.

Los campesinos e indígenas de los países hispano-americanos son muy propicios a la revolución y a la violencia. Las costumbres ancestrales tienen un peso enorme. El de la Iglesia es considerable pese a los problemas con que esta se enfrenta. Las mayores probabilidades de proselitismo se hallan en los universitarios, el proletariado urbano y las clases medias.

Los resultados pese a la constante propaganda comunista son ínfimos.

En Méjico se necesitan setenta y cinco mil votos para formar un partido político. Los comunistas han tenido que camuflarse en otro partido llamado Partido Popular Lombardo Toldeo.

En Bolivia el P.C. oficial se abstuvo de apoyar a Che Guevara. Los campesinos tampoco y el movimiento que comenzó en 1966 terminó un año más tarde con su muerte.

En Colombia hubo guerra de guerrillas desde 1964 sin la participación del P.C. ortodoxo y sus cabecillas Fabio Vázquez y Antonio Martín ven debilitar el movimiento a partir de 1967.

En Venezuela la guerrilla que comienza en 1961 bajo el nombre de "Movimiento de izquierda revolucionaria" se encuentra sin apoyo en el campo y decae desde 1964.

En Guatemala, guerrillas desde 1961 con el nombre "Movimiento 13 de Marzo". Las guerrillas fueron aniquiladas en 1967.

En Perú comenzó la guerrilla en 1962 bajo la dirección de Héctor Béjar. El movimiento fue dispersado en 1966.

contraste de pareceres

Quien no se aventura...

De "Arriba":

"Quien no se aventura no pasa la mar. Y en la política esta navegación hasta la otra orilla es obligada. Por eso, Manuel Valdés Larrañaga, que, en principio compartía el punto de vista de otros, temerosos de que el asociacionismo crease dispersión, acepta ahora la realidad consciente del riesgo. Y, con todo entusiasmo, se dispone a trabajar en el Frente Español, cuyo nombre se renovará en estos días.

"¿Qué duda cabe que el régimen asociacionista tiene muchos peligros?", dice en una entrevista de "El Alcázar". Y añade: "Por eso, yo no estaba con él, porque veía los peligros, entre ellos la división del gran bloque en grupos afines llevados de la mano por ese afán personalista y de protagonismo que, desgraciadamente, padece algunas veces nuestra clase política."

Todo esto es cierto. Pero no lo es menos que, sin este paso y otros, permaneceríamos en un terrible inmovilismo. Política mente peor.

El sentido de la responsabilidad ha llevado a Valdés a participar una vez planteado el asociacionismo. Otros tenaces demandadores de asociaciones permanecen aún quietecitos, sin embargo.

El gran objetivo

De "El Alcázar":

"Cuando se leen las metas políticas que reflejan las columnas de ciertos comentaristas; cuando se analizan las declaraciones de los nuevos líderes de partidos ilegales; cuando se escuchan los propósitos de las reses mostrencas que vagan por las lindes de la legalidad institucional; cuando se conocen los pomposos pronunciamientos (no armados) de los "ex" que buscan un cambio para dejar de serlo se queda uno asombrado de la vulgaridad, ramplonería y falta de aliento de los programas de la que quiere ser "nueva clase política". No hay un pensamiento audaz en el orden social, ni un impulso político digno de atención, ni el menos asomo de ese lema juvenil que quiere llevar la imaginación al Poder. Todo se reduce a un chalaneo de "libertades formales", examinadas con óptica decimonónica como si sobre ellas no hubiera pasado un largo siglo de triste memoria. Luego se quejan de que no pueden reunir 25.000 firmas. Lo extraño es que consigan media docena, aparte las suyas. El pueblo español tiene mejor memoria que los que pretenden ser sus dirigentes y comienzan por recomendar olvidos, quizá para que no se recuerde su propia y tortuosa peripecia personal. Y el pueblo español, además de tener memoria, no es tonto. Dos características que se empeñan en desconocer los que le quieren dirigir. Así le van las cosas. Buscando en sociedades mercantiles el refugio para disimular incapacidades asociacionistas. Aunque se alegue que es que el cauce el que nos gusta. Vieja fábula de las uvas que están verdes.

En cambio, el Régimen del 18 de Julio, que es pueblo, ha hablado siempre al pueblo el idioma que el pueblo entiende. De ahí esa adhesión que desasosiega al enemigo y de la que se quiere curar negándola. Pero ni consigue 25.000 firmas, ni es capaz de movilizar más de unos centenares de personas ni puede convertir en caballo de Troya las libres elecciones sindicales.

Los anestésicos del silencio

De Lorenzo López Sancho en "ABC":

"Hace todavía pocos años no había —no había oficialmente— descarrilamientos, ni atracos, ni reuniones subversivas, ni dificultades internacionales. No había nada porque estaba decretado que no lo hubiera. La prensa ejercía una unanimidad dictada desde indiscutibles oficinas. Los ministros hacían declaraciones apodicticas y unilaterales. El país iba al fútbol. Se había llegado a esa forma de felicidad que no es otra que la insensibilidad que produce un anestésico. Anestésicas, las gentes habían llegado a creer que por especial privilegio este país vivía en el más panglossiano "mejor de los mundos posibles" y que a nosotros nos estaban providencialmente perdonadas todas las preocupaciones y angustias que caracterizan el vivir de los demás pueblos.

Ha bastado que un primer ministro suprima la anestesia, devuelva al ciudadano la posibilidad de sentir, de enterarse, de, todavía en mínima manera, participar, para que el bobo sentimiento de falsa felicidad nos abandone y, al contrario que nuestro Machado cuando quería volver a sentir "la aguda espina dorada", lo segoistas, los conformistas, los que estaban cómodos, suspiren porque les sea extirpada esa terrible espina del saber, del enterarse, del participar.

El mayor bien que ese primer auténtico jefe de Gobierno de estas últimas décadas que es Arias Navarro ha hecho a su pueblo es el de inquietarle, el de enterarle, el de obligarle a saber que no todo son rosas por decreto, que existen problemas, que rozanos con otros intereses."

En Argentina las confidencias de un ex-cónsul general cubano en Buenos Aires descubrieron la existencia de un plan que abarcaba la creación de una escuela de guerrillas, sabotajes a los Medios de Comunicación Social, huelgas, espionaje, etc. La situación actual pese a que estos planes fueron descubiertos en 1960 hace pensar en su continuación, aunque los militares se oponen cada vez más a este estado de cosas.

En Brasil las diversas tendencias del partido están más ocupadas en combatir entre ellas que en hacerlo contra las instituciones del país.

Las perspectivas para el comunismo en Hispano-América son poco halagüeñas. Seguramente continuarán algunos desórdenes, pero no es de esperar ningún resultado espectacular del comunismo en aquella área.

Obsesión de gasto

Don Luis Ignacio Parada escribe en "Pueblo":

"En sólo cuatro años, el precio promedio de los crudos petrolíferos se ha multiplicado por siete, y la civilización actual depende del petróleo más que de ningún otro producto cualquiera. Sus usos son ilimitados; sus aplicaciones, fantásticas; sus posibilidades, inmensas. Quemar petróleo es el más grande despilfarró del mundo.

Tras una recesión mundial que ha tenido caracteres más políticos y psicológicos que económicos y sociológicos, los grandes almacenes alcanzan cifras de ventas jamás coincidas; los cines y los teatros mantienen y superan recaudaciones de hace unos años; los bares y cafeterías están a tope; los restaurantes se ven abarrotados; se venden como nunca los pisos caros y chalets. Y las carreteras, durante estos días de vacaciones, han superado todas las cifras de tráfico registradas en años precedentes.

Todas las llamadas de atención sobre la conveniencia de ahorrar e invertir, sobre la necesidad de frenar el consumo han caído en el vacío. Y esto es especialmente grave en nuestro país. Recién salidos del subdesarrollo industrial, parece como si tuviéramos prisa por disfrutar del lujo, como si llegados a un nivel de renta suficiente necesitésemos quemar etapas, como si el confort, el bienestar, la alegría de vivir y el descanso no fuesen objetivos de los que gran parte de los españoles se hallan aún muy lejos, sino realidades ya logradas.

Nadie parece caer en la cuenta de que esos países a los que nos acercamos aceleradamente nos llevan todavía más años de ventaja en trabajo, en distribución de la riqueza creada, en ahorro y en inversión, que en confort, obsesión de gasto, mentalidad de consumo, ambición de lujo y ansias de posesión."

VENGAN TODOS A DIVERTIRSE
CON EL MAS DELICIOSO VIAJE
CREADO POR EL GENIO DE
WALT DISNEY



REFRIGERADO

SEGUNDA SEMANA
TRIUNFAL



WALT DISNEY

Los Tres Caballeros

HATO DONALO
JOSE CARRICA
FRANCISCO

¡ALEGRE!
¡ESPECTACULAR!
¡MARAVILLOSA!

LA ESPOSA DEL CAUDILLO VISITO EL FERROL

El Ferrol del Caudillo, 21. (Pyresa). — En la tarde de hoy visitó la ciudad de El Ferrol, doña Carmen Polo de Franco, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado. Procedía del Pazo de Meirás y venía acompañada por la esposa del Presidente del Gobierno y de la del Vicepresidente primero y Ministro de la Gobernación, señoras de Arias Navarro y de García Hernández.

Efectuaron una visita a la ermita de Chamorro donde oraron breves momentos. Después visitaron el Parador Nacional de Turismo, donde doña Carmen Polo de Franco fue cumplimentada por el Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico y Alcalde de la ciudad, acompañados de sus respectivas esposas. La estancia en el Parador Nacional de Turismo fue breve, y sobre las ocho y cuarto de la tarde, doña Carmen Polo de Franco y sus acompañan-

SU NIETO, FRANCISCO, LESIONADO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

tes abandonaron la ciudad. El público que en las calles se dio cuenta de la presencia de la primera dama española, la aclamó y vitoreó entusiastamente.

FRANCISCO FRANCO MAR-

TINEZ BORDIU, LESIONA-

I EN ACCIDENTE

La Coruña, 21. (Pyresa). — Poco después de las dos y cuarto de la tarde, la Delegación Provincial

de Información y Turismo de La Coruña facilitó la siguiente nota: «En la noche de ayer y cuando se dirigía en automóvil desde La Coruña al Pazo de Meirás, don Francisco Franco Martínez Bordiu, acompañado de su amigo e invitado don Ignacio Bassa, a consecuencia de lo resbaladizo del terreno por causa de la lluvia y al intentar evitar la colisión con un moto, el coche, por deslizamiento, chocó contra una columna, resultando lesionados los dos jóvenes.

Inmediatamente fueron trasladados ambos a una residencia sanitaria, donde fueron atendidos por los doctores Ramallal (hijo) y Vázquez Rodríguez. Después de permanecer algún tiempo en la residencia, los lesionados en la mañana de hoy han sido trasladados al Pazo de Meirás.

DECLARACIONES DE SOLIS RUIZ

«YO CREO QUE NO ESTAMOS EN LOS UMBRALES DE ACONTECIMIENTOS POLITICOS IMPORTANTES»

«QUE LAS COSAS CONTINUAN NORMALMENTE, CON UN PRESIDENTE DE GOBIERNO QUE TIENE UN MANDATO DE CINCO AÑOS»

Con Fraga se entrevistará en alta mar, a bordo de una lancha, el domingo

MADRID, 21. (Pyresa) — José Solís confirma, en unas declaraciones hechas al diario «ABC» que serán cinco los decretos que de su departamento irán al Consejo de Ministros del viernes: El

de la presencia de las asociaciones en el proceso electoral, el de la proclamación de candidatos, el de la comparecencia de las asociaciones políticas en los medios de comunicación, el de registro y el de las condiciones de las asociaciones para participar en las elecciones. Dijo también que había siete asociaciones aprobadas provisionalmente y una octava pendiente, que tiene un recurso entablado: Alianza Popular de Izquierdas.

Sobre el tema del crédito a las asociaciones declara: «Tengo que hablar con el Presidente, porque tampoco puedo saber a ojo lo que se necesita. Eso dependerá del número de afiliados que se tenga», y añade que todas las asociaciones, en principio, están en igualdad de condiciones de acudir al proceso electoral: «Eso no admite ninguna duda. Pero, naturalmente, concurrir o no concurrir depende en gran parte de ellas. Necesitan conseguir las veinticinco mil firmas, que muchas conseguirán, estoy seguro, y más adelante, posiblemente, muchas de ellas se federarán. Todavía es pronto para decirlo pero yo creo que cabrá esa posibilidad».

Saliendo al paso de los rumores políticos de estos días, José Solís declara: «Yo he visto a todos los ministros normales tranquilos, trabajando exactamente igual. Lo demás han sido unos bulos lanzados por ahí, bulos de verano que muchas veces debería tenerse más cuidado en lanzarlos, porque, naturalmente, hacen un poco de daño.» «Yo creo que no estamos en los umbrales de acontecimientos políticos importantes. Que las cosas continúan normalmente, con un Presidente de Gobierno que tiene un mandato de cinco años y que los ministros seguiremos trabajando con normalidad dentro de nuestros departamentos.»

Preguntado por la gran actividad de las clases políticas en estas fechas, el Ministro Secretario dice: «Es normal. Siempre se tienen cambios de impresiones cuando hay problemas que son comunes. Es natural, es conveniente que se reúnan los Ministros cuando llevan un proyecto que afecta a tres o cuatro Ministerios. No tiene nada de especial —afirma Solís— la presencia del Príncipe de España en el Pazo de Meirás, —porque naturalmente el Príncipe se ve con el Caudillo periódicamente. Lo que pasa es que se ha, se sin publicidad, puesto que se ven en El Pardo. Lo que hubiese sido noticia es que no hubiese ve-

ENTREVISTA
CON FRAGA
EN ALTA MAR

LA CORUÑA, 21. (Cifra). — Gran parte de la entrevista que mantendrá el próximo domingo, día 24, el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, y el Embajador de España en Londres, Manuel Fraga Iribarne, tendrá lugar en alta mar a bordo de una lancha motora, según ha podido saber Cifra en fuentes competentes.

Aunque se desconocen más detalles sobre la entrevista, se cree que la misma se prolongará durante varias horas, y que el señor Solís y el señor Fraga se harán a la mar a últimas horas de la mañana del domingo.

El señor Fraga Iribarne dejará, en el próximo mes de octubre, su cargo como Embajador de España en Gran Bretaña para dedicarse a dirigir una oficina política que abrirá en la capital de España y a su Cátedra de la Facultad de Ciencias Políticas de Madrid.

REUNION DE FEDISA

LA CORUÑA, 21. (Pyresa). — Se ha confirmado que la sociedad FEDISA (Federación de Estudios Independientes, S. A.) celebrará una reunión el próximo lunes, día 25, en el Hostal de los Reyes Católicos de Santiago de Compostela. A esta reunión, que al parecer contó para su autorización con algunos inconvenientes, asistirán diez consejeros de la sociedad, entre ellos los señores Escudero Rueda, Alvarez, Fernández Ordóñez, Calvo Sotelo, Arellano Oreja Aguirre, Ruiz Navarro y Cabanillas Galas.

Parece ser que también asistirá a la reunión el señor Fraga Iribarne, actual Embajador de España en Londres. Al día siguiente de esta reunión —o sea, el 26— el Ministro Secretario General del Movimiento se reunirá, según parece, con el señor Cabanillas Galas, ex Ministro de Información y Turismo.

EL PENDULO

Pero, ¿qué ocurre en el país? Ocorre que estamos en el «boom» de la política. Nadie sabe muy bien de qué va —no hay más que leer los periódicos—, pero no se recuerda un mayor festín dialéctico, con declaraciones a gogo, con cientos de declaraciones de norte a sur y de este a oeste. Los señores ministros, en la periferia, están a partir un pión con los periodistas, para que luego digan los editoriales que no hay comunicación entre la España oficial y la España real. La hay, y al más alto nivel. Hoy, ya ningún periódico le sube el sueldo a un redactor por sonsacarle el plan de inversiones al director general de Carreteras. Para que a uno le suban el sueldo tiene que hacerle decir a Massiel que no hay nada como la democracia o plantearle a un ministro cuántos días le quedan de poder. Es el país, si así os parece, y cualquier día nos van a subir la gasolina y nos van a pillar llamando a Gavilanes a ver qué opina de la suspensión de su conferencia de prensa, noticia que puso en pie de guerra a esos campesinos que acaban de perder en una sola noche —por un arrebato seguramente democrático de las nubes del cielo— cuatro mil millones de pesetas. En la España del «estado de obras», la famosa peseta de la gasolina era una desencadenante de inflación, atentaba contra nuestros bolsillos, ponía en peligro nuestra capacidad adquisitiva. Ahora estos asuntos quedan para las revistas especializadas y lo que piensa el capitalismo —me parece que Tammes lo dice en su libro— es que lo auténticamente rentable es la democracia. Quizá esto explique todos los fenómenos, aunque no sepamos exactamente qué dice el amado pueblo.

El amado pueblo debe contener el aliento ante el Consejo de Ministros de hoy. Grandes titulares para el Decreto-Ley contra el terrorismo que, por primera vez desde el Fuero de los Españoles, establece una larga duración para algunas medidas excepcionales, como podría ser la facilidad en los registros domiciliarios. Creo que está muy repetido que la supuesta dureza del decreto, su urgencia y su aplicación rigurosa vienen exigidos por el comportamiento de la subversión y por la opinión pública que asiste cada día más desalentada a sus actuaciones públicas. Es un Decreto-Ley, por su propio carácter, de urgencia y de excepción. De cara al porvenir político, interesa tanto el empujón que recibirá el asociacionismo. Clarificar su presencia en las elecciones, en la proclamación de candidatos. En los medios de comunicación, no cabe duda de que significa dejar expeditos sus caminos, despojar dudas y convertir a las asociaciones políticas en auténticos instrumentos de participación.

Permítanme parafrasear a Forges: Si se dice que no hay represión contra la prensa, sino sólo aplicación de la Ley; si se añade que la libertad es suficiente si se acepta que una gran mayoría de la prensa no se está excediendo, ¿qué quiere decirse? «que va a venir una oleada de sanciones», respondería Blasillo. La verdad es que la salida de las revistas al ruedo debe ser para el Ministerio como la plaga de la langosta. En un sólo día puede ocurrir que «Sábado Gráfico» se quede sin portada, «Cambio 16» sin editorial, o que se le imponga una multa y se le inco expediente administrativo a «Mundo», o que se secuestre «Canigo», o que haya una querrela contra «Última Hora». De todas formas, si usted desea enviar telegramas de pésame, no lo dude: don Eugenio Suárez nos estará esperando. A su cadena no le fue bien esta semana, le secuestran el «Cocodrilo» de papel, le retiran de la circulación «El Caso» —que ya son ganas— y «Sábado Gráfico», como queda dicho, aparece en paños menores. Para el investigador hay, sin embargo, una curiosidad: la razón del secuestro del «Cocodrilo» ha sido una falta de respeto a las personas. Ciertas ironías sobre la bandera nacional no preocupan al aparato censor. Es una forma realmente original de entender «a la europea», como queremos, la «suficiente libertad».

Los dramas no acaban aquí. Para prensa azul-azul, la que utiliza la que dice ser y llamarse «Cambio». Para prensa verde-verde, la que dice llamarse «El Indiscreto». Para el folklore de esta martir profesión, resulta que nadie despidió a los redactores de la última. Pero están despedidos, circunstancia que brinda a las autoridades eclesidásticas por si hallasen indicio de milagro. González Seara dice que él no quiso comprar nunca «El Indiscreto», pero ofreció la tercera parte de lo que le pedían. A ver si está confundiendo «El Indiscreto» con FEDISA, circunstancia que brinda a don Marcelino Oreja por si hay enanos infiltrados. Lo único cierto es que, encima de las sanciones hay periodistas que, cuando los despiden, no los despidió nadie. Pese a todo, siguen saliendo los periódicos. «Para mí es un milagro», dijo el martes don León Herrera.

«EL INDISCRETO SEMANAL» NI SE COMPRA NI SE VENDE

LOS TRABAJADORES DESPEDIDOS HAN PRESENTADO DENUNCIA POR SEDICION

HAN INICIADO TRAMITES EN LA MAGISTRATURA DEL TRABAJO

MADRID, 21. (Pyresa). — «Son falsas las noticias publicadas en los últimos días sobre la adquisición de la revista «El Indiscreto Semanal» por Ediciones y Publicaciones, S. A., editora de «Cambio 16», ha declarado a Pyresa el consejero-delegado de Ediciones Pessoa, S. A., editora de «El Indiscreto», José María Jardón Arango.

No ha habido contactos con «Cambio 16», porque «El Indiscreto Semanal» —afirmó el señor Jardón— ni se compra ni se vende; la verdad es que se va a llevar a cabo una reestructuración de la revista, que ya ha sido comunicada al Ministerio de Información y Turismo, para lo cual se suspenderá su publicación durante 20 ó 30 días.

En lo que respecta a los empleados despedidos, el consejero-delegado apuntó: En primer lugar no cuento con 26 empleados como se ha difundido, sino con 11; el 75 por ciento de los cuales están de vacaciones. El motivo del despido es porque estos periodistas no han sabido identificarse con la línea que pretende seguir la revista.

Por otra parte, añadió, no ha recibido el requerimiento notarial a que alude en diversas informaciones; espero el regreso de las vacaciones de los empleados que las disfrutaban en estos momentos —afirmó— para comunicar formalmente el despido a los que sean objeto de tal, puesto que éste no será general.

De otra parte, «Cambio» ha difundido una nota en la que manifiesta que la empresa de «El Indiscreto Semanal» se puso en contacto con los responsables de la editora de «Cambio 16» para comunicarle que iba a cerrar la publicación definitivamente a fines de agosto, porque las pérdidas acumuladas eran muy grandes y las previsiones de pérdidas peores aún. En esas condiciones —continúa la nota— indagaron la posibilidad de que miembros de la empresa, de la dirección de «Cambio 16», pudieran comprar acciones de la editorial «El Indiscreto», después del cierre de la revista y la

liquidación de su cuantioso pasivo; sin embargo, esto no tuvo consistencia y quedó en simple intención de compra de acciones en el futuro. El escrito de «Cambio 16» aclara, finalmente, que su empresa editora no ha comprado ni despedido a nadie, y que el cierre de «El Indiscreto» es cosa de «El Indiscreto».

Lea «BALEARES»

NUEVE HORAS DE «CONSEJILLO»

- Decreto-Ley contra el terrorismo
- Regulación de las Asociaciones
- Subida del precio de los carburantes y el de las industrias hoteleras

Temas estudiados que se supone estén en la agenda del Consejo a celebrar hoy en el Pazo

(Viene de la primera página) dos en las cuatro esquinas y entradas del Gobierno Civil. Esta vigilancia y el hecho de que los automóviles ministeriales se hallasen aparcados en la relativamente corta fachada del edificio, atraía la atención de los paseantes. Paredes adentro y según ya ha sido anunciado, aunque lógicamente no de manera oficial, los titulares respectivos informarían sobre el Decreto Ley para la prevención y lucha contra el terrorismo; la regulación de las asociaciones políticas; la subida de los precios

de algunos productos de importancia y otras cuestiones de no tanta entidad. Esos son, al menos, los temas que se piensa estén en la agenda del Consejo de mañana

FRANCO, EN LA ZAPATEIRA

El Jefe del Estado, como ayer y como la mayoría de los días de su estancia en La Coruña, ha jugado hoy al golf en el Club de la Zapateira. Ningún otro aspecto, salvo este deportivo de la actividad de Franco, ha

trascendido hoy En realidad, la vida oficial de La Coruña se ha recluso entre las paredes del Gobierno Civil. Alrededor del Pa-

zo de Meirás había calma y normalidad La vigilancia es allí intensa, quizás superior a la de años anteriores.

FINALIZO LA NOVENA RONDA DE LAS CONVERSACIONES ESPAÑA - EE.UU.

LA PROXIMA EN WASHINGTON EL MES DE SEPTIEMBRE

MADRID, 21. (Pyresa). — La propuesta, con el objeto de elevarlas a los dos Gobiernos. El grupo de trabajo que estudia los asuntos tecnológicos y culturales ha continuado el estudio y definición de los objetivos comunes y completado "ad referendum" una redacción provisional del capítulo sobre materias culturales y de un nuevo capítulo sobre materias energéticas, tecnológicas, científicas, agrícolas y de medio ambiente.

La novena ronda de negociaciones entre España y los Estados Unidos ha tenido lugar en Madrid del lunes 18 al jueves 21 de agosto. La delegación norteamericana ha estado presidida, como de costumbre, por el embajador McCloskey, y la española por el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Rovira.

Los presidentes, en conversaciones privadas y las delegaciones en sesiones plenarias han continuado el análisis y matización de las respectivas

El subsecretario señor Rovira, ofreció un almuerzo a la delegación que preside el embajador McCloskey el miércoles, 20.

Próximamente se fijará la fecha en que durante el mes de septiembre se celebrará la próxima ronda en Washington.

COSTE DE LA VIDA

En julio aumentó 1,59 por ciento

Madrid, 21. (Cifra). — Según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las comisiones provinciales del coste de la vida, el índice general del coste de la vida, para el conjunto nacional, ha experimentado en el mes de julio de 1975 un aumento del 1,59 por 100 frente a 1,18 por 100 en julio de 1974.

EN EL HALL DEL «MINISTERRE»

Desde el lunes un espectacular tornado de voces ministeriales se ha desencadenado sobre las serenas y limpias aguas periodísticas. Desde ayer, en el marcador va ganando José Solís, que tuvo que hablar, a bote pronto y contrarreloj, ante los tres mil gallegos del CESGA. Según "El Ideal Gallego", algunos de sus fans le escuchaban con los ojos húmedos. La mayor ovación que ha registrado el sismógrafo político de La Coruña se produjo cuando "huracán Solís" dijo: "En los cargos se debe estar para perderlos todos los días".

— • —

Un enjambre de enviados especiales, como en la "belle époque" de la política, se ha abatido sobre los hall del "Finisterre" y del "Atlántico". Mis compañeros saben que cuando se declaró el verano, al despojarse de la corbata los señores ministros solían recuperar la locuacidad. Contro todo pronóstico, Fernando Suárez, al que un servidor bautizó hace meses como "El chico de la película", se ha negado muy firmemente a cualquier tipo de declaración hasta nuevo aviso. Los más finos radares políticos han descubierto la estancia en Vigo —como todos los veranos— del General Iniesta, experto piloto de una lancha fuera borda.

— • —

La película ha recibido el impacto de dos "estrellas invitadas" no previsto en el reparto: 1) Gabriel Cisneros, uno de los jóvenes —ya con canas— cerebro de presidencia. 2) Marcelino Lobato, gallego sabio, fino abogado y legado pontificio del socialismo —ilegal y todos eso— tiernista en Galicia. Lobato, a quien el Conde de Barcelona sentó a su izquierda en la famosa noche de San Juan, acaba de llegar de Estoril en donde se ha entrevistado dos veces con el titular de "Villa Giralda". Un discreto tintineo en algunos vasos de güisqui ha subrayado —como diría "Argos"— la discreta y fugaz presencia de Lobato en el hall del "Finisterre".

P. R.

VERTIDOS AL MAR, EN CASTELLON

UN MILLAR DE LANGOSTINOS CRIADOS ARTIFICIALMENTE

— * —

EN EL INSTITUTO DE INVESTIGACION PESQUERA

Castellón de la Plana, 21. (Pyresa). — Siguiendo el programa de sus experiencias científicas el Laboratorio del Instituto de Investigaciones Pesqueras de Castellón, que dirige el biólogo doctor don José María San Felu, ha arrojado al mar un millar de langostinos criados artificialmente en este centro. En los tanques de engorde del Laboratorio permanecen todavía cuatro mil ejemplares más, varios de los cuales están destinados a otros centros.

El Instituto aún no ha podido lograr sus propósitos de cerrar el ciclo biológico de la especie, debido a varios inconvenientes, entre ellos la imposibilidad de poder seguir utilizando en esta época del año el agua del mar, ya que durante el verano presenta varias impurezas, lo que obliga a utilizar agua de un pozo próximo, que no es precisamente la mejor para estas experiencias.

Asimismo, el Doctor San Felu ha desmentido rotundamente los insistentes rumores aparecidos en algunas publicaciones sobre la existencia de un alto índice de mortandad en este Laboratorio de cría artificial de langostinos a causa de la fumigación aérea que se realiza en esta zona contra los mosquitos. «Efectivamente esta fumigación incidió el año pasado, pero no ha vuelto a producirse, ya que se tomaron las medidas adecuadas para evitarlo».

TEL AVIV

LLEGO KISSINGER

INTENTARA, UNA VEZ MAS, UN ACUERDO ENTRE EGIPTO E ISRAEL

Tel Aviv, 21. (Efe). — El Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, llegó esta tarde a Tel Aviv para intentar, una vez más, un acuerdo interino entre Israel y Egipto.

Kissinger viajará a Israel y Egipto en los próximos diez días para subsanar los puntos de fricción existentes en las negociaciones entre ambos países.

el tiempo NUBES CON TORMENTAS

Madrid, 21. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón en Azores, que se prolonga hacia el nordeste hasta el Golfo de Vizcaya. Sobre la meseta inferior hay un área de bajas presiones y los vientos soplarán del componente este en el primer cuadrante peninsular; del noroeste en el cuarto; del norte en el tercero y flojo variable en el segundo. Para mañana debe esperarse cielo nuboso con chubascos de lluvias en el Cantábrico, y nordeste de Galicia. Habrá nubosidad convectiva en Cataluña, Ebro, Levante, Segura, alta Andalucía y comarcas de la meseta inferior, con chubascos tormentosos. En Baleares nubes con tormentas, y en Canarias, poco nuboso. Las temperaturas seguirán moderadas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Min.	Máx.		Min.	Máx.
Londres	15	22	Estocolmo	15	23
Copenhague	16	24	Bruselas	14	28
Berlín	16	28	París	17	23
Bonn	15	30	Hamburgo	16	27
Lisboa	17	25	Roma	18	28

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo parcialmente nuboso. Probables tormentas de distribución irregular. Vientos del Sureste girando al Suroeste. Marejada con intervalos de marejada.

OBSERVACIONES

MAXIMA: 35'2" a las 14 h.
MINIMA: 19'8" a las 6 h.
HUMEDAD: 53 %
INSOLACION: 11 horas 25 minutos.



Segundo aniversario del fallecimiento de

Antonio Bover Morlá

Que acaeció víctima de accidente, el 22 de agosto 73, a la edad de 14 años, en Palma Nova, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: padres Poncio y Margarita; hermanos Pedro A., Catalina y Margaritín y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán, hoy día 22 en San Nicolás, a las 7'45 tarde y día 23, a las 8 de la tarde en la parroquia de San Lorenzo de Palma Nova, que serán aplicadas en sufragio de su alma

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña MAGDALENA RIERA SEGUI

Que falleció ayer a la edad de 65 años, en Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Mateo Cañellas (Empleado Teléfonos, jubilado); hijos Francisca y Juan (empleado de Teléfonos); hijos políticos Juan Alcina y Antonia Martorell; hermanas Damiana, Apolonia, Catalina y Margarita; nietos Guillermo, Mateo, Nita y Mateo y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, a las 8'30 en la iglesia de Santo Domingo de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente.

Casa mortuoria: San Antonio, 126. (Alias Ca'n Mateu de Teléfonos).

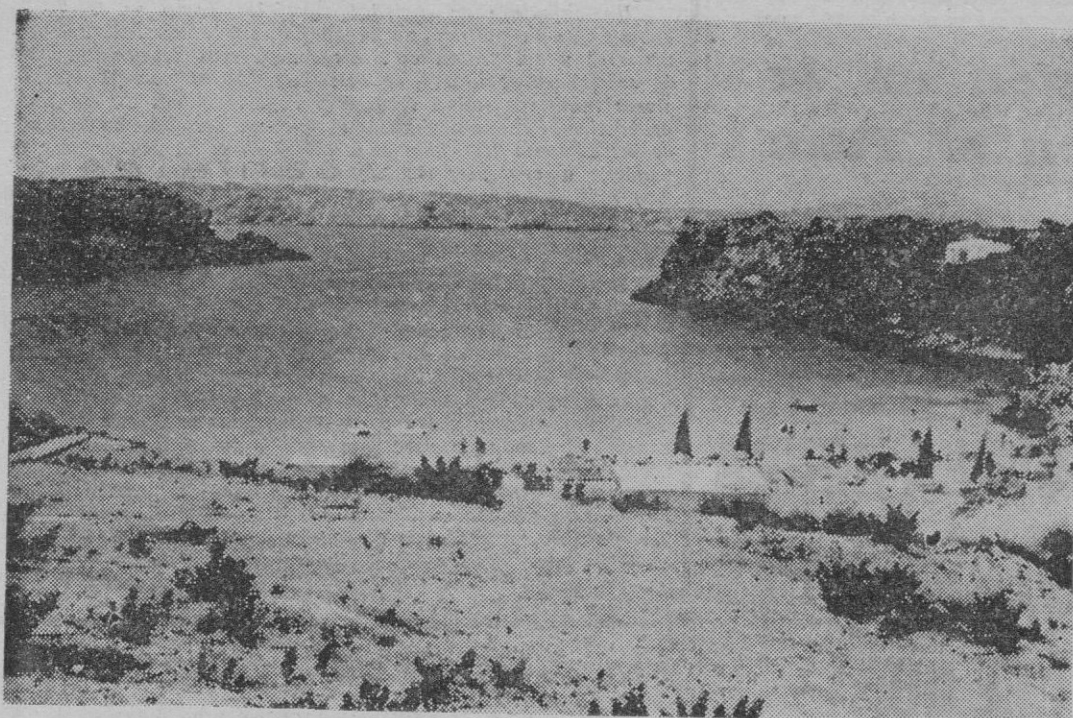
El Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de esta Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

plaza mayor

MENORCA, AHI CERCA

TURBANTE DE AGUA

Por GAFIM



A MENORCA LA MAR ES PER TOT, S'AFICA PER TOT...

--Ayer nos fuimos de forma un tanto escandalosa por los cerros de Ubeda. Desviarnos un poco del tema principal para formar un respiro, quiero decir, para echar una canchales al aire, no puede hacer daño a nadie ni siquiera al hilo, un tanto deteriorado, de tu discurso. Pero pasarnos con armas y bagajes a los más o menos festivos episodios mallorquines e ibicencos con motivo de la guerra de Cuba me parece excesivo.

--Tú penses. Lo que pasa es que dos folios son muy pocos para el folletín. La pequeña desviación (que en realidad no lo fue) contada en un libro o en un folleto no te hubiera sonado a deserción o desvío. Pero el sistema de folletín, tal como lo he ido desarrollando, ha llegado a tener aires de capítulo y a ti te parece que el de ayer se alejaba del tema menorquín, cuando en realidad ha sucedido todo lo contrario, contribuyendo a demostrar la especial situación de los pueblos que viven encerrados por los límites marcados por el mar, que es su frontera natural y que los pone como si fueran en un mundo aparte.

--Això, per lo vist havia arribat a ser un negoci. --Ho era. Es moros s'estimaven més passar perills i aventures que no fer feina com Déu mana... --Però com que Als feia i, per lo vist, seguix fent es seus comptes... --Vet aquí perquè ne hi havia ni ha arribat a ser un negoci, ni a la força una psicologia especial que les distingeixen d'altres pobles que habiten terres interiors.

--Això ja se sap. Un muntanyenc no és ben igual que un home des pla, maldament tots dos siguin d'una mateixa raça, regió, província, illa o antic regne. No importa citar autors perquè és un fet ben comprovat... --Això, con los aviones, no hay fronteras que valgan.

--Tienes razón que te sobra. Pero ¿y el peso de la historia y de la cosa atávica? Los insulares hemos estado durante muchos siglos dominados por el medio producido por las invasiones, depredaciones, razias o golpes de mano de los "ene-

...igios" procedentes del mar. Cuando se produjo el desembarco de las huestes del Capitán Bayo en las costas de Mallorca y Son Servera, hacia al año más de un siglo que las riberas de las islas Baleares no habían conocido el peligro real, que un siglo o dos antes era diario y constante de una invasión. El apresamiento de cautivos por parte de los moros era, diríamos, novísimal. Hace años, don Isidoro Macabich me enseñó en Ibiza un acta notarial del siglo XVI de rescate de cautivos... --Això, per lo vist havia arribat a ser un negoci.

--Ho era. Es moros s'estimaven més passar perills i aventures que no fer feina com Déu mana... --Però com que Als feia i, per lo vist, seguix fent es seus comptes... --Vet aquí perquè ne hi havia ni ha arribat a ser un negoci, ni a la força una psicologia especial que les distingeixen d'altres pobles que habiten terres interiors.

--Això ja se sap. Un muntanyenc no és ben igual que un home des pla, maldament tots dos siguin d'una mateixa raça, regió, província, illa o antic regne. No importa citar autors perquè és un fet ben comprovat... --Això, con los aviones, no hay fronteras que valgan.

--Tienes razón que te sobra. Pero ¿y el peso de la historia y de la cosa atávica? Los insulares hemos estado durante muchos siglos dominados por el medio producido por las invasiones, depredaciones, razias o golpes de mano de los "ene-

...igios" procedentes del mar. Cuando se produjo el desembarco de las huestes del Capitán Bayo en las costas de Mallorca y Son Servera, hacia al año más de un siglo que las riberas de las islas Baleares no habían conocido el peligro real, que un siglo o dos antes era diario y constante de una invasión. El apresamiento de cautivos por parte de los moros era, diríamos, novísimal. Hace años, don Isidoro Macabich me enseñó en Ibiza un acta notarial del siglo XVI de rescate de cautivos... --Això, per lo vist havia arribat a ser un negoci.

por esas 4 calles

SAN BERNARDO HA FALLADO

Los pronósticos han fallado, una vez más. Hasta en lo meteorológico fallan los pronósticos. Ha pasado San Bernardo, el buen santo que en otros tiempos apagaba el calor y a seguir sudando. La ciudad que espera con ansia una lluvia par respirar se ha quedado con las ganas. Una noticia en la que hemos de reparar: han transcurrido tres semanas de agosto y no ha llovido en Palma. Todavía

PLANAS SANMARTI, TAMBIEN

Está la profesión... Ayer hablábamos de Manuel Picó, perseguido por el Ayuntamiento. Hoy le toca a Planas Sanmarti. Planas Sanmarti, al sentirse injuriado le puso una demanda de conciliación al Alcalde de Calviá, don Nicolás Morell. El acto está previsto para el próximo día 9 de septiembre y nos tenemos que poca conciliación podrá haber, pues resulta que posteriormente, hace cosa de una semana, el señor Morell ha presentado en la Comisaría de Policía una denuncia contra Planas Sanmarti. Nos lo ha confirmado con la nuestra pregunta, el propio Alcalde: "Pues sí; he presentado una denuncia por intrusismo. Tengo entendido que Planas Sanmarti no es periodista. La denuncia ya está en el Juzgado y ha sido abierto un sumario, que es el número 324/75. No le puedo decir más porque he nombrado un abogado. Aunque yo lo soy y en ejercicio he preferido que este asunto lleve un compañero...".

Sabemos, por otra parte, que ha sido llamada la Asociación de la Prensa, para que de su parecer. Vaya por Dios.

LLEGA CONSTANTINO DE GRECIA

A bordo del yate "Anemos I", un precioso monstruo que enarbola bandera de Monrovia y desplaza 429 toneladas, llegará este mediodía a Palma el Rey Constantino de Grecia. Otro ilustre huésped de este verano.

ESAS CHICAS DEL VERANO

Confesamos nuestro fracaso: ni sabemos como se llama. Pero, ¿qué importa? Así está y es tal como la ven.



Día a día nos vamos dando cuenta que en ese verano... de crisis, nada. Por lo menos, de ciertas crisis. Se llame como se llame, felices vacaciones, guapa.

PABLO LLULL
CAMPAMENTOS JUVENILES
MAR, MONTAÑA, Y AIRE LIBRE
LA VICTORIA (ALCUDIA). TAMBIEN EN MENORCA E IBIZA
Informats en: Bazar Juvenil. Pasaje Olmos. Teléfono: 21 17 83.

CON CINCO VERBENAS EN EL PROGRAMA MAÑANA EMPIEZAN LAS FIESTAS EN FELANITX

«Las verbenas son lo más importante, pero no descuidamos los actos culturales», nos dice el presidente de Festejos Andrés Riera



ANDRÉS RIERA, TTE. DE ALCALDE Y PRESIDENTE DE LA COMISION DE FESTEJOS NOS DA DETALLES DEL EXTENSO PROGRAMA DE FIESTAS

Las tradicionales fiestas de Felanitx están a punto de comenzar. La festividad de San Agustín recorre sobre el próximo jueves, día 28; sin embargo, la villa estará en fiestas durante nueve días, a partir de mañana sábado.

En las próximas 24 horas empezarán a llegar a Felanitx gentes de toda la isla atraídas por ese especial sabor alegre y añejo que tienen sus festejos (este año, precisamente, se cumple su cincuentenario). Pocos mallorquines se quedan sin acudir a esta cita anual, única en Mallorca por su importancia y su ambiente multitudinario.

El plato fuerte ha sido —desde siempre— las magníficas verbenas, en las cuales no se han escatimado nunca presupuestos para conseguir traer al Parque felanitense —que es un lugar idóneo para este tipo de espectáculos, por sus condiciones estéticas y por sus dimensiones— los mejores conjuntos y atracciones, tanto nacionales como extranjeros.

Andrés Riera, además de compañero y amigo, es Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Felanitx y Presidente de la Comisión de Festejos. Con él hablamos de las fiestas.

—Nos consta que algunos felanitenses acusan al Ayuntamiento de ocuparse demasiado de las verbenas y descuidarse de los actos culturales. ¿Qué tiene que decir a eso? —Lo único cierto es que damos gran importancia a las verbenas por ser, tradicionalmente, la mayor atracción de nuestras fiestas. Ahora bien, no es cierto que descuidemos los actos culturales, porque, si echamos una ojeada al programa, constatamos inmediatamente que son varios los actos de esta índole: Habrá un certamen internacional de Pintura y un concurso nacional de Fotografía, además de sendas exposiciones de lo mismo. El domingo, en el Convento de San Agustín, se rinde un homenaje póstumo al Rvdo. Bartolomé Geyd con una misa concelebrada en la que actuará la Capella Mallorquina. También habrá, el martes, función teatral, y el viernes, una conferencia.

—En cuanto a los espectáculos, ¿qué destacarias del programa? —Lo que tendrá más aceptación entre el público, tanto de la villa como de fuera, será, sin duda, la verbenas del sábado día 30, en la cual actuará la mundialmente famosa Iva Zanicchi, el grupo The Foundations, Patxi Andion, la Gran Orquesta Montjuich, Margaluz y otros conjuntos.

—Además de ésta, ¿cuántas verbenas más tendrán lugar durante estos días? —Son en total cinco. Mañana y pasado tendrán lugar las dos primeras. El miércoles —vispera de San Agustín— otra, y para el sábado y el domingo las dos restantes. Como puedes ver, quien quiera bailar no se va a quedar con las ganas.

—Tengo entendido que también este año habéis organizado una verbenas "camp". —Pues, sí. Será la última y estamos seguros que tendrá tanto o más éxito que las anteriores, pues hemos contratado a Antonio Machín, Mercedes Vecino, Jorge Sepúlveda y Mary Santpere. Será la tercera vez que organizamos una velada "camp" y pensamos organizarla igualmente en años sucesivos. Tiene gran aceptación. Incluso se ve a mucha gente acudir al recinto del Parque vestidos especialmente para esta ocasión, con trajes y vestidos de época, con mantillas y mantones de Manila. Es un hermoso espectáculo.

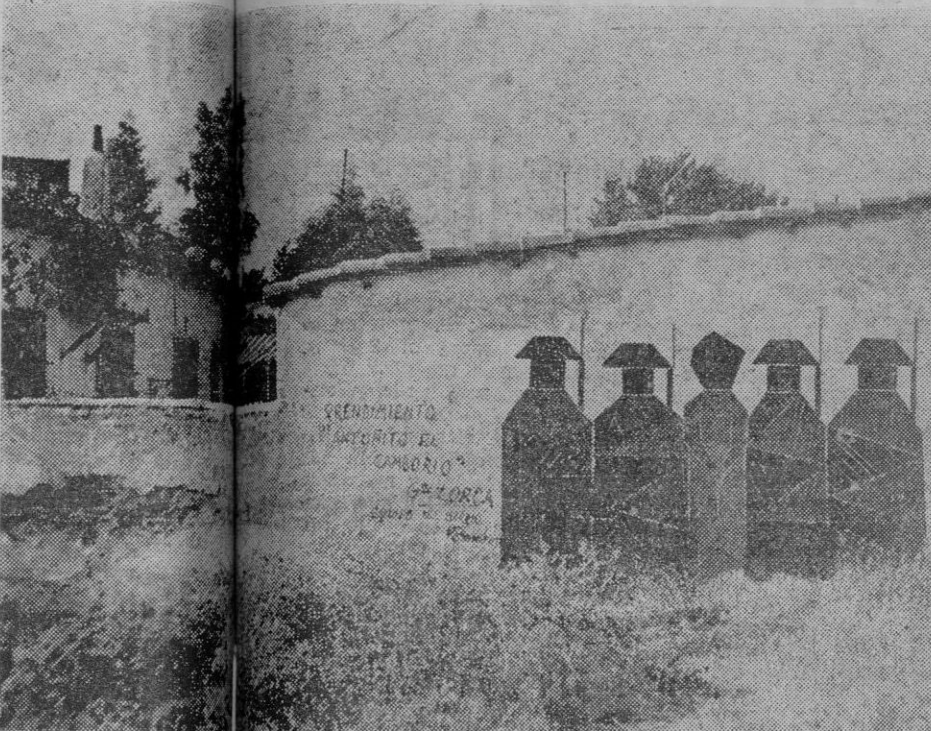
—Y no nos hemos olvidado de ellos. El lunes, día 25, está dedicado a los menores. Un Festival Infantil, un concurso de castillos de arena, y una serie de actuaciones de payasos y atracciones muy bien seleccionadas.

Un programa de festejos muy apretado y extenso es el de todos los días de las fiestas de Felanitx 1975, donde hay acontecimientos para todos los gustos. Mañana aparecerá en «BALEARES» un suplemento especial dedicado a la ciudad de Felanitx y a su festividad de San Agustín. Festividad que, estamos seguros, no pasará inadvertida para ningún habitante de la isla.

MUNTANER (Foto Pascual)

Una manifestación artística inédita

EL ARTE EN LA CALLE (EN UN BARRIO MADRILEÑO)



Ha nacido en Madrid, remedio, si ustedes lo ven— un barrio con fusión desatombado del galele. Al este de la ciudad, donde va a concluir Los Hoyos, en la zona de Calviá, se observan desde días una manifestación artística total...

común constancia de humildad definible por el polvo, los baches, la oscuridad, la falta de servicios...

Este es el marco, y los hechos se produjeron así: entre los días 25 y 29 de junio, se desarrollaron las fiestas del Barrio, con motivo de la celebración del día de San Pablo. Arcadio Blasco, escultor, ceramista y delegado de cultura de la Comisión de Fiestas, y su mujer, Carmen, pintora a su vez, consideraron y llevaron a efecto, riesgo de mamificación y disfuncionamiento, sino el arte vivo— a los habitantes de la barriada y llamar la atención de alguna forma sobre los múltiples problemas que tiene planteada esta zona. Dicho y hecho, la posibilidad de convocar a varios pintores, poetas y artís-

- Pinturas de Genovés, Canogar Lucio Muñoz y otros, sobre los muros
- Poemas de José Hierro, Horacio Guarany, Caballero Bonald...
- Un barrio con problemas, que se expresa a través del arte

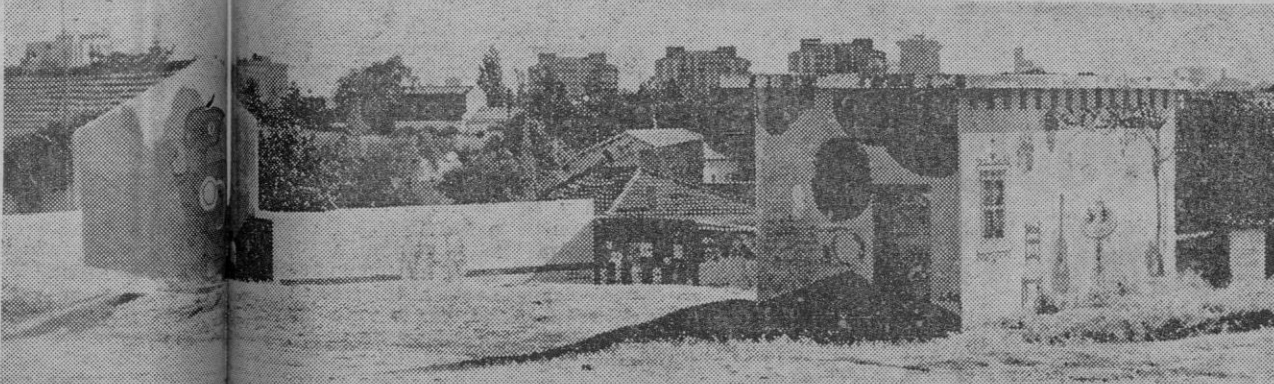
POR MANUEL GOMEZ GARCIA

fresco, los muros comenzaron a cubrirse de color, materia y forma, que asumieron contornos definidos e inequívocas significaciones.

PARTICIPACION DE LOS POETAS

Al mismo tiempo, el color y la línea se complementan con la palabra: Sobre los muros, entre el ladrillo rojo y el desconchamiento ensibregado de la pared maestra se alinean poemas de José Hierro, M. Conde, Horacio Guarany, R. Lorente, C. Maustán, Enrique Pérez, Aurora de Albornoz, J. M. Caballero Bonald y muchos otros, que en su mayoría —según nos informó el párroco del barrio, Luis Torres— escribieron personalmente sus propios versos.

Pero acaso lo más acertado, marginando el exceso de los comentarios, para tratar de reflejar en estas líneas de trascendencia de esta manifestación, sea establecer el detalle de los participantes. Entre los pintores estuvieron allí Lucio Muñoz, Julio Canogar, A. Alcázar, Mauro Armiño, E. Rivas, R. Barahona, Genovés, Duarte, G. Lleó, López Moreno y otros, que ayudados por más de 50 niños y jóvenes del barrio han dejado sobre sus muros toda la entidad de un testimonio. Anotemos otras figuras: Orcajo y Equipo, Miguel y Carlos, C. del Castillo, el propio Arcadio Blasco, Equipo de Laurín, Poblador y Equipo, tanto y tantos. Puede decirse



EL COLOR DEL DIA



(De "Pueblo")

MINUSVALIDO: En tu rehabilitación médica, formación y empleo te orienta la Seguridad Social. Infórmate en el Gabinete del Servicio de Minusválidos de tu provincia. Jaime III, 135. 1º Telf 21-08-67

NUEVA YORK

HACIA LA NORMALIZACION DE RELACIONES WASHINGTON - LA HABANA

U.S.A. CONTESTA AL GESTO DE FIDEL CASTRO DEVOLVIENDO DOS MILLONES DE DOLARES, PROCEDENTES DE UN SECUESTRO, A LA «SOUTHERN AIRLINES»

NUEVA YORK, 21. (Del corresponsal de Pyresa FELIX ORTEGA.) — Dando un paso más en el trabajo camino hacia la normalización de relaciones, los Estados Unidos contestaron hoy el gesto de Fidel Castro devolviendo dos millones de dólares procedentes de un secuestro a la compañía «Southern Airlines» y sobre todo a la aceptación por el líder cubano de la vía pacífica para el logro de cambios sociales...

GESTO DE FIDEL

Aún si bien las tres decisiones han sido enlazadas directamente inmediatamente con la devolución de los dos millones de dólares en cuestión los analistas políticos han visto, en el gesto americano la contestación también a una concesión política pública realizada ayer mismo por el primer ministro cubano, Fidel Castro, que reconoció que en la América hispana «pudieran darse circunstancias en las que, incluso por la vía pacífica, se logren cambios».

minio imperialista de Estados Unidos todavía es grande. Pero, por lo demás, el primer ministro cubano no arremetió con demasiada violencia verbal contra su vecino.

Más todavía, Castro insistió en que pese a lo que ocurrió en Chile, Allende «no se equivocó en el momento ni el la hora» que escogió «para desarrollar su lucha por el socialismo en el marco constitucional». Y al día siguiente actuaba Washington.

LA CORUÑA

ALARMA DE BOMBA EN EL CASINO

La Coruña, 21. (Pyresa.) — Durante la noche de ayer se recibió una llamada anónima en el casino de La Coruña, que avisaba sobre una bomba colocada en algún lugar del edificio.

A consecuencia de esta llamada, se suspendió el baile de juventud que se celebraba en el casino, y se desalojó durante una hora el edificio mientras la Policía practicaba un minucioso registro, sin que fuera hallado artefacto alguno. Pasado este tiempo, continuó el baile.

Asimismo, se han terminado las «listas negras» de barcos mercantes en virtud de las cuales los cargueros extranjeros que tocaban puertos cubanos eran boicoteados en puertos americanos donde se les negaba hasta el combustible que pudieran necesitar.

En términos reales nada mejor que las palabras del senador George Mc Overn al conocer hoy la decisión del Departamento de Estado para definir la situación: «Con respecto a Cuba la Administración Ford ha recorrido un largo camino en poco tiempo y debo elogiar al Presidente por su histórica contribución» a la normalización de relaciones.

La decisión americana de hoy no cambia realmente nada en el campo comercial. Su significado es estrictamente político. En realidad, de una forma u otra las compañías americanas llevan ya años negociando con Cuba desde el exterior. La prohibición americana de hacerlo sólo había provocado conflictos con los países desde los que comerciaban, celosos de su soberanía y que no aceptaban que el Departamento de Estado diera normas a cumplir en territorio de otros. Pero el gesto de acercamiento de hoy es el primer paso decidido hacia la distensión La Habana-Washington. Ahora toca nuevamente a Cuba.

CONTRATADO POR «PETRONOR»

PETROLEO RUSO EN ESPAÑA

Bilbao, 21. (Cifra.) — Han llegado a la refinería «Petronor» tres de los cinco cargamentos de petróleo de la Unión Soviética que fueron contratados directamente por la firma española.

A principios del presente año, representantes de la refinería española realizaron una visita de negocios a Moscú, donde firmaron el contrato de compra de 250.000 toneladas de crudo al precio de 12 dólares el barril.

Este crudo debería venir en cinco cargamentos, tres de los cuales ya han llegado y los dos restantes no harán en los próximos meses de septiembre y octubre.

Castro, ayer, hablando para la televisión mejicana en Santa Clara fue protagonista de otro cambio histórico. Un cambio parcial. Porque el primer ministro afirmó que «la posibilidad de cambios socioeconómicos en América Latina por la vía pacífica dependerá de la correlación de fuerzas internacionales». A pesar de no llegar a la petición americana de renuncia total de la vía revolucionaria para tales cambios, Castro aceptaba así otros caminos. Naturalmente, la concesión iba aderezada de un ligero estacazo a Washington al señalar que «los cambios (socioeconómicos) hay que considerarlos en el marco de una situación adversa donde el do-

PARIS

HUELGAS DE PERIODISTAS TAN PERJUDICIALES COMO INUTILES

NINGUN DIARIO SALIO A LA CALLE EXCEPTO... «LE PARISIEN LIBERE»

PARIS, 21. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde.) — Sexta huelga del sindicato C.G.T. de Artes Gráficas y sexto día sin periódicos desde que, el pasado quince de abril, se produjo el primer conflicto cuya razón al igual que los siguientes no era ni es otra que el apoyar la acción de los trabajadores de las imprentas en situación de crisis y, de modo especial para respaldar la determinación de los obreros de talleres de «Le Parisien Libéré».

Y de nuevo se ha repetido la paradoja de siempre: ningún periódico ha salido a la calle, excepto «Le Parisien Libéré».

La cadencia de estos movimientos tan perjudiciales como inútiles, cuya relación de causa a efecto tiene un significado cada vez más absurdo y suicida, alarma a justo título a todas las empresas periodísticas. Al igual que el 15 de abril, el 27 de mayo, el 9 y 26 de junio y el pasado día seis, esta huelga está destinada a llamar la atención de la opinión pública y del Gobierno sobre la degradación económica y social en el mundo de las artes gráficas. En pleno mes de agosto, ni la opinión ni los poderes públicos se sentirán interesados por esa acción labo-

POR LAS BUENAS O POR LAS MALAS LAS AMENAZAS DE HASSAN II DE ESTAR EN EL SAHARA A FINES DE AÑO

Han sido interpretadas en la ONU como señal de recrudescimiento de problemas políticos en Marruecos

(Del corresponsal de PYRESA, FELIX ORTEGA.)

NACIONES UNIDAS, 21. — Las promesas del rey Hassan II de Marruecos de estar en el Sahara a finales de este año por las buenas o las malas han sido inter-

pretadas en la sede de la ONU como una señal de recrudescimiento de los problemas políticos internos del monarca por la coincidencia de haber sido hechas precisamente en un momento en el que fuentes diplomáticas aquí han señalado a Pyresa que «exis-

te un 50 por 100 de posibilidades de que se celebre la conferencia cuatripartita» sobre el Sahara, auspiciada por la organización.

En este contexto podrían enmarcarse las últimas entrevistas mantenidas por el secretario general Kurt Waldheim con los embajadores español y marroquí en días pasados, en las que, además, se llegó a la conclusión, absolutamente contraria a la posición política pública de Rabat, de que la situación en el territorio va calmándose lentamente.

Por lo demás, las palabras del rey sólo pueden servir de estimulante a la organización para que salga de su apatía y meta el diente decididamente a la cuestión sahariana. Precisamente hoy, tras su sesión 1.020, terminó sus trabajos anuales el Comité de los Veinticuatro. Naturalmente, el informe de la misión visitadora no llegó a debate. La sesión, comenzada tradicionalmente con cincuenta minutos de retraso, tuvo hora y media de duración, y a lo largo de los floridos discursos de agradecimientos varios únicamente en dos ocasiones se mencionó la palabra «Sahara» y siempre en el contexto del capítulo de logros, por haber recorrido el territorio la misión visitadora.

SECUESTRO DE LA REVISTA «CORT»

EL NUMERO QUE TENIA QUE PONERSE A LA VENTA AYER TARDE

SE RATIFICA EL SECUESTRO DE «EL COCODRILO LEOPOLDO»

Madrid, 21. (Pyresa.) — El Juzgado de Orden Público número dos ha acordado ratificar, al amparo de lo establecido en el artículo 816 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, el secuestro practicado el pasado día diecinueve por la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo de Madrid, de la revista «El Cocodrilo Leopoldo» correspondiente al número 38 de 23 de agosto, habiendo incoado al efecto el correspondiente sumario.

Madrid, 21. (Pyresa.) — El Juzgado de Orden Público número dos ha acordado ratificar, al amparo de lo establecido en el artículo 816 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, el secuestro practicado el pasado día diecinueve por la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo de Madrid, de la revista «El Cocodrilo Leopoldo» correspondiente al número 38 de 23 de agosto, habiendo incoado al efecto el correspondiente sumario.

REUNION EXTRAORDINARIA

ANTES DE LA ASAMBLEA

Al parecer las intenciones del Presidente del Comité Descolonizador, Embajador de Tanzania Salim Ahmed Salim, consisten en convocar una reunión extraordinaria del mismo antes de la Asamblea General y tan pronto como el informe esté listo con el fin de endosarlo, «tomar nota» del mismo y pasarlo a toda velocidad y sin debate a la cuarta comisión de la Asamblea.

Mientras tanto, continúan ya, con toda claridad, las maniobras dilatorias en torno al informe en cuya publicidad, por lo visto, no está demasiado interesado nadie, salvo la potencia administradora. Por otra parte, los astros se colocan de forma tal que se entorpece la misión del trio visitador. Si la delegada cubana Marta Jiménez retrasa antes su llegada a Nueva York por problemas de visado con los norteamericanos, ahora el Embajador de Costa de Marfil, Simeón Ake, tiene que irse a la reunión del grupo de los setenta y siete en Lima. Todo obstaculiza la aparición pública de las opiniones de los saharauis sobre su propio futuro.

Sin embargo, la actividad «subterránea» parece potente. La delegada cubana que participó en la misión de visita, única de los tres componentes de la misma que asistió a la sesión de hoy del Comité de los Veinticuatro, mantuvo un diálogo de cuarenta minutos con el delegado español Francisco Villar. En medio de la discusión se sumó a dicho diálogo el presidente del Comité de los Veinticuatro, Salim. Pero públicamente, ni palabra.

La cuestión de la conferencia cuatripartita es analizada con pinzas por los observadores. Pese a la vaguedad que representa decir que hay un 50 por 100 de posibilidades de que se celebre eso ya es mucho para un tema que prácticamente la semana pasada apenas si tenía alguna posibilidad de convertirse en hecho. En ese sentido las palabras de un observador a Pyresa al señalar que «la conferencia está en el aire» representan, pese a la susodicha vaguedad, la importantísima posibilidad de una salida del punto muerto en la cuestión.

DERECHO DE UTILIZACION DE LINEAS AEREAS

MEDIANTE PASES DE GOBIERNO A AUTORIDADES NACIONALES

MADRID, 21. (Cifra.) — Se concede el derecho de utilización de las líneas aéreas a las autoridades siguientes: Presidente y Vicepresidentes del Gobierno, Ministros, Jefe del Alto Estado Mayor, Jefe del Estado Mayor del Ejército, de la Armada y del Aire, Subsecretario de Aviación Civil, Subsecretario del Aire, Jefes de las Casas Militares y Civil de Su Excelencia el Generalísimo, Director General de Seguridad, Director General de Transporte Aéreo, Director General de

Aeropuertos, Director General del Organismo Autónomo Aeropuertos Nacionales y Director General de Infraestructura, según un decreto del Ministerio del Aire que hoy publica el diario oficial.

Para el ejercicio del derecho expuesto se proveerá de pasajes a las autoridades citadas, siendo todos «pasajes de Gobierno» a excepción de los del Subsecretario de Aviación Civil y de los cuatro últimos cargos citados.

Sucesos en las islas

Ladrón de joyas detenido por la BIC

En nuestra anterior edición dábamos noticia de la detención de un individuo que se había introducido en un hotel de la zona de El Terreno, servicio éste realizado por la Policía Municipal, al que le fueron ocupadas joyas y alhajas de elevado precio que dijo procedían de un robo perpetrado junto con cuatro "socios" que ya habían sido detenidos, en unos apartamentos de Paguera.

Trasladado a la Comisaría de Policía, donde se identificó como Antonio Leal Orihuela, los inspectores de la B. I. C. iniciaron sus indagaciones en torno al origen de aquel botín y vinieron en conocimiento que la detención de ningún cómplice porque el único "socio" que tenía Antonio era su tocayo José Antonio Carbonell Angrosella, valenciano, de 20 años de edad, procediendo seguidamente los de la BIC a su captura.

La pareja se trasladó a Santa Ponsa en autobús. Allí alquilaron una bicicleta tandem y pedaleando llegaron a Paguera. Desvalijaron dos turismos y se colaron en un bloque de apartamentos. Desde la terraza superior se descolgaron a la galería del último piso. Luego, se introdujeron en otra vivienda de la planta baja.

Junto con las joyas y alhajas encontraron dinero, en moneda nacional y extranjera. Y para regresar a Palma alquilaron un taxi. Ya en El Terreno, se separaron. Poco después era sorprendido Antonio Leal en el hotel. Y le echaron el guante los de la Policía Municipal.

ITALIANA DESATENDIDA

Una joven italiana, turista en la isla, que no quiso facilitar su identidad, llegó ayer a nuestra casa para hacernos saber de su enfado. Nos contaba que habiendo extraviado en Illetas una bolsa —contenía un vestido, dos relojes de gran valor y 200 pesetas— penetró en un restaurante cercano solicitando que le permitieran hacer uso del teléfono para llamar a la policía.

El camarero que me atendió me puso de entrada muchas pegas, para terminar negándose el favor e indicarme que me sirviera de una cabina pública. Le hice saber que por haber perdido todo mi dinero no podía hacerlo. Le prometí abonarle más tarde los gastos del teléfono, pero ni aún así.

—¿Qué hizo usted?
—Salí de aquel local y con la misma petición me dirigí a

un hostel. Me trataron de igual manera. En fin, que no pude telefonar porque no llevaba tres pesetas.

La joven italiana terminó quejándose de la poca gentileza de la gente a la que había acudido y del poco favor que tal proceder hace al turismo.

No le falta razón y así se produjeron los hechos relatados.

FRANCESA HERIDA GRAVE

Sobre las cinco de la madrugada de ayer fue recogida de la calle Calvo Sotelo, visiblemente malherida, la súbdita francesa Annie Delvoe. Trastadada a un centro médico allí quedó internada. Presentaba shock traumático que se supuso debido a una caída desde cierta altura, suponiéndose que fuera desde alguno de los edificios inmediatos al lugar en que fue encontrada.

INCENDIO EN EL PISO

A media noche se declaró un incendio en el piso ático de una finca sita en la calle Fonoy, de la Ciudad Jardín. El siniestro, por causas indeterminadas, se inició en una de las habitaciones de la casa y pronto fueron pasto de las llamas todos los muebles y enseres de la misma. Los inquilinos de la vivienda requirieron los servicios de los Bomberos desplazando el retén con un auto-bomba y la escalera mecánica por si fuera preciso la evacuación de los vecinos.

Pronto fue dominado el fuego y se evitó que se propagara al resto de la vivienda. Afortunadamente no se produjeron daños personales.

LLAMADA A UN ARGELINO

Según nos dicen, M. Saiydi Saaduda, argelino, de 23 años de edad, que se encuentra en nuestra ciudad en calidad de turista, debe de ponerse inmediatamente en contacto con sus familiares por un asunto urgente. Puede telefonar al número 647892.

SECUESTRO DE UNA JOVEN

Nápoles, 21. (Efe). — Nunzia Auriemma, de 17 años de edad, desaparecida en Nápoles el 13 de agosto fue hallada hoy en una carretera periférica por los carabinieri.

La muchacha detuvo el automóvil de los carabinieri, se identificó y dijo que un automóvil, parado un poco más lejos, conducía a sus secuestradores. Los carabinieri intentaron alcanzar el vehículo, pero éste partió a toda velocidad y se perdió.

Nunzia, casada y separada del marido hace dos años, vive en el hogar paterno. El pasado día 13 desapareció tras haber salido la

calle a hacer unas compras. Dos días más tarde llegó a la familia una carta de Nunzia, en la que decía haber sido secuestrada por cinco jóvenes que pedían por su rescate dos millones de liras y una cantidad de objetos preciosos. Los dos millones de liras equivalen a unos 3.070 dólares, y no se sabe cuáles fueran los objetos preciosos pedidos.

El episodio no quedó bien esclarecido. La familia excluye que se trate de un caso de mitomanía. En todo caso, no habría sido pagado ningún rescate y Nunzia será interrogada en las próximas horas, para esclarecer el misterio.

¿Enterrado en vida?

EL SECUESTRO DE SAMUEL BRONFMAN, CONSIDERADO COMO EL «CRIMEN DEL AÑO»

LA FAMILIA PRESIONADA PARA LLEGAR A UN COMPLETO «AJUSTE FINANCIERO»

Un joven, Samuel Bronfman, a sus 21 años principal heredero de una fortuna —la de la casa licorera "Seagram"—, que fuera secuestrado hace unos días, en un episodio de película de aventuras o de novela policíaca y que ha eclipsado el asunto de la desaparición de Jimmy Hoffa en las primeras planas de los periódicos americanos, pudiera haber sido enterrado en vida.

Aunque ha habido considerable retórica; aunque se hayan barajado muchas concepciones acerca del significado real del informe que corrió por las redacciones periodísticas de los Estados Unidos de que ese muchacho "hubiera sido sepultado, con vida, en algún lugar del condado de Westchester", alguno de los diarios de Nueva York ha apuntado a la posibilidad de que la joven víctima haya sido hecha prisionera y en cerrada en una cueva, en un angosto cuarto subterráneo, en una cavidad muy reducida —quizá un sótano—, y tal vez, a muchos metros bajo tierra, en algún lugar, con un suministro de agua, víveres y aire respirable para sólo diez días de duración. Se le ha aplicado, al joven Samuel Bronfman, esa horrible pena que en la Antigua Roma pagaba se ponía en práctica para castigar a las vestales que faltaban a su voto de castidad: Enterrarlas en vida con alimentos, para que su agonía fuera más prolongada, más horrorosa. No obstante, los escépticos —que han aumentado ante la más irresponsable coherencia que se haya hecho en muchos años, en las páginas de la "prensa amarilla" norteamericana, acerca de otro caso de actualidad: El de la desaparición del líder sindical James Hoffa, no aceptan la teoría del "sepulcro en vida" de Samuel Bronfman con facilidad, están escarmentados.

ASUNTO ESPECTACULAR

Empero, al mismo secuestro del joven heredero millonario se le ha convertido en sí, sin necesidad de orquestación sensacionalista, en un asunto espectacular. Y con la exigencia de un elevadísimo rescate, de cuatro millones y medio de dólares, cifra que ya ha sido reunida, e incluso se dice que pagada en parte, por la familia de Bronfman, es un hecho que está siendo contemplado —haya enterramiento o no— como el "crimen del año"; al menos, por las condiciones que se apuntan de premeditación, alevosía y sevicia, como el más repugnante de este trágico año de 1975.

El joven Samuel Bronfman, que por lo que de él se sabe parece ser un muchacho juicioso listo, trabajador y muy competente tanto en estudios como en negocios, desapareció el sábado 9 de agosto. Lo último que de él se supone con exactitud fue en esa fecha por la mañana. Su padre, Mr. Edgar M. Bronfman —acaudalado propietario de una de las destilerías más prósperas del mundo entero, un Imperio de las bebidas espirituosas calculado en más de mil millones de dólares— recibió una llamada telefónica de su hijo, hacia las dos de la tarde de ese sábado último, en la que le dijo que tres individuos, armados y enmascarados, lo habían atacado; le habían apesadado; le habían tapado los ojos, y finalmente, lo tenían secuestrado.

Desde entonces, los reporteros que acechan y tratan de cubrir la información acerca del caso, haciendo plantón a la puerta de la lujosa mansión campestre de Mr. Bronfman, Sr., en Lush, en el Condado de Westchester, al Norte de la ciudad de Nueva York, han logrado averiguar que se han cru-



SAMUEL BRONFMAN, el joven secuestrado, en fotografía facilitada por el F. B. I. (Foto: EFE-FIEL.)

zados llamadas telefónicas entre los raptores de Bronfman, Jr., y Mr. Bronfman, Sr.; que los deli-

mentos para sólo diez días, fue liberación del joven heredero en cuatro millones y medio de dólares; que esa cifra ha sido reunida, en billetes pequeños y usados por la familia, la cual está ahora a la angustiosa espera de ulteriores instrucciones por parte de sus aprehensores.

SILENCIO A LA PRENSA

Hasta el momento, la familia ha soslayado hablar con los periodistas: sólo un representante de la familia de Mr. Edgar M. Bronfman, llamado Charles Leedham, que actúa a modo de portavoz de la Casa, sale de tiempo en tiempo a la puerta principal de la finca —donde aguardan y vigilan los reporteros—, y se presta a hablar con ellos, dentro de la mayor circunspección y, generalmente para denegar los últimos rumores que hayan corrido o hayan trascendido acerca del paradero del joven Samuel Bronfman, acerca de cuyo destino se hacen las más disparatadas cálculas. Los rumores que se suceden, por los mentideros de la Ciudad de Nueva York, cuarenta kilómetros al Sur del predio de los Bronfman, de que el joven "habría sido enterrado", en algún lugar del mismo Condado de Westchester, con aire, agua y ali-

Ha habido insinuaciones de que la familia del muchacho secuestrado, por una parte, y sus secuestradores, de otra, se mantienen en comunicación a través de determinados anuncios por palabras —con sus claves específicas— insertos en esa sección publicitaria de determinado rotativo de Nueva York; pero tampoco ha habido confirmación de tal especie. Lo único que es cierto es que el joven heredero ha sido secuestrado; que ha desaparecido; que el caso ha causado sensación e indignación en todo el Estado de Nueva York; que la familia está siendo presionada para que se lleve a un completo "ajuste financiero" para la liberación del vástago, y que se han hecho intentos para que su liberación sea lo más pronto posible.

Por Simon WINCHESTER (Fiel-Servicios especiales de Efe The Guardian).

DIEZ MUERTOS Y VEINTE HERIDOS GRAVES AL CHOCAR UN CAMION CON VARIOS AUTOMOVILES

DOS LADRONES SOBREPESADOS «IN FRAGANTI», LINCHADOS POR LA MULTITUD ENFURECIDA

MOSCU: 2 HOMBRES CONDENADOS A MUERTE POR ASESINAR A UN MILITAR Y 2 TAXISTAS

BOURGES (Francia), 21. (Efe). — Diez personas resultaron muertas y otras veinte gravemente heridas, así como otras quince con contusiones o heridas leves, cuando un camión chocó con varios automóviles que formaban una cola, al estar cortado el tránsito debido a la colisión de dos camiones. Algunos de los coches se incendiaron.

En realidad, se produjeron dos accidentes: El primero, entre un camión parado en la carretera con un remolque que transportaba explosivos y no vio las señales colocadas por el primero. Dos personas sufrieron heridas. Se colocaron señales luminosas y mientras se procedía a evacuar a los heridos y tomar precauciones para que el camión con explosivos quedara aislado, se formó una larga fila de automóviles esperando el restablecimiento del tráfico. Uno de ellos, un autocar con trabajadores, hizo marcha atrás para salir de la fila. En este momento, llegó otro semiremolque a gran velocidad, en dirección contraria, y sin poder ser frenado chocó con varios coches. Seguidamente, quedó atravesado en la carretera y entró en colisión de nuevo con el autocar, una camioneta y un coche de correos.

DOS LADRONES LINCHADOS

RIO DE JANEIRO, 21. (Efe). — Dos ladrones, sorprendidos "in fraganti" en un almacén de víveres, en los suburbios de Río, fueron linchados por más de un centenar y medio de personas armadas de palos y armas de fuego antes de que la policía pudiese llegar.

Los ladrones se habían apoderado de unos tres mil cruzeiros, y el dinero desapareció en el tumulto.

DOS HOMBRES

CONDENADOS A MUERTE

MOSCU, 21. (Efe). — Dos hombres han sido condenados a muerte por asesinato de un militar y dos conductores de taxi, informa el periódico "Izvestia".

Con estas sentencias se elevan a nueve el número de los condenados a la última pena, conocidos, en este año, en la Unión Soviética.

El periódico decía que un empleado de un crematorio, llamado Balanovsky, y su cómplice, Zelenkov, mataron primero a un militar en abril el año pasado, y utilizando la metralla de que se habían apoderado mataron a un

taxista para robarle; al otro taxista lo mataron meses después. Los condenados vivían en Leningrado.

La pena de muerte se impone en la Unión Soviética por delitos económicos, asesinato o traición.

DOS MUCHACHOS

CONSTRUIAN UNA BOMBA

PARIS, 21. (Efe). — Dos muchachos de Montbeliard (departamento de Doubs) estaban confeccionando una pequeña bomba, a la que querían poner una mecha de combustión lenta con objeto de obtener una explosión retardada. El artefacto les estalló en las manos. Uno de los muchachos —Jean François Cordier, de 15 años— murió poco después; el otro, Jean Marc Lelong, de 14 años, se halla en muy grave estado.

Se ignora para qué querían estos adolescentes la carga explosiva.

ANIVERSARIO

SAN FRANCISCO, 21. (Efe). — Dos automóviles de la policía de San Rafael resultaron completamente destruidos por el fuego después de la explosión de otras tantas bombas en el cuarto aniversario del motín de la cárcel de San Quintín. No hay víctimas.

LONDRES: OTRA DUCHA DE AGUA FRIA

MAS DE UN MILLON DOSCIENTOS CINCUENTA MIL TRABAJADORES SE ENCUENTRAN EN PARO

LONDRES, 21. (Del corresponsal interino de Pyresa). — El sombrío panorama económico británico recibió hoy una nueva ducha de agua fría con la publicación de las estadísticas oficiales de desempleo: más de 1.250.000 personas se encuentran en paro, una cifra nunca alcanzada desde la última guerra mundial.

Ministerio de Trabajo, suponen que un 5,4 por ciento de la población laboral del Reino Unido carece de ocupación permanente, porcentaje que de los restantes países de la Comunidad Económica Europea solo superan Dinamarca, Bélgica, Italia y la República de Irlanda.

El fatídico millón y medio de parados antes de que finalice el presente año, cosa que hace tan solo un par de meses no parecían ni los pronósticos más pesimistas.

En medio de una crisis económica general —inflación, libra esterlina en declive, desempleo y una balanza de pagos con creciente déficit—, las estadísticas de hoy confirman que la recesión no han tocado fondo en Gran Bretaña.

El Ministro de Trabajo, Michael Foot, que calificó la situación de paro como una «tragedia», culpó del considerable aumento del desempleo desde el mes anterior a los estudiantes que se inscribieron en las oficinas de paro al finalizar el curso escolar.

Repetiendo argumentos oficiales ya expresados en anteriores ocasiones, Foot se refirió asimismo a la especial incidencia en Gran Bretaña de la crisis económica mundial y al alto ritmo de inflación que se registra en el país (un 26,3 por ciento en estadísticas recientes), el más elevado de los países occidentales industrializados.

APRETARSE EL CINTURON

Foot, en definitiva, se hacía eco de los razonamientos expuestos el miércoles por la noche en la televisión por el Primer Ministro Harold Wilson, quien interrumpió aparatosamente su periodo de vacaciones en las Islas Scilly (al suroeste de Inglaterra) para hacer un llamamiento al país en busca del apoyo nacional. Wilson, conociendo sin duda las cifras de paro que serían publicadas horas después, hizo espéhnend Braedri'cudos fic) ("a cíal hincapié en el problema del desempleo", calificó el año de 1976 como una «etapa «Crucial» para el país, y por primera vez reconoció que los británicos deberán resignarse a no ver mejoras en su nivel de vida durante los próximos meses. En este último punto otros círculos económicos son menos optimistas que el premier. En efecto, poco antes de la aparición de Wilson ante las cámaras la confederación de la industria británica afirmó que durante lo que va de año el nivel de vida había descendido en un siete por ciento.

En todo caso, en medio de continuo bombardeo de estadísticas cada vez menos favorables, lo que resulta indudable es la preocupación que los temas económicos despiertan en los medios oficiales, incluso durante las vacaciones parlamentarias, una época que tradicionalmente supone la paralización de la vida política en Gran Bretaña.

BONN

NO HAY CONFIRMACION OFICIAL

TAMPOCO SE DESMIENTE LA NOTICIA DEL VIAJE DE ARIAS A BONN

Bonn, 21. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — En Bonn no sabe nadie nada cas: nunca. Ni en la oficina de prensa de la Cancillería, ni en el Departamento Federal de prensa e Información —el organismo más competente en esta ocasión— y tampoco en el Ministerio de Asuntos Exteriores ha sido posible obtener, tras muchas llamadas telefónicas, una confirmación o mentis a la noticia de que el Presidente del Gobierno español, señor Arias Navarro, hará una visita oficial en Septiembre próximo a Bonn. Al parecer, durante su estancia en Helsinki, el señor Arias Navarro fue invitado por el canciller Helmut Schmidt. Se dejó en principio la fecha en blanco y de acuerdo con la agenda de ambos jefes de Gobierno el mes de Septiembre se presenta, por lo visto, como el más indicado para que los señores Schmidt y Arias Navarro continúen a orillas del Rhin los cambios de impresiones iniciados en la capital finlandesa.

Los informa un funcionario del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores que en dicho Ministerio no se tiene noticia de una invitación oficial del canciller Schmidt al presidente del Gobierno español. No obstante se nos ha he-

cho observar textualmente que «es fácil que durante la conversación celebrada por los dos políticos en Helsinki, el Canciller haya hablado de la posibilidad de continuar los cambios de impresiones en Bonn».

Lo predice un congresista SI FORD VETA LOS CONTROLES DEL CONGRESO, LA GASOLINA SE PONDRÁ POR LAS NUBES

Washington, 21. (Efe). — Un congresista norteamericano predijo ayer que los derivados del petróleo entre ellos la gasolina, se pondrán por las nubes si el Presidente Ford impone el veto sobre los controles del Congreso.

El Congreso ha extendido los controles sobre los precios de los productos petroleros hasta Marzo, pero la Casa Blanca ha amenazado con vetar la ley.

En un desesperado esfuerzo por impedir la acción presidencial, el representante demócrata John Dingell pidió al pueblo norteamericano que presione a sus congresistas para que anulen el inminente veto de Ford.

Dingell señaló que la gasolina subiría a finales de año en casi un 50 por ciento sobre sus precios actuales. Con la subida del petróleo prácticamente subirían todos los bienes de consumo.

Para anular el veto presidencial, las dos cámaras del Congreso deben registrar una votación de los dos tercios de sus miembros.

MANTENER EL SECRETO

No deja de ser sorprendente que ninguno de los tres departamentos citados haya podido a lo largo de la jornada informarse e informar sobre lo fundado o infundado de la noticia, difundida por un importante diario alemán y fechada en Madrid. Ahora bien, el hecho de que ninguno de los interlocutores haya querido desmentirla podría significar que de lo que se trata es de mantener el secreto hasta que el Canciller se encuentra pasando las vacaciones en su residencia de verano en el norte de Alemania y es fácil que la confirmación oficial de la noticia de ser fundada no se produzca hasta que el jefe de Gobierno se reintegre al trabajo en Bonn. Es asimismo curioso que en medios generalmente bien informados no se pueda confirmar la noticia y en cambio se hable del abanico de temas que sería objeto de los cambios de impresiones entre el canciller alemán y el jefe del Gobierno español. Lo mismo que durante la visita del Ministro Genscher a Madrid, también en esta ocasión figurarían en cabeza la situación en Portugal y el futuro desarrollo político en España. Los sucesos en Portugal han puesto en pie de alerta a algunos medios políticos alemanes, en los que se teme que un día pueda registrarse en España un desarrollo semejante al del país vecino. Otro tema, de no menor interés para la República Federal, quizá el más inirreprochable defensor de la Alianza Defensiva Occidental, sería el de las relaciones entre España y la OTAN y el del entendimiento entre Washington y Madrid en relación con las bases norteamericanas en territorio español.

A la hora de cerrar esta crónica

VIOLENCIA EN MEJICO

72 policías muertos en los últimos dieciocho meses

México, D. F. 21. (Efe). — El número de setenta y dos policías muertos en los últimos dieciocho meses en la capital del país, da apenas una idea del nivel de la violencia en México, en ocasiones inexplicable para la mayoría de los observadores.

les reforzaron su armamento, y se dotó de pistolas a los agentes de tránsito, tradicionalmente desarmados. Las patrullas con grupos de policías armados han intensificado también su vigilancia en la ciudad.

Sobre todo, lo que no parece tener una explicación sencilla, es el hecho de que más de la mitad de esa cifra de muertos haya sido producida sin mediar asaltos a bancos, centros industriales o comerciales, o en condiciones de enfrentamiento.

En el sepelio de los dos agentes muertos el lunes, uno de los más altos jefes policíacos dijo que era necesaria «la erradicación» de los guerrilleros urbanos.

Muchos de los policías caídos fueron «cazados» en el interior de sus coches patrullas o mientras realizaban su servicio tranquilamente.

Mientras tanto, el ciudadano medio de la ciudad de México parece estar optando por retirarse cada noche temprano en previsión de cualquier problema.

A principios de esta semana dos agentes del orden fueron muertos cuando conversaban en el interior de un coche policial.

Porque la situación es tal, que el mismo jefe de la policía, Daniel Gutiérrez Santos, dijo el lunes que pesaba sobre él una amenaza de muerte, de parte de los terroristas urbanos. Y este anuncio no parece ser un buen augurio sobre la deseada paz.

En respuesta a las muertes de policías, las corporaciones oficia-

ANOCHES EN «ALOHA-2»

JUANA COSTA VERA, ELEGIDA «MISS BALEARES 1975»

En el espléndido escenario que es la sala de fiestas «Aloha-2» y ante gran concurrencia de público, se llevó a cabo anoche la elección de «Miss Baleares», «Miss Mallorca» y «Miss Palma» 1975.

de 20 años de edad, menorquina, nacida en Ciudadela. «Miss Palma», Ana Reyes Rocha, de 18 años de edad, sevillana de nacimiento pero palmesana por adopción pues entre nosotros reside desde que contaba ocho añitos. Fue precisamente Ana Reyes, la que desde el primer momento de aparecer en público se ganó las simpatías de todos los espectadores.

Catorce eran las candidatas al máximo título y de no alcanzarlo, a los otros dos.

Y la que a su gusto merecía el máximo título. Incluso de este parecer sería «Miss Europa 1973» miembro del Jurado.

En la presentación de las bellezas ya hizo el público su particular elección y como resultara que no coincidió con el Jurado, a la hora de la proclamación manifestó su disconformidad.

En fin, La fiesta resultó muy animada y se prolongó hasta la madrugada. De ella hablaremos a los lectores. Porque hay «tela marinera» que cortar.

Fue coronada como «Miss Baleares» Juana Costa Vera, de 21 años de edad, natural y vecina de Palma. «Miss Mallorca» y primera dama de honor Rosa Sans Capó.

Lea «BALEARES»



tenis

TORNEO SOCIAL DE INFANTILES Y CADETES DEL C. N. PALMA

Esta tarde, dos semifinales

Resultados normales en la cuarta jornada de este campeonato social de infantiles y cadetes del Club Natación Palma.

tas sus esperanzas Urrea-Gibert y Lluch-Llabrés, resultado final 7-5, 0-6 y 6-0, favorable a los segundos, que son subcampeones de Baleares infantiles.

ORDEN DE JUEGO PARA HOY

En el primer partido de la jornada, Bonet-Vidal vencieron a Dot-Costa por el resultado de 6-0, 6-1, resultado que refleja la superioridad de la primera pareja, clara favorita para la final.

A las 17,00 horas: Semifinal individual infantil: Sebastián Bonet — Rafael Llabrés.

El segundo partido de muy larga duración enfrentaba a María Isabel Canal y María Lourdes Terrasa y finalizó con victoria de esta última por 4-6, 6-2 y 9-7.

A las 18,00: Bonet-Vidal — Munnilla — Llabrés.

Una continuación M. Vidal-J. Vidal y Hnos. Juncadella con victoria de los primeros por 6-0, 6-0.

N. López — M. I. Canal

El último partido de la jornada fue muy disputado, en él intervenían cuatro de los chicos en que el Club Natación Palma tiene pue-

A las 19: Semifinal individual infantil: José Luis Urrea — José Manuel Vidal.

A las 20,00: M. Vidal-J. Vidal — Lluch-Llabrés.

RAFAEL TUDELA

Teletipo deportivo

AYALA, ESPAÑOL

MADRID, 21. (Pyresa). — El extremo del Atlético de Madrid, Ayala, ha recibido hoy la nacionalidad española acogido a la ley de doble nacionalidad entre los Gobiernos de Argentina y España, según ha comunicado a Pyresa un portavoz del club rojiblanco.

ficado para la final del II Trofeo «Villa de Madrid», al vencer por un tanto a cero al Vasas de Buda-pest. En un soporífero encuentro, al que ha asistido poquísimo público El tanto de la victoria fue marcado por Frizhin en el minuto 43 de juego.

Como dato curioso, la esposa de este jugador también ha adquirido la nacionalidad española. En virtud del convenio, los dos continúan manteniendo su nacionalidad de origen.

Mañana a las nueve de la noche, disputarán el tercero y cuarto puesto los equipos Victoria de Setubal y Vasas, mientras que la final se celebrará dos horas después, entre el equipo ruso y el Atlético de Madrid.

Ayala no podrá figurar en una alineación de la selección española por haber sido internacional en el seleccionado argentino, según disposición que en su día fijó la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA).

MUERE UN FUTBOLISTA DE UNA PATADA

PASTO (Colombia), 21. — (Efe). — Una patada en el hígado propinada por un compañero de juego causó la muerte de un joven futbolista, al finalizar un entrenamiento del Club Deportivo «Tolima».

CAGLIARI

LOS PASAJEROS DEL «DELPHI» NO PUDIERON DESEMBARCAR EN PALMA

POR SOSPECHAS DE LLEVAR EL COLERA A BORDO

Cagliari (Italia), 21. (Efe). — Cinco niños enfermos de «anemia mediterránea» han contraído la malaria tras una transfusión de sangre a que habían sido sometidos en la clínica pediátrica de la Universidad.

contagios ni del brote de una epidemia.

en el puerto de Palma por haberse detectado a bordo del buque un brote de cólera.

El contagio, según las autoridades sanitarias, fue provocado seguramente por la sangre de uno de los donantes que en su juventud padeció de fiebre palúdica.

Por otra parte, en Nápoles, han sido hospitalizadas por «sospecha de cólera» dos inglesas que habían llegado a esta ciudad a bordo de la motonave griega «Delphi», la misma en que viajaba la turista canadiense cuya afección colérica fue constatada hace unos días en el puerto de Civitavecchia.

Tras una minuciosa inspección sanitaria, realizada a bordo, fuera del recinto del puerto, se comprobó que gran número de pasajeros padecen infecciones intestinales de origen no determinado. Se ha conocido que la medida prohibitiva del desembarco de los ocupantes del barco ha sido adoptada por la Jefatura Provincial de Sanidad, a la vista de la inspección practicada como medida de protección.

Un portavoz de la clínica ha precisado que los pequeños pacientes se encuentran en condiciones «no preocupantes», y que no existe ningún peligro de nuevos

En Palma de Mallorca se ha sabido hoy, que la tripulación y pasajeros del «Delphi», integrada por varios centenares de personas, en viaje de crucero por el Mediterráneo, no pudieron desembarcar

TROFEO VILLA DE MADRID
MADRID, 21 (Pyresa). — El Torpedo, de Moscú se ha clasifi-

MANACOR DIA A DIA

El domingo, en Porto Cristo IX TROFEO JUAN GOMIS DE PESCA SUBMARINA

Como ya dimos cuenta en anterior información, quedó aplazado para el próximo día 24 del corriente mes, la celebración en aguas de Porto Cristo, del IX Trofeo Juan Gomis de pesca submarina, debido a las inclemencias del tiempo y al mal estado de la mar; se espera que el próximo domingo tales circunstancias sean favorables y se pueda llevar a buen término la esperada prueba que sin duda atraerá la máxima atención de las primeras figuras nacionales en dicha especialidad. Debemos destacar el éxito de organización por parte del C. P. Perlas Manacor que siempre ha demostrado unas perfectas dotes en tal sentido y confiamos que en la presente edición conseguirá igual éxito que en las anteriores.

EL MOTO - CROSS UN DEPORTE QUE SE IMPONE EN MANACOR

AL HABLA CON GABRIEL MESTRE

Es sin duda el motorismo en nuestra ciudad el deporte menos aceptado, y sobre todo más criticado por la mayoría de los ciudadanos manacorenses; muy lógico por su parte, ya que el tener que soportar los ofensivos ruidos que tales motos producen a cualquier hora del día y noche es algo muy difícil de aceptar, no obstante, también es cierto que la mayoría de estos jóvenes, principalmente los que actúan con miras a un deporte en dicha especialidad, lamentan muy de veras el tener que actuar de dicha forma y son conscientes de las molestias que causan al vecindario; pero alegan que la afición es más fuerte que ellos y de poder contar con un terreno para realizar sus entrenos verían colmadas sus ilusiones de cara a la práctica de este polémico deporte, y al mismo tiempo evitarían estas graves molestias a los ciudadanos manacorenses.



GABRIEL MESTRE, EN UNA DE SUS MEJORES CARRERAS, EN EL CIRCUITO DE SAN LORNZO.

Después del diálogo sostenido con algunos competentes del "Club Sherco" de Manacor podemos darnos cuenta que realmente lo único que buscan es que Manacor pueda contar con un club de moto-cross, pero para ello necesitan disponer de un terreno lo más accidentado posible para realizar sus prácticas, y no tener que desplazarse a los circuitos de los pueblos vecinos en días de competición sin tener una adecuada preparación. Evidentemente también podrían realizar los citados entrenos en los vecinos pueblos que cuentan con tales instalaciones, pero su mayor dificultad estriba en que al no estar dichas motos matriculadas y ser únicamente de competición, no pueden realizar estos desplazamientos.

—¿Reconoceis las molestias que causais con los ofensivos ruidos de vuestras máquinas por las calles de Manacor?

—Sí, efectivamente reconocemos que no es justo el molestar al prójimo de esta forma, que por desgracia venimos haciendo. No obstante la afición a tal deporte, que día a día va creciendo, nos hace en muchas ocasiones olvidar tal circunstancia, y al mismo tiempo el pensar que es necesario una solución para remediarla.

—En caso de que pudiérais contar con unos terrenos para tales pruebas, ¿creéis que existiría continuidad en dicho deporte?

—Estamos completamente convencidos de ello, de que cada día va en aumento la afición a tal deporte entre nuestra juventud. La prueba de ello la tenemos en la cantidad de máquinas que a diario se ven por nuestras calles. Si pudiéramos reunirlos a todos en un club suficientemente organizado, y que contara con unas instalaciones que no pueden ser muy costosas debido al poco cuidado que requieren, conseguiríamos que Manacor fuese algo en tal deporte.

—La falta en Manacor de un circuito en el cual podamos entrenar es, sin duda, la principal, teniendo en cuenta que pueblos más pequeños en todos los aspectos que el nuestro cuentan en la actualidad con unos terrenos que realmente sirven para pocas cosas, debido a lo accidentado de los mismos. Pueden desarrollar a la perfección sus pruebas. Consi- dero que en Manacor no sería muy difícil el encontrar un terreno para poder efectuar estas pruebas, y sin duda sería un paso importante para tal deporte en nuestra ciudad.

Y ésta es, a grandes rasgos, la opinión de un grupo de jóvenes que desean que Manacor sea algo en moto-cross. Han sido bastante castigados, y con razón, por la opinión pública, pero a fuerza de ser sinceros también han sido muy poco comprendidos, sobre todo si tenemos en cuenta que el moto-cross es un deporte como otro cualquiera de los muchos que existen en nuestra ciudad, y como tal merece sin duda un mínimo de atención.

SEW

CONFIENOS SU PROBLEMA

Por MADAME SKIRA

De nuevo todos juntos, amigos, en nuestro rincón de la esperanza, con muchas cartas para no perder la costumbre. Y vamos a empezar con la que Margarita B. J. nos envía desde Santanyí. Antes quiero deciros, una vez más, que esta sección está pensada y abierta para todos, para que me confiéis vuestros problemas, vuestras dudas y vuestras ilusiones de todo tipo. Y el Club, para fomentar nuevas amistades. Nuevos amores, correspondencia internacional... Ya sabéis, estamos unidos: no estamos solos, no. Y vamos allá:



«FINALMENTE ME HA DICHO QUE NO ME QUIERE»

«Querida madame Skira: Siempre leo su sección, y por consiguiente la admiro. Por ello me decido a confiarle mi problema. Hace cosa de un mes y medio que tuve las vacaciones y me fui a pasarlas a un bonito pueblo andaluz, de veraneo. Allí conocí a un chico con el que estuve saliendo durante casi un mes, hasta que me di cuenta de que me había enamorado de él. Se lo dije y él me contestó que también me quería pero que, sinceramente, él salía con una chica que era lo que se viene a llamar novia formal, que en aquellos momentos estudiaba en Madrid y por eso no estaba con él. Me habló también de la serie de condicionamientos de tipo familiar y social que le dificultaban la ruptura y terminó por decirme que no desesperara, que a lo mejor todo tenía solución. El mismo día de mi marcha me juró que se casaría conmigo. Me dijo que esperara, que tuviera paciencia, que ya nos escribiríamos, porque no podía estar mucho tiempo sin saber de mí. Total que regresé, que nos escribimos un par de cartas más bien del tipo corriente —ya sabe, mucha letra que al final no decía nada—, y, al final, dejó mi última carta sin contestar. Esperé y esperé, hasta que me cansé de tanto aguantar y le escribí una carta poniéndole las peras a cuarto y diciéndole que no tenía porque haberse burlado de mí. Me contestó entonces diciéndome que lo sentía mucho, que me aprecia profundamente y que soy encantadora, aunque no acaba de entenderme, y que finalmente ha llegado a la conclusión de que quiere a la otra, y por lo tanto es mejor olvidarse de este asunto. Yo estoy materialmente destrozada y no sé qué hacer. Ni siquiera he tenido el suficiente valor como para contestarle. Estoy desesperada. Y le ruego que me dé una solución, si es que la hay. Gracias; Margarita B. J.»



RESPUESTA. — Bueno, ¿y qué has salido perdiendo? Pienso que nada. Unas vacaciones, un chico conocido, una ilusión... y reconozco que una decepción. Pero esto pasa hasta en las mejores familias. No te dejes abatir, y, sobre todo, no quieras imponer o forzar nunca nada: siempre trae malos resultados. Si le quieres a ella, que se la coma. Más libertad para ti, que se va un año y viene un caballo, dicen, y con lo del caballo, ah, no señalo a nadie ni pretendo herir susceptibilidades, que yo sé que la cosa duele, precisamente porque está fresca, pero esto es lo normal, ya que en el amor, unas veces se gana y otras se pierde. Verás como la próxima vez te toca ganar. No te amargues, no te derrumbes. Valor. Un abrazo. Ah... Y ni siquiera le escribas. Que sea una experiencia, para no fiarte del primero que te cante. Suerte.



Carmita escribe desde Palma.

«EL MAQUILLAJE DEL ROSTRO»

«Querida madame: Como la admiro mucho, quisiera que me ayudara a encontrar solución a mi problema, que me preocupa mucho. Resulta que en verano la cara, con el maquillaje, me suda mucho, y no sé qué hacer. Sin maquillaje no quiero ir ni un momento, pues no me gusta. Aconséjeme, aunque sea acorralarla un poco en la contestación, pero de verdad que no veo solución: Carmita.»

RESPUESTA. — Pues la solución es muy fácil, querida amiga, y está muy a tu alcance y al alcance también de todas las chicas que no se quieren estropear la piel. Es decir: La cara, en verano, no tiene porqué llevar maquillaje, a no ser al atardecer, cuando el sol se va, y sólo cuando parezca ser que no queda más remedio. Durante el día, los agentes químicos se unen a la acción solar resultando un desastre para la piel. El rostro suda y la piel se va secando y envejece prematuramente. Las bases son igualmente desaconsejables y sólo se debe de aplicar, si se necesita, un poco de crema nutritiva en las partes más secas, o crema protectora si vas a estar al sol. En cuanto a eso de que no te gustan, no lo acabo de entender. No entiendo, de verdad, pero piensa que es mejor que vayas habituándote a ti misma que encontrándote defectos, pues tendrás que vivir contigo misma durante, por lo menos, toda una vida. Así que más a ver las cosas positivas y a realizarlas. Te diré que existe en las farmacias una crema protectora para el rostro que al mismo tiempo es bronceador y maquillaje, puedes usarlo si necesitas verte «coloreada». Y ánimo. Un afectuoso saludo.

Miguel escribe desde Inca.



«NO SE COMO DECIRLE QUE NO LA QUIERO»

«Querida Madame Skira: Tengo un problema que sólo usted me puede ayudar a resolver. He estado saliendo durante unos meses con una chica, pero ahora resulta que he conocido a otra que me interesa mucho más, y claro, esta chica está esperando a que le pida para salir. Yo no puedo salir con dos, y por tanto, para empezar a salir con ella, es necesario que antes deje de salir con la otra. Y a esa primera que le digo, la verdad, no sé cómo quitármela de encima, pues últimamente parece que ha intuido algo y no hay manera de insinuarle nada, pues enseguida me arma el escándalo y me dice que lo que pasa es que me río de ella. Yo, le aseguro, no me he reído jamás de nadie, pero no la quiero y no sé cómo decirselo. ¿Puede usted darme la solución? Gracias anticipadas; Miguel.»



RESPUESTA. — Pienso que la solución está en tus manos y si no la has aplicado es porque te duele. La sabes tan bien como yo: si no te interesa, has de dejar de salir con ella. Te duele, sí, y esto coge mucho en tu favor pues demuestra que tienes buenos sentimientos. Creo en ti —por tu letra eres un chico estudiado— y en tus posibilidades como persona, por lo que sé que es cierto que no te ries de ella, pero hay un mínimo de sentimientos en el prójimo que hay que respetar, por eso siempre es mejor no dar ilusiones a nadie si uno no está seguro de poderlas realizar. Conclusión: Dile que ella puede pensar lo que quiera, y que sabes que posiblemente le hagas daño, pero que crees que es mejor ahora que luego, y sinceramente le expones la situación. No vaciles. Que ella te vea sincero y natural, quedad amigos y ya se le pasará. Pero otra vez... no salgas con una chica si no te gusta mucho. Es perder el tiempo tontamente. De nada.



ESCRIBAN A MADAME SKIRA. DIARIO «BALEARES». PASEO MALLORCA, 29. PALMA. ESTA ES LA SECCION DE LA ESPERANZA. YA SABEN QUE UNA CARTA PUEDE CAMBIAR SU VIDA. HASTA EL DOMINGO, AMIGOS.

agricultor, mallas para recoger almendra, las encontrará en



Tamanos: 4x8
5x10
6x12

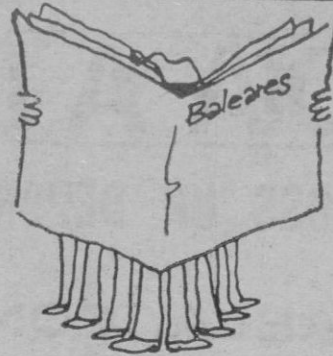


comercial balaguer

barceló y combis, 33-35 (junto plaza columnas) luis martí, 65 palma

ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29 CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

GUIA DE SECCIONES

BOLSA INMOBILIARIA

1	HIP TECAS	CHALET	6
2	SOLARES Y TERRENOS	APARTAMENTOS	7
3	LOCALES Y DESPACHOS	PISOS Y CASAS	8
4	FINCAS	TRASPASOS	9
5	ALQUILERES		

BOLSA DEL MOTOR

10	MOTOCICLETAS	AUTOMOVILES	12
11	CAMIONES		

BOLSA DEL TRABAJO

13	DESEAN TRABAJO	OFRECEN TRABAJO	14
----	----------------	-----------------	----

OTRAS SECCIONES

15	HOSPEDAJES	COMPRAS	20
16	ENSEÑANZAS	VENTAS	21
17	MUSICA	PERDIDAS	22
18	RADIO TV	TRANSPORTES	23
19	NAUTICA	PERROS	24
		DIVERSOS	25

Bolsa Inmobiliaria
Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

CIUDAD DE VACACIONES
26.000 m2, terreno, 350 plazas ampliables a más de 1.000, frondoso pinar, jardines, piscina, bares, cerca playa.
VENDEMOS o ALQUILAMOS.
Teléfono: 26 22 63.

ATENCIÓN AGENCIAS DE VIAJES
Por incumplimiento de contrato de mayorista alemana, disponemos de 150 PLAZAS hasta el 30 de septiembre, en HOTEL DE UNA ESTRELLA, ZONA DE PAGUERA.
Informes: Telf. 68 64 50.

SE VENDE HOTEL 3 ESTRELLAS JUNTO PLAYA
GRANDES FACILIDADES PAGO.
Sr. FERNANDEZ Hab. 733.
Teléfono: 23.36.40

ORGANIZADORES HOTELEROS
Interesan para próxima temporada alquiler o compra hotel tres estrellas, capacidad sobre 500 plazas. Se valoraría de dos estrellas misma capacidad. Escribir PUBLICIDAD LANZA, Mateo Obrador, 1, 1º, 2º. Ref. 218.

VIVA EN EL CAMPO
CON LAS VENTAJAS DE LA CIUDAD.
Parcelación SA FONT SECA, a 11 Km. de Palma, vistas panorámicas, orientación Sur, agua, electricidad, alcantarillado, calles asfaltadas. Parcelas desde 1.300 m2, 500 ptas. m2 Pagar en cuatro años sin intereses. INFORMES EN LA MISMA URBANIZACION. CARRETERA DE SOLLER, Km. 11, DESVIO HACIA LA ESGLAIETA.
Teléfono 61 00 45.

1 **HIP TECAS**

3 **LOCALES Y DESPACHOS**

RESOLVEMOS sus dificultades bancarias descontando letras corto plazo teléfono 227367 (10)

2 **LOCALES** comerciales juntos en Son Armadans, 230 y 90 m2. Idóneo para cualquier tipo de negocio. Precio interesante. DARSER. Telf. 234944. Ref. PL-102. (23)

DISPONIBLES para primeras hipotecas hasta cuatro millones. ALEIX. Alejandro Rosselló, 94. 460818. (11)

EN POLIGONO VICTORIA se alquila nave 340 m2. Buena situación. Teléfono no 232325. (12)

GRUPO CAPITALISTA. Préstamos y descuento letras precedentes venta pisos. Lunes, viernes, de 5 a 8. Telf. 254074. (17)

ALQUILU LOCAL: C/ Ite. Lizasoain, 350 m2. Inmejorables condiciones. AGENCIA FERNANDEZ. Telf. 215251. (13)

2 **SOLARES Y TERRENOS**

ALQUILU local zona Toros, 40 m2, 4.500. Porti, 30 m2, 4.000. Otro 52 m2, 5.000. Miguel Santandreu 100 m2, 8.500. Francisco Fiol, 150 m2, con teléfono. 15.000. ALEIX. Alejandro Rosselló, 94. 460818. (32)

SE VENDE o traspasa local con supermercado y bar, comunicados, zona San Agustín. Tel. 283721-462844. (15)

JUAN CRESPI alquiler piso sin muebles, + dormitorios, 8.500. ARROM. 227794. (11)

EN PLAZA MAYOR (Galerías) vendo el mejor local comercial. Telf. 278275. (10)

PLAZA ESPAÑA alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, 10.000. ARROM. 227794. (10)

VENDO. Local c/ Megallú con vivienda, vista al mar y en zona comercial a precio interesante, con facilidades. 221689. (16)

RAFAL: Vendo local 2 puertas, hace esquina, 475.000 ptas. 461887. (10)

VENDO a 7 kms. Palma, (en carretera vieja Sineu), solar de 457 m2, cercado de pared, agua corriente, electricidad, con pequeños edificios frutales, algunos piñales y árboles frutales. Precio: 800.000 ptas. Facilidades. Informes: OLIVER MATEU. Telf. 210640. (34)

ALQUILU local en Autogar. (Detrás Galerías Preciados). 365 m2. Informes: Telf. 232901-234589, solo mañanas. (14)

ALGAIDA (Son Rodo) un cuartón pinar, cerca carretera. 160.000 DOLS. 256664. (11)

INCA: Casa de campo con 4.000 m2. Cisterna y pozo varios árboles, cerca carretera Palma. 650.000 pesetas. Ref. RI-5. DARSER. Telf. 231849. (21)

SON MORRO (Ciudadela). Vendo 928.000 m2. al borde del mar. Facilidades a convenir. QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Telf. 224660. (19)

DESPACHO oficina centro comercial cuatro habitaciones exteriores corridas con dos entradas. Teléfono y ascensor. Informes Telf. 211421. (17)

SIETE KILOMETROS Palma: doce cuarteradas almendros, 7.500.000. DOLS 256664. (10)

ALGAIDA: 5 cuarterones de pinar con casita aperos muy grande, con chimenea Gran cisterna, Cercado pa red. 375.000 ptas. Ref. RA. 54. DARSER. Tel. 234944. (23)

SOLARES La Rápita. Desde 230 m2 a 1.000 ptas. Asfalto y electricidad, entrada 50%. resto 2 años sin interés. M A R O U E S 210771. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler local en Gral. Riera, 70 m2, con escaparatés. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (17)

ALGAIDA (Sa Comuna) dos y media cuarteradas pinar. 300.000 DOLS. 256664. (11)

CARRETERA Vieja de Sineu. 3 cuarterones cultivo con almendros, dando a carretera. 250.000 ptas. Ref. RS. 26. DARSER. Telf. 234944. (19)

OPORTUNIDAD vendemos solar travesía final calle Eusebio Estada, 321 m2 fachada 14 mts., precio 4.500 ptas FINCAS ILLIA. Pl España 15 (21)

ALQUILU local 20 m2. 2.000 Company, 25, Son Español. 251213. (10)

VENDO finca en Lluchmayor media cuarterada cercada pared, muchos almendros, muy buena vista. Precio 135.000. Facilidades. Telf. 233769. (18)

PARTICULAR vende finca de regadío de 12 cuarterones con agua abundante, estan que, 2 pozos, molino y motor, caseta, carretera asfaltada. 2.100.000 ptas. Telf. 540151. (24)

EL TORO, primera línea, 741 m., 1.300.000 ptas. BENICANT. 675862. (10)

ALQUILU local 20 m2. 2.000 Company, 25, Son Español. 251213. (10)

VENDO en Lluchmayor finca rústica de unos 2.000 m2, con chalet 2 dormitorios con armarios empotrados, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada, baño cisterna, porche. Precio: 575.000. Teléfono 233769. (28)

ALQUILERES

SOLAR Cas Capiscot, calle Boler, 300 metros, facilidades. Telf. 228672.

OCASION Tenis local (semi-sótano), forma esquina, 1.100 m. a 4.000 ptas. SAGARRA A.P.I. Teléfono 273494.

CARRETERA SINEU: Una cuarterada pinar, electricidad a punto conectar. 275.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (14)

ALQUILER T.V. Máxima garantía LA BOLSA DEL T.V. Plaza Arz. Mirallas, 27 Telf: 21657

ESTALLENCHS: 3.000 m2. Vistas al mar, posibilidad de agua y luz, bonita situación para chalet. Precio muy interesante. RE-6. DARSER. Teléfono: 234944. (22)

VENDO local zona Forti, 380 m2., 8 puertas entrada. Precio: 2.800.000 ptas. SAGARRA, A.P.I. Teléfono: 273494.

SANTA EUGENIA: Casita aperos una cuarterada almendros, cercado pared, 250.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (14)

INTERESAN PISOS para alquilar. Con o sin muebles. AGENCIA FERNANDEZ. Telf. 215251. (12)

BANYALBUFAR, carretera Estalenchs, parcelas de 3 a 4.000 m2, con agua y posibilidad luz, permiso de construir. Facilidades. Referencia: RB-24. DARSER. Telf. 231849. (22)

PARTICULAR vende o alquiler despacho Jaime III. Telf. 540151. (10)

SANTA EUGENIA: Un cuartón tierra apta frutales, 80.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (12)

ALQUILEP DE TELEVISOR. RES. Nicolás de Pax, 26, Telf. 460083. (10)

SOLAR Palmañola cerca Hotel, 1.000 m2. 550.000, con facilidades. Teléfono: 221459-222731. (12)

FINCAS

SANCELLAS: Dos cuarteradas almendros, albaricoqueros y pinar, 300.000. BESTARD. Telf. 461940. (12)

BELI INMOBILIARIA. Alquiler de todas clases. Avenida Alejandro Rosselló, 49-2e (Edificio Minaco). Telfs 222211-227219. 225627 (17)

BINISALEM. Vendo finca a un kilómetro del pueblo. 10.000 m2, almendros higueras, 385.000 ptas. Facilidades. Telf. 225706. (17)

FINCAS

SANCELLAS: Media cuarterada pinar y cultivo, cercado pared, tres partes, 125.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (15)

PASEO Mallorca, alquiler pisos sin muebles, 3 y 5 dormitorios, teléfono y plaza garaje. Agencia FERNANDEZ Telf 215251. (19)

BINISALEM. Vendo 14.000 m2 Casas señoriales, agua inagotable, 3.000.000 ptas. Facilidades. Tel 225706. (13)

FINCAS

SANCELLAS: Caseta reformada, chimenea y cisterna, dos cuarteradas terreno apto frutales o viña, 350.000 pts. BESTARD Telf. 461940. (18)

ZONA TENIS, apartamento 2 dormitorios, 5.750 ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (11)

VENDO Local grande cerca de Gomila, a precio interesante. sin facilidades. 221689. (12)

FINCAS

SANCELLAS: Cien metros carretera, casita aperos, media cuarterada higueras, tierra apta frutales, 300.000 ptas. Facilidades. BESTARD. Telf. 461940. (15)

SI QUIERE que le alquilemos su piso, apartamento, estudio. Llámennos: OLIVER OLIVER 221347-221349. (24)

VENDO. Local de 250 m2, en Arenal, a estrenar, con teléfono, 2 líneas. Dos millones ptas., facilidades años. 221689. (19)

FINCAS

ALGAIDA: Lindante carretera, siete cuarterones, higueras, almendros y albaricoqueros, 300.000 ptas. Facilidades. BESTARD. Telf. 461940. (15)

ALQUILU entresuelo en Avenida Jaime III, de 90 m2, luz, agua y posibilidad de teléfono. Alquiler: 9.000 pesetas al mes. Informes: OLIVER MATEU. Teléfono no 210640. (25)

VENDO. Finca en Costa de la Calma, sin entrada, 12.000 ptas. mensuales, precio total 600.000 ptas. 221689. (17)

FINCAS

ALGAIDA: Casa antigua dos plantas, en buen estado de conservación y corral, 1.400.000 ptas., facilidades. BESTARD. Telf. 461940. (18)

VENDO o alquiler en calle Honderos local de 150 m2, con sótano, 340 m2, embaldosado y agua. Buenas facilidades o alquiler no muy caro. Informes: OLIVER MATEU. Telf. 210640. (29)

VENDO. Local grande a estrenar con sótano, local y altillos, todos instalado fluorescentes, montacargas hilo musical, etc., zona Plaza de Toros, 221689. (22)

FINCAS

PARTICULAR. Vendo en zona centro, casa varias habitaciones, pozo, cisterna, huertecito, electricidad, 400.000 ptas. Facilidades. Telf. 215500. De 7 a 10 noche. (22)

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar. Todas las zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680. (12)

PARTICULAR vende o alquiler local de 230 m2, zona Pedro Garau. Teléfono 271337. (13)

FINCAS

CASITA desmontable, metálica, 2,60 x 2,60 m. puerta, dos ventanas, 20.000 ptas. Telf. 215500, de 7 a 10 noche. (19)

SIN MUEBLES. C/ Andrés Felit, principio Gral. Riera, piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, 7.500. Telf: 213673. (18)

ALQUILU despacho con teléfono, General Mola, 6 (enfrente almacenes Woolworth), dos dependencias, renovadísimo. Enseña con serje. (15)

FINCAS

LLUCHMAYOR chalet, tres dormitorios, cocina, comedor, chimenea, baño, terraza, 1.200 m2. 750.000 ptas. Facilidades. Telf. 463248. (20)

NECESITAMOS para alquiler pisos con y sin muebles en todas las zonas. Informes AGENCIA MALLORCA calle Sindicato, 109 Telf 224580 (21)

ALQUILU local zona Toros, 40 m2, 4.500. Porti, 30 m2, 4.000. Otro 52 m2, 5.000. Miguel Santandreu 100 m2, 8.500. Francisco Fiol, 150 m2, con teléfono. 15.000. ALEIX. Alejandro Rosselló, 94. 460818. (32)

FINCAS

FINAL AUTOPISTA parcela 2.200 m2, 300 ptas. m2. Inmobiliaria ROSSELLO JUAN. Telf. 463248. (13)

AGENCIA MALLORCA alquiler pisos y apartamentos con y sin muebles, en todas las zonas Informes calle Sindicato 109 Teléfono 224580 (20)

ALQUILU local zona Toros, 40 m2, 4.500. Porti, 30 m2, 4.000. Otro 52 m2, 5.000. Miguel Santandreu 100 m2, 8.500. Francisco Fiol, 150 m2, con teléfono. 15.000. ALEIX. Alejandro Rosselló, 94. 460818. (32)

FINCAS

SON SARDINA, 783 m2., cercado, agua, luz, 700.000 ptas. Telf. 463248. (11)

CAMPOS: Huerto de 14 cuarteradas. Casa de payeses y vaquerías. Agua de 60 a 70 mil litros hora. Todo riego por aspersión. Precio muy interesante. Ref. RC-19. DARSER. Teléfono 234944. (30)

ALQUILU local zona Toros, 40 m2, 4.500. Porti, 30 m2, 4.000. Otro 52 m2, 5.000. Miguel Santandreu 100 m2, 8.500. Francisco Fiol, 150 m2, con teléfono. 15.000. ALEIX. Alejandro Rosselló, 94. 460818. (32)

FINCAS

ALGAIDA (detrás Ses Mayoles), 5.000 metros pinar, 140.000. DOLS. 256664. (10)

AGENCIA JAUME Admón. 1 fincas Alejandro Rosselló 80 Telf 460741 Proprietarios Necesitamos pisos para alquiler con o sin muebles Máxima rentabilidad. (21)

ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29 CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MÍNIMO 10 PALABRAS)

5



ALQUILO o traspaso peluquería-Salón. C/ Tous y Maroto, 21. Informes: 211359 ó portería. (15)

ALQUILO amueblados calles Patronato Obrero, teléfono, incluido aparcamiento 8.500, Furió 6.000, van A cover 5.200. Vía Roma, 8.500. Jt. n Munar, 7.000. ALEIX, Alejandro Rosselló 94. 460818. (26)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. Junto Plaza París, alquiler piso sin muebles, 3 dormitorios por 5.000 ptas. (20)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En General Riera alquiler espléndido piso amueblado, 5 dormitorios gran terraza. (19)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. Junto Alexander Fleming alquiler piso 4 dormitorios sin muebles por 7.000 ptas. (20)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En travesía Jaime III alquiler despacho 140 m², precio razonable. (18)

SAN AGUSTIN. Alquiler apartamento biplaza nuevo. Teléfono 230648-238741 (10)

ALQUILO piso amueblado, céntrico, Palma, Informes: Sto. Espiritu, 32. Teléfono 216781. (10)

ALQUILO piso segundo zona Blanquerna. 4 habitaciones, baño, aseo. Teléfono 253451. (11)

ALQUILO vendo piso zona Tenis, 3 habitaciones. Teléfono 217584. Tardes. (10)

SE ALQUILA piso amueblado con teléfono, 130 m². zona Ausias March. Razón. Telf. 293755. (14)

ALQUILO piso sin muebles zona Son Rapiña. Razón: calle Contralmirante Martín Costa, núm. 5, 3o, 2a Palma. (17)

PARTICULAR alquiler piso amueblado nuevo, cerca Plaza Pedro Garau, tres dormitorios, 6.500 ptas; Teléfono 241110. (15)

BUSCO casa o chalet con jardín, zona Génova, Son Dureta, con o sin muebles, por larga temporada. Telf. 284886. (19)

EN EL TERRENO calle Salud alquiler casa amueblada, cinco dormitorios. Informes. Telf. 230354, de 12 a 3. (17)

ALQUILO piso. Informes: 461569. (10)

ALQUILO, VENDO piso zona Tenis, 3 habitaciones. Telf. 217584, tardes. (18)

SE ALQUILA piso amueblado con teléfono, 130 m². zona Ausias March. Razón. Telf. 293755. (18)

SON ARMADANS, alquiler apartamento biplaza, 3.500 ptas. mensuales. Llamar Telf. 230207, horas 11 a 1 mañanas. 3 a 9 tardes. (20)

PARTICULAR alquiler local 109 metros. Tel. 463703, de 2 a 4. (11)

ALQUILO piso sin muebles 3 dormitorios. Razón: Pintor Magín Mir, 20-1-2. (12)

ALQUILO 2 locales, con vivienda propia, muy económico, indicado para cualquier actividad. Con agua y luz. Mariano Viada, 6. Telf. 276163. (20)

SE ALQUILA piso a estrenar de 3 habitaciones, sala comedor, cocina y baño edificio Tiziano, núm. 10, 5.500 mensuales. Informes: Comercial Font (Canet), Tiziano, 8. (25)

PARTICULAR alquiler piso céntrico lujosamente amueblado. Teléfono, lavadora, etc. Precio 12.000. Informes 630275; 631551. (14)

EN COLONIA de Sant Jordi Alquiler apartamento amueblado. Buena vista, a 50 m, del mar. Garaje, a partir de septiembre. Teléfono 655127. (21)

SE ALQUILA sala para ballet o peluquería señoras, calle Pasaje Can Faxina, núm. 76. Tels. 275414-276372. (17)

SE ALQUILA piso grande 3 habitaciones dobles, calle Luis Martí, 195. Por 5.500 ptas. Telf. 275414. (17)

SE ALQUILA piso céntrico amueblado, terraza y sol. Telf. 224195. (10)

APARTAMENTO y entresuelo amueblado céntricos. Informes: Telf. 214121. (10)

APARTAMENTO dos personas, completamente equipado. Barrio Coliseo, Pasetas 5.000 mensuales. Teléfono 251769. (12)

ALQUILO piso 3 dormitorios sin muebles, zona Telónica Levante, 461887. (10)

ALQUILO despacho Avenida Jaime III, con teléfono para informes: Telf. 227968. 4-2 460929. (16)

VIA ALEMANIA. Amueblado 2 dormitorios, terraza, bien equipado, 6.500 Plaza Olivar, 5, 2o. 221347. (13)

31 DICIEMBRE: amueblado 3 dormitorios, con teléfono, 6.000. 221347-221349. (10)

BLANQUERNA: amueblado, 3 dormitorios, bien equipado, 6.500 Plaza Olivar, 5, 2o. 221347. (11)

PALMA NOVA: amueblado, fantástico, 2 dormitorios, terraza, vista al mar, 8.500 221347-221349. (13)

CAN PASTILLA: amueblado, 2 dormitorios, terraza, primera línea al mar. Siete mil, 221347-221349. (13)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler piso sin muebles en calle Balmes, 3 dormitorios, precio 5.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler piso sin muebles en zona Tenis, 3 dormitorios, 2 terrazas, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (22)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

CALLE Capitán Vila, ático amueblado 3 habitaciones, 6.500. Inmobiliaria ROS, Plaza Olivar, 9, pral, segunda. (15)

ZONA Pedro Garau, piso amueblado, 3 habitaciones, 6.500. Inmobiliaria ROS, Telf. 211457. (12)

PLAZA ESPAÑA piso bien amueblado, 3 habitaciones 9.000. Inmobiliaria ROS, Plaza Olivar, 9, pral, segunda. (15)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado zona Instituto, 1 dormitorio, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (18)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado zona Instituto, 1 dormitorio, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (18)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado zona Instituto, 1 dormitorio, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (18)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado zona Instituto, 1 dormitorio, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (18)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado zona Instituto, 1 dormitorio, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (18)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado zona Instituto, 1 dormitorio, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (18)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado zona Instituto, 1 dormitorio, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (18)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado zona Instituto, 1 dormitorio, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (18)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado zona Instituto, 1 dormitorio, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (18)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado zona Instituto, 1 dormitorio, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (18)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado zona Instituto, 1 dormitorio, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (18)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado zona Instituto, 1 dormitorio, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (18)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado zona Instituto, 1 dormitorio, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (18)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado zona Instituto, 1 dormitorio, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (18)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado zona Instituto, 1 dormitorio, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (18)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado zona Instituto, 1 dormitorio, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (18)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado zona Instituto, 1 dormitorio, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (18)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado zona Instituto, 1 dormitorio, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (18)

AGENCIA MALLORCA, alquiler piso sin muebles en general Riera, 3 dormitorios, galería, etc, precio 6.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (22)

AGENCIA MALLORCA, alquiler piso sin muebles en calle Balmes, 3 dormitorios, precio 5.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler piso sin muebles en zona Tenis, 3 dormitorios, 2 terrazas, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (22)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

AGENCIA MALLORCA, alquiler apartamento amueblado junto a calle Colón, 2 dormitorios, precio 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Tels. 224580-222799. (20)

PLAZA MEDITERRANEO, apartamento amueblado, 2 habitaciones, vista sobre la bahía 8.000. Inmobiliaria ROS, Tel. 211457. (15)

AVENIDA SAN FERNANDO piso sin muebles, 3 habitaciones, 6.450. Inmobiliaria ROS, Pza. Olivar, 9, pral, segunda. (16)

NECESITAMOS pisos en alquiler con y sin muebles. Llámennos y los visitaremos SAGARRA A.P.I. Teléfono 273494-244925. (22)

ALQUILO casita jardín pequeña, 2.900. Company, 25. Son Españollet, 251213. (10)

ALQUILO local semi-sótano por 2.000 ptas. calle Salas, núm. 24. Propio almacén o cosa similar, 8 m, x 4. Tel. 214943. (18)

PARA 1 septiembre alquilermos 6 pisos amueblados completos a estrenar, con teléfono y TV, 1 dormitorio, travesía Aragón. 6.000 ptas. SAGARRA A.P.I. Telf. 273494-244925. (14)

ALQUILO piso amueblado con teléfono, zona Avenidas. Informes: Tel. 245129. (10)

ALQUILO apartamento amueblado, calefacción central, Telf. 282138. Ver: Monseñor Palmer, 28. Laborables. (12)

ALQUILO apartamento amueblado, calefacción central, Telf. 282138. Ver: Monseñor Palmer, 28. Laborables. (12)

ALQUILO apartamento amueblado, calefacción central, Telf. 282138. Ver: Monseñor Palmer, 28. Laborables. (12)

ALQUILO apartamento amueblado, calefacción central, Telf. 282138. Ver: Monseñor Palmer, 28. Laborables. (12)

ALQUILO apartamento amueblado, calefacción central, Telf. 282138. Ver: Monseñor Palmer, 28. Laborables. (12)

ALQUILO apartamento amueblado, calefacción central, Telf. 282138. Ver: Monseñor Palmer, 28. Laborables. (12)

ALQUILO apartamento amueblado, calefacción central, Telf. 282138. Ver: Monseñor Palmer, 28. Laborables. (12)

ALQUILO apartamento amueblado, calefacción central, Telf. 282138. Ver: Monseñor Palmer, 28. Laborables. (12)

ALQUILO apartamento amueblado, calefacción central, Telf. 282138. Ver: Monseñor Palmer, 28. Laborables. (12)

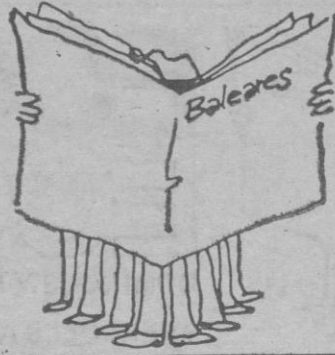
ALQUILO apartamento amueblado, calefacción central, Telf. 282138. Ver: Monseñor Palmer, 28. Laborables. (12)

ALQUILO apartamento amueblado, calefacción central, Telf. 282138. Ver: Monseñor Palmer, 28. Laborables. (12)

ALQUILO apartamento amueblado, calefacción central, Telf. 282138. Ver: Monseñor Palmer, 28. Laborables. (12)

ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29 CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

8



SON RAPINA. Acabado piso tres dormitorios, baño, ase, amplia terraza, cocina con galería. 850.000 muchas facilidades. MIN. TEGUI. 210267.

ZONA FORTI. terminado cuarto piso sin ascensor, ni portería, tres dormitorios, baño completo, cocina con galería, salón comedor, completamente decorado, 850.000, entrada 150 mil, resto muchas facilidades. *INTEGU 210267-217869

ZONA PLAZA COLUMNAS Atico, tres dormitorios, 150 m², buena situación, 1.500.000, facilidades MIN TEGUI. 210267-217869

PISOS en el Vivero pintados y empapelados: habitaciones, salón, baño, cocina amueblada, terraza, armarios empotrados. So bre 85 m². Desde 650.000 a 850.000 ptas. Irato directo. Tel. 221681 (28)

CALLE CONCEPCION vendo piso 3 dormitorios, llaves en mano, aire acondicionado, 690.000 ptas. Posibilidad de muebles. QUETGLAS, Pza. Cort. 15 Telé. fono 224660 (22)

TRAVESIA Marqués en la Cenia, vendo primer piso 4 dormitorios, 2 baños gran terraza, decorado. Facilidades a convenir. JUEI. GLAS, Pza. Cort. 15 Telé. fono 224661 (24)

ZONA C./ Aragón vendo ático, 3 dormitorios gran terraza, llaves en mano 980.000 Ptas. Con taciada des. QUETGLAS Pza Cort. 15 Telf. 224660 (22)

ARQUITECTO FORTEZA vendo pisos y 4 dormitorios baño y ase. Entrega fin de año desde 150.000 ptas. entrada QUETGLAS Pza Cort 15 224660 (25)

CC. PRO 2 pisos pequeños doy como entrada piso nuevo Arenal resto conta do Teléfono 460007 (14)

ZONA FORTI Pisos y áticos punto entregar 2, 2 y 4 dormitorios, dobles, 2 baños, acabados puciros y de calidad. Buenas vistas. Precios: Un millón 200 mil, Facilidades Referencia: PT-199 DARSER Telf. 234944 (30)

PISOS y áticos en Terreno 2 y 3 dormitorios. Muy buenas vistas. Próxima terminación. Precio desde 1.050.000, Facilidades. Referencia: PC-133 DARSER Telf. 231849 (23)

PISOS en calle Juan Crespi, 3 dormitorios dobles, cocina de 15 m² con galería, baño ase, gran salón-comedor Orientador Sur. Acabados de primera. Precio desde: 1.300.000 Facilidades, Ref. PT-172 DARSER Telf. 234944 (32)

JUNTO Tenis Club, piso de 3 dormitorios, baño completo, ase, calefacción individual, terraza. Precio: 1.600.000, Facilidades. Referencia PT-186. DARSER Telf. 234944. (21)

VENDO fabuloso segundo piso con gran terraza, 4 dormitorios, 2 baños, Fachada calle Marqués de la Cenia, Precio 1.970.000 Informes: Aragón, 20. Teléfono 462558. (24)

FABULOSO sobre ático calle Aragón, 4 dormitorios dos baños, 300 m², Aragón 20. Telf. 462558. (14)

GRANDIOSO ático en Aragón, 5 dormitorios, 2 baños, maravillosas vistas, 230 m², Aragón, 20. Teléfono 462558. (15)

PISO en Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, acabados primera calidad, Aragón, 20. Telf. 462558. (11)

PISO en Aragón, 5 dormitorios, 2 baños, acabados primera calidad, Aragón, 20. Telf. 462558. (14)

OPORTUNIDAD! Piso calle Ramón Muntaner usado, 4 dormitorios, baño y ase 135 m², sol, precio: Un millón 20 mil, contado, interesante descuento. FIN CAS JULIA Pl. España, 15 (25)

PISO GRAL. RIERA, 3 dormitorios, precio 800.000 ptas. 200.000 ptas. entrada, resto facilidades. FIN CAS JULIA Pl. España, 15. Telf. 214629 (21)

MAGNIFICO ATICO, calle Fco. Sancho, 4 dormitorios, baño y ase, terraza, vista al mar, precio 2.200.000 ptas. FINCAS JULIA Pl. España, 15. 214629. (23)

MAGNIFICO PISO, travesía Eusebio Estada, cerca puente tren, 3 dormitorios, baño y ase, sol. EXENTO CONTRL. J. CION precio 1.250.000 ptas. Facilidades. FINCAS JULIA Pl. España 15, entresuelo. 214629 (27)

URGE VENDER, piso 3^o Sta Catalina, 3 dormitorios, portería automática, empapelado, reducidos gastos comunidad, Precio: 900 mil ptas. Facilidades. Fincas JULIA Pl. España, 15. Telf. 214629. (25)

PISOS TERMINADOS, pasada Plaza Toros, de 3 dormitorios, baño, y ase 100 m², precio 900.000 pts. Exentos contribución, reducidos gastos escritura. 15 años facilidades. Fincas JULIA Pl. España, 15 Telf. 214629 (31)

MAGNIFICO ATICO calle Fco. Sancho, 4 dormitorios, baño y ase, terraza vista al mar, precio: Dos millones 200 mil ptas. Fincas JULIA Pl. España, 15 Telf. 214629. (24)

GENERAL RIERA pisos y áticos directamente constructor llaves en mano, tres dormitorios dobles, inmejorable situación desde 850 y 925 mil ptas. Teléfono 463249 (23)

OCASION, en Génova se vende piso amueblado, 630 mil ptas Telf. 234533. (11)

VENDO pisos, zonas 31 Diembre, Santa Catalina, Plaza Toros, Reyes Católicos Genera. Riera Hay terminados. Facilidades. Directamente del constructor. Ramón Muntaner, 71. primero B. Tel. 25457. (26)

VENDO, Piso de 3 dor., con baño y ase, zona colegias vistas a Palma y cordillera. 1.250.000 ptas. 221689. (19)

VENDO Pisos y ático en Avenida San Fernando, 4 dor., baño y ase, 221689. (14)

VENDO: Sobre-ático 3 dor., terraza de 70 m², con teléfono, emmoquetado y parquet en Héroes de Manacor, vistas a la bahía, 1.200.000 ptas. 221689. (25)

VENDO. Piso y ático en Calle Fátima, gran luminosidad, desde 1.350.000 ptas., 100.000 entrada y resto a convenir. 221689. (19)

VENL. J: Piso 3 dor., en Son Alegre, baño y ase, moderna construcción, etc. 1.250.000 ptas. 221689 (5 años facilidades). (19)

VENDO: Sobreático encima muebles La Fábrica, con facilidades. 221689. (10)

VENDO. Piso terminado 3 dor., dobles, baño y ase sin portería ni ascensor, 1.250.000 ptas. con terraza 100 m², 1.250.000 ptas. Zona Soledad. 221689. (24)

PARTICULAR vende piso segundo, General Riera, esquina calle Albacete, a es trenar. Telf. 271337. (13)

SE VENDE piso en calle Colliure, 120 mts. Teléfono 290349. (10)

ALQUILO 2 pisos amueblados 3 dor., 5.000, 1 dor. 3.500. Telf. 250849, de 3 a 5. Horas oficina: 463751. (19)

VENDO pisos terminados desde 950.000 ptas., 3 dormitorios, en Nicolás de Pax, 461887

UETAM: Vendo pisos y áticos esquina, calle Uetam y Antillón, Informes tardes de 3 a 5 en la obra. Telf. 464473.

ARAGON, 606, frente casa Seat, vendo pisos y áticos desde 770.000 ptas. Informes tardes de 5 a 8 en la obra. Tel. 279255.

ZONA FORTI, vendo pisos terminados, 4 dormitorios, baño ase, cocina amueblada gran sala comedor, 1.100.000. Facilidad de s. ARROM 227794 (18)

BENITO PONS vendo pisos terminados, 5 dormitorios 2 baños, cocina amueblada con despensa, 1.250.000 Facilidades ARROM, 227794 (18)

CALLE ARAGON vendo piso terminado, con teléfono, 3 dormitorios, baño, cocina, gran sala comedor. 860.000. Facilidad de s. ARROM 227794 (18)

CERCA Cine Lumiere, piso tres dormitorios, perfecto estado, llaves en mano. 925.000 ptas. 200.000 entrada, resto 9 años. MARQUES Telf. 223719. (21)

S'ESTANOL: Vendo piso 3 habitaciones, 2 terrazas, con o sin muebles. Informes Telf. 660341. (15)

VENDO sobreático terminado, 2 dormitorios, zona Pedro Garau Facilidades 461887

VENDO bonitos pisos y áticos en construcción. Rafaj esquina Pedro Ripoll y Padre Crespi. 461887.

VENDO piso sin ascensor, 3 dormitorios, galería grande, zona Soledad, 600.000 ptas. 461887.

VENDO piso pintado, 3 dormitorios, travesía Juan Alcover, 680.000 ptas., exento. 461887.

COMPRARIA planta baja en piso libre; zona Plaza Pedro Garau, pago al contado. 461887.

HEROES DE MANACOR ático lujo 5 dormitorios salón de 60 m², 3 baños completos, 1 ase, calefacción y aire acondicionado, 3.350.000 ptas. Inmobiliaria ROS. Telf. 211457. (25)

CALLE CARO piso 3 habitaciones, 825.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria ROS. Plaza Olivar, 9, pral. segunda. (15)

CAMBIARIA solares por piso con parking. Teléfono 231487. (10)

PISO en Génova, 4e sin ascensor, 3 dormitorios, etc. 650.000. Facilidades. Teléfono 221459-222731. (14)

VENDEMOS pisos en construcción zona Pedro Garau, 4 dormitorios, baño, y ase, 1.200.000 ptas. Facilidades de pago. SAGARRA A.P.I. Tel. 244925.

VENDO PISO NUEVO A ESTRENAR. C./ Fábrica 3 dormitorios, 1 baño 1 ase, cocina, terraza. FACILIDADES Informes: C./ Capitán Salcer 39, bajos.

VENDO fabuloso piso llaves en mano, 240 m². 6 habitaciones, armarios empotrados, dos baños completos, comedor con chimenea, cocina completamente amueblada, despensa. 3.200.000 PTAS. Facilidades. Telf. 22 57 06.

9



CERCA PLAZA CORTI, traspaso tienda sin existencias, Alquiler 2.500 ptas. apta para cualquier negocio. Con teléfono. Teléfono 251973. (18)

CALLE SAN MIGUEL, traspaso tienda 300 m². Teléfono 225706. (10)

PAPELLERIA ASTERIA se traspasa. C/ Capitán Cortés 71 Palma (10)

BUENA OCASION, traspaso local de negocio con teléfono 2 puertas de entrada (en Fausto Morell), traspaso, 250.000 ptas y alquiler 6.900 ptas SAGARRA A.P.I Tel 244925 y 273494

SE TRASPASA local, Barón Sta María Seupulcro, 27 y 29, Telf. 210822 (11)

URGE traspaso snack bar centro Can Pastilla, precio interesante, Alquiler 7.000. Informes: calle Ovidio, 1. En el Bar. (18)

TRASPASO o vendo finca con vivienda, bar y pascadería en Son Sordana, Teléfono 255158. (14)

OCASION! Traspaso bar rentable, buenas condiciones, precio a convenir. Informes teléfono 240037, ses particulares Bachiller (12)

TRASPASO colmado pleno rendimiento, buena clientela. Llamar mañanas Teléfono 211502 (10)

TRASPASO local céntrico calle Rey Sancho, 18, alquiler 3.500. Traspaso 70 mil. Telf. 236173. (13)

TRASPASO LOCAL 80 MTS. AVENIDAS. Situado entre Vía Alemania y Plaza de España. Alquiler actual 2.500' -ptas. - Informes: Teléfono: 29.28.97.

TRASPASO bar céntrico en pleno rendimiento, por no poder atender, Para informes: llamar al Tel. 226483 y domingos al Teléfono: 600121. (21)

TRASPASO ultramarinos en el Rafal, mucha clientela, Precio interesante. Teléfono 274537. (10)

OCASION, urge traspaso de peluquería por no poder atender, 80 m², media vivienda, mucha clientela, cinco secadores y mesa de pilar, Telf. 283134. (21)

POR MOTIVOS de salud se traspasa bar Visa, mucha clientela, pistas propias de petanca, facilidades, Telf.: 271099 de 11 a 1. (21)

TRASPASO tienda equipada y decorada en Los Geranios, Sta. Catalina de Sena, 3-B. Telf. 260802, de 9-13. Sr. Valls. (21)

SE TRASPASA tienda de comestibles con 250 clientes diarios. Llamar al Teléfono 273025.

TRASPASO cafetería primera zona en Arenal, precio interesante. Telf. 271164, de 1 a 3 y 9 - 11 noche. (18)

TRASPASO pastelería y bombonería, situación inmejorable, mucha clientela. Informes Telf. 211907 (11)

TRASPASO BAR RESTAURANTE PAGUERA. Zona turística, frente P. autobús. Facilidades. - Informes: Teléfono: 68 62 57 - Antonio Juan.

SE TRASPASA TIENDA FOTOGRAFICA FRENTE A CORREOS. Precio valor del género. - COPYCENTER, Tous y Maroto, 26 Galerías Veri. De 9'30 a 13'30. Sólo hasta el día 30.

TRASPASAMOS EN ANTONIO MARQUES MARQUES local apto cualquier negocio, incluido oficinas bancarias, 140 m². Informes: Tel. 29.28.97.



ALQUILAR coches. Entrega domicilio. Tels. 294561-252170 Eusebio Estada, 126 (10)

¡ATENCIÓN! Compre Seat 127, 1.430, 124 R-12 R-10 R-6 y R-5 Matriculas altas. Pago contado Eusebio Estada 126 (18)

VENDO 850, R-10, Seat 600. D, Sunbeam sport 2 capotas, ambas seminuevas y varios coches muy antiguos, calle Venerable F.ay Llinás núm. 4. Garaje JAIMÉ, Esquina Héroes de Manacor. (29)

COMPRO al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS Aragón 52 Telf. 462415 (13)

SE VENDE 2 caballos furgoneta PM 104.000 Informes Pedro Ripoll Palou 25 (12)

DESEA VD. COMPRAR vender o cambiar su coche usado. AUTOS HONDEROS le ofrece la mejor solución para cada caso. Disponemos de: Seat 1.430 R-8; Simca 1.000 GLE PM-C; Simca 1.200 GL PM-C; Seat 850 especial Simca 1.200 PM-165.000; 124 I PM-C Seat 850 especial 5 puertas. Seat 1.430 5 puertas; Seat 600 E y D Simca 1.000 baratísimo. Todos nuestros vehículos son procedentes de particulares y garantizados. Valoramos su coche usado al máximo. Facilidades de pago a su comodidad. Le esperamos en calle Honderos 123 y 125. Abierta sábados tarde. VISITENOS TENEMOS SU CO. CHB (20)

VENDO Sanglas 356 PM-E casi nueva. Informes: Teléfono 281871 de 14 a 16 h. (14)

VENDO Lobito 74-100, matrícula P.M.F. Extras, Informes: Telf. 500256 horas oficina. (13)

VENDO COTA 247, perfecto estado, 38.000 ptas. Razón: Can Coronat (Lluc-Alcari) Deyá. (13)

PARTICULAR vende Vespa 50 seminueva. Informes: Telf. 275072. (10)

RENAULT R-12 comprarse de particular a particular Telf. 275834. (10)

COMPRARIA R-6 en buen estado. Telf. 461545. (10)



GENERAL RICARDO ORTEGA, 11, Tels. 464908-464912 Automóviles y motocicletas: Mehari, PM-A; Renault 12 F, PM-D, Seat 124.



GARAJE METROPOL, vende procedente de particular garantizados y reparados. Entrega a gusto del cliente. Todos los modelos, precios y marcas. Seat 124 Sport 1.800 con aire acondicionado; 1.430 motor 1.600 PM-D; 1.430 PM-D y varios más; 124; 1.500 Diesel; 127 2 y 3 puertas; 850 especial y normal; 133; 850 coupé; 600 a elegir; Renaults; R-12, R-8, R-6, R-4L; Citroens: GS, C-8, Dyano-6 2 TP; Mini 1000 Mini 1275 GT; Simcas; furgonetas: Mercedes grande, DKW, Ebro, Sava, 4F y Citroen. Facilidades: cambios. call: Gabriel Labrador, 20, Teléfono 275031, (junto cine Metropolitan Palace). (93)

COMPRO 850 pago al contado. Telf.: 464883 (10)

RENAULT R-6 buen estado, 500 MILLAS. Héroes de Manacor. 129. Teléfono: 464883. (13)

SEAT 1.430 PM-C. Aire acondicionado, radio y extras, 500 MILLAS, Héroes de Manacor. 129. Telf. 464883 (17)

AUTOVENTA MANACOR todo en coche nacional. Cambios y facilidades. Avda. Fray Junípero Serra 40; Manacor (15)

SELECCIONADOS: maserati varios modelos, Mercedes varios modelos Citroen 19. NACIONALES: Seats 1.430 1.600 FU PM-D, 124 Sport 1.600 PM-A, 1.430, 124, 850, 600-D R-8, Simcas Cambios y facilidades. Cerramos solo festivos. EXPOAUTO. Archiduqu. Luis Salvador 60. (41)

MAS BARATOS Seat 1.430, 124, 850, 1.500. Diesel recién ajustado, 600 a L y N. Desde 11.500 Ptas., Simca 1.200 GLE Simcas 1.000 baratísimos. R-8, 4-L, Mini 850, Dodge Dart 25.000 Ptas. y muchos más. Facilidades y cambios; AUTOJANER Honderos, 51. (43)

AUTOMOVILES PALMA

LOS UNICOS en el mercado de ocasión con una garantía avalada con nuestro taller Post-Venta. Compramos su coche usado al contado. Capitán Viala, 16 al 20 (junto Pza. Pedro Garau). Telf.: 278073. (33)

RENAULT R-12 Super, PM. 8.000-P. 8.000 kms. Solo es trenado, en 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 129, Telf. 464883. (20)

SEAT 600 particulares varios, de todos precios en 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 129, Tel. 464883. (16)

CITROEN DYANE-6 precio interesante en 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 129, Telf. 464883. (14)

COMPRO al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS Aragón 52 Telf. 462415 (13)

SE VENDE 2 caballos furgoneta PM 104.000 Informes Pedro Ripoll Palou 25 (12)

DESEA VD. COMPRAR vender o cambiar su coche usado. AUTOS HONDEROS le ofrece la mejor solución para cada caso. Disponemos de: Seat 1.430 R-8; Simca 1.000 GLE PM-C; Simca 1.200 GL PM-C; Seat 850 especial Simca 1.200 PM-165.000; 124 I PM-C Seat 850 especial 5 puertas. Seat 1.430 5 puertas; Seat 600 E y D Simca 1.000 baratísimo. Todos nuestros vehículos son procedentes de particulares y garantizados. Valoramos su coche usado al máximo. Facilidades de pago a su comodidad. Le esperamos en calle Honderos 123 y 125. Abierta sábados tarde. VISITENOS TENEMOS SU CO. CHB (20)

VENDO Sanglas 356 PM-E casi nueva. Informes: Teléfono 281871 de 14 a 16 h. (14)

VENDO Lobito 74-100, matrícula P.M.F. Extras, Informes: Telf. 500256 horas oficina. (13)

VENDO COTA 247, perfecto estado, 38.000 ptas. Razón: Can Coronat (Lluc-Alcari) Deyá. (13)

PARTICULAR vende Vespa 50 seminueva. Informes: Telf. 275072. (10)

RENAULT R-12 comprarse de particular a particular Telf. 275834. (10)

COMPRARIA R-6 en buen estado. Telf. 461545. (10)

PARTICULAR vende Mini 1.275.GT, Barato, PM. 4636-A. Mañanas Teléfono 273600. Sr. Gutiérrez. (13)

PARTICULAR vende 850 cupé azul; Buen estado, Teléfono 233590. (10)

Construcciones LABRES FELIU, S.A.
Reina Esclaramunda, 19 - T. 246873

- * CALLE REINA CONSTANZA (Zona Avenidas) Magníficos pisos exteriores de 4 habitaciones en calle céntrica y tranquila, poca circulación, facilidades de pago, visite nuestro piso piloto.
- * ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR Pisos llaves en mano, 3 y 4 habitaciones, desde 1.200.000 ptas. facilidades a convenir
- * PLAZA TTE. CORONEL FRANCO Proxima entrega de llaves, pisos 3 y 4 habitaciones, precio interesante, facilidades a convenir

Con servicio postventa de conservación

HOY 36 páginas

ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29 CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MÍNIMO 10 PALABRAS)

BOLSA DEL MOTOR

DE PARTICULAR a particular, cambiaría Seat 127 P.M.E. por Seat 1.430 ó R-12 S. Buen estado, Teléfono 278267. Horas de oficina. (20)

AUTOMOVILES

PARTICULAR vendo R-8, muy nuevo, Morris 1.100 Dodge Dart, baratos, Informes: Telf. 275072, (15)

AB AUTOS BEVERLEY

COMPRAMOS TODA CLASE DE COCHES

Nacionales al contado, y en efectivo. Visitenos en Autos HONDEROS, calle Honderos, 123 y 127, Palma.

AUTOCASION

Permanecerá cerrado hasta el día 24 de Agosto. — Consultas: Telf. 27 00 81.

VENDO 600 D por 28 mil ptas. Informes: calle Llanos, 10, bajos. (11)

GARAGE COMERCIAL Las Columnas

compra venta automoviles

Mercedes 220—SE Seat 124 Sport
Seat 1.430 PM-C Seat 124
Seat 850 SP Seat 600
R—8 varios y 800

OBSEQUIAMOS CON 12 LAVADOS GRATIS A TODOS LOS COMPRADORES.

Somos especialistas en Vehículos de ocasión

Comprúbele MOSA

Carretera de Inca, Km. 2 PALMA DE MALLORCA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

MOSA - El mejor servicio

MOREY

PRESTIGIO GARANTIA automoviles

Capitan Vila, 70

NUEVOS: P. F. Pagamos mejor su usado. USADOS: Garantizados y revisados. CAMBIOS: Por nuevos y usados, etc. FACILIDADES: Según sus posibilidades.

SEAT 124 Imp. 850 Esp. 850 N. 600—E, Seat 600—D. Mini 1.000, Buggi, Renault—6, R—4 Sup. Opel Kadette, Pontiac Impecable, R—10, 127, 3 p. PM—E, Simca, Citroen GS, 124 Sport 1.800.

ABIERTO SABADOS TARDE.

PARTICULAR VENDE

MERCEDES 250 SE COUPE SEMI NUEVO. Informes: Tel. 68 66 64.

VENDO SEAT 127

AMARILLO IMPECABLE. AÑO 74. VER EN: PINTOR BERNAREGUI, 2. PALMA.

BOLSA DEL TRABAJO

IMPORTANTE

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

DESEAN TRABAJO

PERITO Mercantil se ofrece para ayudante de contabilidad. Interesados llamar al 271988. (12)

SE OFRECE barman 10 años experiencia. Hablo inglés y alemán. calle San Vicente de Paul, Blo que II, 7º p. p. 4. (21)

CARPINTERO se ofrece, hostelería o taller. Telf. 297924. (10)

JEFE de Recepción, 30 años, amplia experiencia, idiomas, alemán, francés, inglés, deseaba colocación en Palma o alrededores, también aceptaría cargo en conserjería. Interesados llamar al Teléfono 217720, horas oficina. (29)

SE OFRECE joven con furgoneta para reparos u otros. Tel. 282441 mañanas. (13)

SE OFRECE mecánico-tornero. Informes: Teléfono 276214. (10)

SEÑORITA responsable 23 años, se ofrece para cuidar niños. Tel. 253087.

PELUQUERIAS

SE NECESITA oficial urgente. Informes: José Rover Motta, 44, 1º 2ª. Telf. 278147. (13)

PELUQUERÍA ROSITA Necesito oficiala. Avda. Argentina, 85. Tel. 283748. (10)

PELUQUERÍA «Paris-Coffures», Palma Nova, necesita oficialas, buen sueldo, todo el año o temporada, Telf. 681995, de día y 680855 de noche. (21)

PELUQUERÍA señora necesita oficiala todo el año. Sábados tarde cerrado, calle Capuchinas, 24-B. Telf. 226208. Palma. (17)

SE NECESITA media oficiala con manicura Peluquería Señoras BELIAN. Gral. Mola, 43. Teléfono 215153. (14)

NECESITO buena oficiala de señoras. Buen oficial caballeros, 280052. (10)

PRECISO oficiala Peluquería ROSI. Tiziano, 130. Buen sueldo. Teléfono 254864. (10)

SERVICIO DOMESTICO

MAYKA ofrece camareras, doncellas, matrimonios, jornaleras, señoritas niños, asistentes, costureras. Sólo tiene que llamar al 222890 — 225078 — 225061 y enseguida le serviremos. (27)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 53, principal. (14)

NELA ofrece toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. Teléfono 211697. (18)

NELA, necesita matrimonio, cocineras, doncellas, cuer po casa, camareras, asistentes, internas y externas. Sueldo a convenir. Plaza del Olivar, Edificio España, 1º D. (21)

SE NECESITA chica servicio. Indiferente dormir casa. Avda. Argentina, 45, primero (antes 115). Teléfono 237237. (15)

SERVICE, Agencia Colocación. Servicio Doméstico: ofrece toda clase de servicios con seriedad y garantía. Llámennos al 213400 (17)

SE PRECISA chica de 8,30 a 8 tardes para trabajos de casa. Buen sueldo. Muntaner, 29, entlo. (17)

SE NECESITA chica dormir en la casa, 3 niños, Teléfono 210880. (11)

SERVICE precisa mujeres para trabajos de casa, de 7 mañanas a 3 tardes. Muntaner, 29, entlo. (16)

SERVICE precisa matrimonios, cocineras, camareras doncellas y asistentes. Buenos sueldos, Muntaner, 25 entlo. (13)

MATRIMONIO dos niños busca para Palma Nova chica perfecta sabiendo cocinar. Trato familiar, anual pasando vacaciones con la familia 3 meses extranjero, Sueldo 12.000 pesetas, Telf. 681653, de 15 a 17 ó 20 a 27. (36)

MATRIMONIO con dos niños, precisa mujer desde la mañana hasta la tarde, Llamar al Telf. 273218, a partir de las 6 tarde. (22)

NECESITO empleada de hogar. Telf. 290537. (10)

CHICA servicio se necesita de 18 a 30 años. Preferible todo estar, Sueldo muy interesante, Tels. 284818—284823. (17)

CASA particular necesita chica mayo: de 25 años para servicio doméstico, preferible con carnet de conducir, Todo estar. Inútil sin buenas referencias, Telf. 464400. (24)

SE NECESITA empleada hogar, interna, de 40 a 50 años, sabiendo cocinar, con referencias, Informes: ALBER'S, Pza. Sta. Catalina, Tomás, 25. Tel. 213705. (23)

SE PRECISA para finca rústica cerca de Palma, matrimonio sin hijos, 45-55 años. El hortelano, ella sirvienta, referencias imprescindibles. Dirigirse de 3 a 5: Avda. Argentina, núm. 45-A, 7º, izq. (31)

FAMILIA italiana residente Nápoles, necesita chica para hogar. Telefonar: 216533, de 3 a 5 tarde. (15)

SE PRECISA empleada de hogar todo estar para matrimonio con una niña. Informes: Tardes a partir de la 1. Telf. 563910. (21)

SE NECESITA señorita para Instituto 7-7. Informes: calle Aragón, 77. (10)

EMPLEADA del hogar, se precisa para dormir en casa. Condiciones interesantes. Interesadas dirigirse a Sindicato, 44 (tienda), Teléfono 221280. (19)

CHOFERES

(38.799) AEROMARITIMA, S. A. precisa chófer segunda para reparto. Teléfono Lizasoain, 104. (10)

MECANICOS

(39.224) MOSA, Concesionario Chrysler - Simca - Baireiros, necesita completar plantilla de taller mecánico con oficiales de primera para camiones y oficial primera de chapapa. Condiciones ventajosas de sueldo más prima. Semana de cinco días MOSA, Carretera de Inca, kilómetro 2 (Sr. Alfonso). (40)

HOSTELERIA

(39.236) SE PRECISA camarero. Cafetería Tropic, Paseo Marítimo, 140. Teléfono 237416. (10)

(39.194) RESIDENCIA centro de Palma, necesita camareras, trabajo todo el año. Buen sueldo, Jornada intensiva. Informes: 462300. (16)

(39.200) GRANJA MALLORQUINA necesita ayudante de bar, Trabajo todo el año. Residente en Palma. calle Sindicato, 125. (16)

(39.192) FALTAN 2 ayudantes comedor, Hotel Santa Ana, Cala Mayor. Teléfono 233640. (11)

(39.196) HACE FALTA ayudante conserje. Informes: Hotel Las Arenas, Can Pastilla, Telf. 260754. (12)

(39.182) Hotel ORLEANS, calle Vigo, Can Pastilla, necesita camareras pisos. Teléfono 261550. (11)

(39.246) SE NECESITA camarera de pisos y personal para comedor. Razón: Calvo Sotelo, 262. (13)

(39.149) Hotel COSTA AZUL necesita hombre para trabajos técnicos con nociones de fontanería y electricidad, trabajo todo el año, calle Pasco Marítimo 7. (22)

(39.786) CAMARERA pisos, trabajo todo el año, se precisa en Hotel ZENITH, Son Matet Cala Mayor frente Marivent. (16)

(38.664) HOTEL Punta Negra necesita camarera y ayudante de camarero. Trabajo todo el año, Teléfono: 680762. (15)

(39.222) MUJERES de limpieza, lavanderas, planchadoras, camareras de pisos, Precisa Hotel Cosmopolitan, Calle Mar Aral Las Maravillas. Playa de Palma. Telf. 261100. (21)

(39.024) CAFE BERLIN, Necesita personal para trabajos barra, Plaza Pio IX Can Pastilla. (11)

(39.070) SE PRECISA mujer ayude en cocina turno tarde-noche, Cafetería Borneo, Avda. Bmé, Riutort 58, Can Pastilla. Teléfono 273218. (19)

(39.235) AYUDANTE de cocina, se necesita en Hotel Boreal, calle Mar Jónico, 11, Playa de Palma, Buen sueldo. (17)

(39.217) SE SOLICITA camarera, Hotel Yumuri, calle Gregal, 5, Can Pastilla. 262511.262538. (12)

(39.205) Bar PALACIO VERI calle Tous y Maroto, 30, Palma. Precisa camareros y aprendiz de bar. (15)

(39.207) Hotel TRIANON. Necesita mujer lavandería y pinche cocina, Can Pastilla, Telf. 260812. (12)

(39.214) RESTAURANTE Internacional, Magalluf. Necesita cocinero. Trabajo todo el año. Telf. 681777. (10)

(39.209) SE NECESITA conserje. Informes: Hotel Venecia, Paguera. Teléfono: 686612. (10)

(39.166) Hotel OASIS, solicita: Botones conserjería, Ayudantes comedor, Ayudante conserjería. Informes: Telf. 261316. (10)

(39.267) SE NECESITA camarera pisos, Hostal Lindamar, Todo el año, Alférez González Moro, 31, San Agustín. Tel. 236044. (16)

(39.265) AYUDANTE Comedor se necesita urgente. Buen sueldo. Informes: Hotel Bon Estar, Ciudad Jardín. (13)

(39.262) HOTEL 3 estrellas necesita cafetero, Jefe partida o cocinero, fregaperolas, ayudantes camarero, camarero. Tl. 563408 De 11 a 15 y 17 a 19. (23)

(39.272) PRECISAMOS camarera y mujer para limpieza, Hotel Langeline, Cabo Martorell Roca, 26, San Agustín. Tel. 236148. (16)

(39.263) RESTAURANTE Club Natación Palma, Son Hugo. Precisa ayudantes camarero y aprendiz. (11)

(39.032) SE NECESITAN ayudantes de camarero y ayudantes de barra en el Rte. Antonio, Paseo Generalísimo Franco, 21, Palma. (18)

JUANA MARIA Berga Berber comunica haberse hecho cargo del Restaurante El Mesón sito en Manacor, calle Ramón Llull, núm. 16. (20)

(39.032) SE NECESITAN camareros y ayudantes en el Rte. Antonio, Paseo Generalísimo Franco, 21, Palma. (18)

(39.315) Hotel SANTA ANA, Cala Mayor. Necesita camarera de pisos, mujer de limpieza y ayudante de comedor. Telf. 233640. (18)

(39.313) Hotel MARIA LUISA necesita camareras, calle Caldentey, s-n, Portals Nous. (10)

(39.305) SE NECESITA ayudante bar. Buena presencia. Informes: Cafetería Kursaal, calle Andrea Doria, núm. 2. (14)

(39.308) BAR MARANTO necesita ayudante de camarero, que entienda mallorquín, calle 31 Diciembre núm. 85. (14)

VIARIOS

(38.981) DEPENDIENTE de Joyería con experiencia preferible en idiomas. Interesadas llamar al teléfono 213707

BUSCAMOS personas para trabajo caseros, Apartado, 104, Altea (Alicante)

(39.185) PARA portero nocturno en edificio apartamentos Paseo Marítimo necesitamos persona seria y con buena presencia. Inútil sin referencias. Preferible conocimiento idiomas. Telf. 237025, mañanas. (24)

(39.241) SE PRECISA intérprete inglés, 5 horas semanales. Informes LINDE Administraciones, Enrique Alzamora, 20, 1º. (14)

(39.168) SALON D' BELLEZA necesita aprendiz adelantada para depilaciones y manicuras. Para informes: dirigirse a calle Cervantes, 5, 1º, A (cerca Plaza Progreso) de 7.30 a 9.30 noches. (27)

(39.211) SE NECESITA señorita para Instituto 7-7. Informes: calle Aragón, 77. (10)

(38.678) **HOTEL NIAGARA**

PRECISA: PINCHES DE COCINA AYUDANTES BAR

Teléfono: 26 09 00.

(38.920) **mitjorn s.a.**

Para complejo turístico en Magalluf, necesita:

- CAMAREROS
- CAJERAS
- PISCINERO
- MUJERES DE LIMPIEZA
- CAMARERAS DE PISOS.

Sueldo interesante. Trabajo todo el año. Para entrevista llamen al Tel.: 68 03 78 — 68 12 70.

(39.211) **SE NECESITAN** AYUDANTES DE CAMARERO O BARRA. DOMINGOS CERRADO. Informes: Teléfono 22 10 80.

(39.225) **AYUDANTES DE COMEDOR** SE PRECISAN CON URGENCIA. Llamar teléfono 26 26 50 Sr. Marín. BUENAS CONDICIONES.

(39.078) SE NECESITA señorita para Instituto J. R., sueldo mensual 14.000 pts. Si no sabe se enseñará. Edad 20 a 30 años. Pasaje Can Curt, núm. 11 (27)

(39.190) PANADERIA Pedro J. Sastre Soler (Avda. Antonio Maura, 55, Pont D'Inca), necesita oficial panadero y ayudante (16)

(39.227) Panaderia CLADERA, necesita panadero segundo, calle Obispo Campins, 26. (10)

(39.275) SE NECESITA señorita para masajes, calle Zanoguera, 14 (junto Teatro Balear). (10)

(5.778) SE OFRECE chófer, repartidor o cobrador, por las mañanas, Telf. 226902, (11)

SE NECESITAN chicas para masajes. Razón: Teléfono 250551.

(38.367) AVON ofrece a señoras o señoritas la oportunidad de ganar dinero en horas libres. Llame hoy mismo tel. 231510 e escriba Aptado 14875 Madrid (24)

(39.318) PEROÑAS ambos sexos faltan en empresa de primer orden para visitas de Relaciones Públicas. Necesitamos personas dinámicas, cultas, con facilidad de palabra, buena presencia y que puedan viajar por toda la isla. Podrán superar las 30.000 ptas. mensuales. Presentarse hoy y mañana de 10 a 1 por la mañana y de 5 a 7 por la tarde en Plaza Olivar, Edificio España 1º, INCESA. (65)

(38.170) AMBOS SEXOS. De seas ganar 1.500 ptas. diarias ejerciendo las Relaciones Públicas. Visitenos de 16 a 19 en Vía Alemania, 10, entlo. 9. Le atenderá Sr. Cossi. (25)

(5781) SE OFRECE matrimonio para porteria o encargados finca rústica. Razón: Telf. 254762. (12)

(39.291) BOMBONERIA y pastelería necesita aprendiz de 14 años. Informes Telf. 211907. (11)

(39.276) SE NECESITA peón para Refugio de Animales, preferible con carnet de segunda. Llamar de 11 a 1: Telf. 253724. (19)

(39.205) **TECNICO TV**

Se necesita: Bmé Torres, 93. — Telf. 241195.

ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA
MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS. PALABRA (MÍNIMO 10 PALABRAS)

BOLSA DEL TRABAJO



(39.073)
RESTAURANTE BON AIRE
D'ILLETAS. — Solicita Camarero Ayudante de camarero y Fregaperolas.
Informes: Tel. 23 78 46.

(39.198)
HOTEL CRISTOBAL COLON
Precisa:
PINCHE DE COCINA.
Calle Las Parcelas, s/n.
BAHIA DE PALMA.

(39.187)
SE NECESITA TECNICO
Y CAMARERO PARA RTE. PARQUE PLAYA.
Calle Torrenova, s/n. PALMA NOVA.

(39.197)
HOTEL DON BIGOTE
Calle París, s/n. PALMA NOVA. Precisa:
— MUJERES LIMPIEZA y
— CAMARERAS DE PISO.
Interesadas presentarse en el HOTEL.

(39.167)
HOTEL 4 ESTRELLAS
Zona Paguera, necesita JEFE DE BAR, 2º JEFE DE COMEDOR y JEFE SECTOR.
Dirigirse por teléfono al 22 19 88.

(39.170)
HOTEL TIUNA PARK
Abierto todo el año en Playas de Palma. C/. Villagarcía de Arosa. Tel. 26 18 76. Necesita CAMARERAS COMEDOR, AYUDANTE DE COMEDOR ADELANTADOS, MUJERES PISOS, PERSONA LAVANDERIA.
BUEN SUELDO.

(39.253)
IMPORTANTE EMPRESA PRECISA SECRETARIA DIRECCION
Imprescindible perfecto dominio de inglés y español, hablado y escrito y con conocimientos de taquigrafía.
Mecanografía.
Experiencia anterior en puestos a nivel de dirección.
— Si es de nacionalidad extranjera con residencia en España.
Remuneración a convenir del orden de 240.000 ptas anuales.
Interesadas dirigirse por escrito en español, indicando conocimientos y experiencia a Depto. de Personal a Av. Alejandro Rosselló, 49, 5º - H, indicando en el sobre para «Secretaría de Dirección».

(39.222)
MUJERES DE LIMPIEZA LAVANDERAS PLANCHADORAS CAMARERAS DE PISOS
Precisa Hotel Cosmopolitan. Calle Mar Aral Las Maravillas, Playa de Palma
Teléfono: 26.11.00

(39.279)
SE PRECISA MATRIMONIO
PARA TRABAJOS DOMESTICOS.
(IMPRESINDIBLE QUE EL SEA CHOFER Y ELLA COCINERA)
INFORMES: Teléfono 22 73 67.

(39.221)
PARA BARBACOA
SE PRECISAN
— MUJERES y HOMBRES DE LIMPIEZA.
— AYUDANTES DE COCINA.
Informes al teléfono 61 01 33, preguntar Sra. Paula.

HOTEL PANAMA
PALMA NOVA — PRECISA:
— CAMARERAS COMEDOR
— CAMARERAS HABITACION
— PINCHES
— LAVAPLATOS
Informes: teléfono 68 18 80.

(39.191)
HOTEL PALMA NOVA
NECESITA
UNA MUJER DE LIMPIEZA, 3 AYUDANTES CAMARERO y CAMARERAS DE PISOS.
Informes: Sr. Ramos. Teléfono: 68 14 50.

(39.210)
SE NECESITAN OFICIALA 1ª y APRENDIZA de PELUQUERIA
Trabajo todo el año. — Informes: Tel. 23.80.01, de 9 a 13 y de 16 a 20 horas.

(39.213)
Son Caliu Hotel
PALMA NOVA, Abierto todo el año. Necesita:
— CAMARERAS DE PISO
— LIMPIADORAS
— FREGADORES COCINA
— PINCHES COCINA.
Interesados presentarse en el Hotel. SUELDOS INTERESANTES.

(39.240)
SUPERMERCADOS TAN - TAN PRECISA CHARCUTERO
Buen profesional y con experiencia.
Presentarse con referencias en FCO. MARTI MORA.
(Edificio Caja Pensiones).

FAMILIA NECESITA CHICA
Todo estar. No importa sepa cocina.
Informes: teléfono 22.51.72.

(39.285)
SE NECESITAN MUJERES LIMPIEZA y CAMARERAS PISOS
Trabajo todo el año.
HOTEL VIKINGO. — CALAMAYOR.
Teléfono: 23 62 45.

(39.289)
SE NECESITA SECRETARIA
CON EXPERIENCIA EN CONTABILIDAD.
Interesadas dirigirse por las mañanas, a la CALLE ARAGON, 143.

(39.279)
SERVICIO OFICIAL PIRELLI
PRECISA MONTADORES NEUMATICOS.
Se ofrece sueldo más incentivos, Jornada de lunes a viernes.
Interesados llamar al Tel. 27 85 50-54, o presentarse en calle Aragón, s/n. Rafal. Edificio SEAT. Preguntar Sr. Cladera.

(39.283)
SE PRECISA
LIMPIADORAS, CAMARERAS DE PISOS, CAMARERAS DE COMEDOR, AYUDANTE COMEDOR, CAMAREROS, PINCHES, FRE. GAPLATOS, COCINEROS y TELEFONISTA.
Interesados presentarse de 9 a 2 en calle HUERTOS, 1, entresuelo.

(39.284)
HOTEL DON MANOLO PRECISA
— AYUDANTES COMEDOR y BAR.
— COCINERO.
— AYUDANTES COCINA y PINCHE.
— CAMARERA PISOS.
— FAJIN.
TELEFONO: 68 06 04.

(39.078)
HOTEL EN PUERTO de Alcudia
precisa JEFE DE PARTIDA, CAMARERAS-CAMAREROS COMEDOR y CAMARERAS DE PISOS. — Teléfono: 54 54 00.

(39.259)
HOTEL 4 ESTRELLAS EN MAGALLUF
PRECISA:
CAMAREROS COMEDOR
AYUDANTES COMEDOR
Ingresos desde 17.500'— ptas. y desde 13.000 ptas. mensuales respectivamente.
Informes: Departamento de Personal Teléfono: 68.11.00.

SE NECESITA SEÑORITA
Interna para cuidar niño de dieciocho meses.
SE REQUIERE:
— Enfermera diplomada.
— Mayor de veinticinco años.
— Imprescindible con experiencia e informes.
— Sueldo a convenir.
Interesadas llamar de 9 a 2 al 21 21 46. Sr. RUBIO.

(39.259)
HOTEL 4 ESTRELLAS EN MAGALLUF
NECESITA:
FAJIN
CAMARERAS DE PISOS
SUELDOS 9.000'— ptas. al mes.
Dirigirse al Jefe de Personal. Teléfono: 68.11.00.

(39.255)
CAMAREROS COMEDOR
a 11.500'— ptas. y AYUDANTES a 8.500'— ptas. PRECISA HOTEL TOBAGO en Palma Nova. Preguntar Sr. Sampol.

(39.273)
NECESITA HOTEL EN SANTA PONSA.
Gobernanta, Recepcionista, Camareras.
Para informes llamar Teléfono: 68 06 58.

(39.277) **OPERARIOS**
para taller de marroquinería. No se precisa experiencia.
Presentarse en Menéndez Pelayo, 19 — El Terreno.

(39.277) **OPERARIA**
para repaso, empaquetado y facturación. Indispensable mecanografía. — Presentarse en Calvo Sotelo, 115.

(39.287)
HOTEL 4 ESTRELLAS
EN BALEARES,
NECESITA RECEPCIONISTA.
Interesados escribir al apartado 734 con referencia «Hotel 4 estrellas», indicando teléfono y dirección para ponernos en contacto.

(39.303)
HOTEL PISCIS SANTA PONSA
NECESITA:
— RECEPCIONISTA (hablando inglés).
— CONSERJE DE NOCHE.
— CAMARERAS DE PISOS.
Informes: teléfono 68 04 16.

(39.310)
HOTEL EN ALCUDIA
NECESITA:
— CAMARERAS PISOS
— AYUDANTES CAMAREROS COMEDOR
— SERENO.
Informes: Sr. Torrens. Telf.: 54 53 05.

(39.309)
CONSERVACION ASCENSORES
Se necesita:
OFICIAL TORNERO
OFICIALES para conservación ascensores
Jornada de lunes a viernes. Interesados dirigirse: calle 16 de Julio. Naves Serman, 10 y 12. Polígono La Victoria. Teléfono: 29 41 06.

(39.311)
SE NECESITA CHOFER 2.ª
PARA AUTOVENTA.
Presentarse C/. Prosperidad, 20, de 10 a 12 h y de 5 a 7.

(39.312)
SE PRECISA SEÑORITA MECANOGRFA
con cultura media.
Solicitar entrevista:
Teléfono 46 15 71, de 12 a 1'30.

(39.242)
HOTEL 4 ESTRELLAS
Para incorporación inmediata precisa:
— AYUDANTES COMEDOR 13.000 ptas.
Presentarse HOY, de 5 a 6 de la tarde en Jaime III, 108, 1º — C.

(39.243)
PARA AMPLIACION DE PLANTILLA
necesitamos varias personas dinámicas, ambiciosas y con afán de superación.
Trabajo agradable y muy bien retribuido.
Condiciones inmejorables en nuestro ramo. Puede superar las 30.000 ptas. mensuales.
Exigimos: Seriedad, Cultura, media y buena presencia.
Interesados presentarse HOY de 10 a 12 y de 15 a 21 horas. Padre Molina, 107, 2º, 1.ª. Atenderá Sr. Moll. Si sólo dispone de horas libres, venga a vernos, estudiaremos su petición

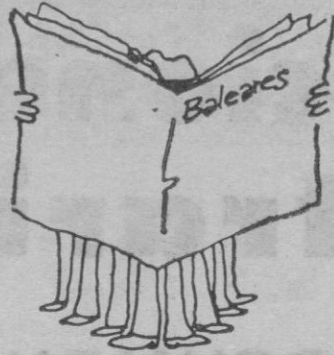
(39.319)
REPARAUTO S. A.
SERVICIO OFICIAL FIAT SEAT
PRECISA MECANICO OFICIAL DE 1.ª.
Interesados presentarse en C/. Aragón, s/n. Edificio Seat. Preguntar por Sr. Ariño.

(39.320)
HOTEL CARMEN PLAYA (EL ARENAL). — PRECISA: CAMARERAS COMEDOR.
Teléfono: 26 31 12.

(39.316)
GRAN HOTEL ALBATROS
(Abierto todo el año)
Solicita aprendizaje peluquería, con experiencia.
Teléfono: 23 35 40.

ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29 CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MÍNIMO 10 PALABRAS)

14



(38.333)

HOTEL ILLETAS

PRECISA MUJERES LIMPIEZA

(39.314)

HOTEL EL CARIBE

Precisa URGENTE

- CAMARERAS PISOS
- CAMARERAS COMEDOR

Interesadas llamar:

Teléfono: 68 08 08 (Sr. Jaume)
MAGALLUF

otras secciones...

15



CASA PARTICULAR habitaciones dobles, individual. Huesca, 34, bajos. Es Rafael, gasolinera. (12)

HOSTAL TEMPLE, habitaciones confortables, calle Temple, 17. Telf. 226435. (10)

COMPARTO piso amueblado frente Luis Sitjar. Preguntar por Pedro al 292058, de 8h. a 14h. (15)

ALQUILO habitación señorial. Telf. 462397. (10)

ALQUILO habitación doble muy céntrica, ducha. T.: 210820. (10)

HABITACION señoritas, dormir o media pensión. Terreno, Telf. 232827. (10)

HABITACION caballero, 40 diarias, Duchas, Pons y Gallarza, 106. (10)

ALQUILO habitación doble, confortable, a caballeros. Informes: Av. Argentina, 20, 7º, D. (12)

ECONOMICA habitación doble en el Terreno calle Salud, 5, Jardín. (10)

HABITACIONES independientes, Camas 60 ptas, Telf. 224582 ó 291889. (10)

16



PROFESOR Ciencias da clia. Reválida, COU teléfono: 255315.

NO NOS BUSQUE en la Plaza, estamos en las Avenidas, Academia SAN ANTONIO. Pza. San Antonio, 31, pral. (Esquina Avdas. Frente carretera Manacor). (23)

TECNICO ELECTRICISTA, 10 becas ACADEMIA SAN ANTONIO. Pza. San Antonio, 31, pral. (esquina Avda nidas, frente carretera Manacor). (17)

TELEVISION, electrónica, clases de montador, ACADEMIA SAN ANTONIO, Plaza San Antonio, 31, pral. (esquina Avenidas, Frente carretera Manacor). (18)

ESTETICIENE, título oficial, ACADEMIA SAN ANTONIO. Pza. San Antonio, 31, pral. (Esquina Avenidas, frente carretera Manacor). (16)

IDIOMAS, clases particulares o colectivas. Inglés, Francés y Alemán. Mañana y tarde. Luna, 22 (Hostaletas). Telf. 273240 (17)

CLASES IDIOMAS, Inglés Francés, Alemán, para auténticos necesitados. Enseñanza garantizada, calle Font y Monteros 3. (15)

PROFESORA de inglés preferentemente nativa, se necesita para tardes en Idiomas RAABL, Plaza Santa Magdalena, 6. (16)

CLASES piano, solfeo y canto a domicilio y particulares. Informes: Tel. 215064 por las tardes. (15)



URGE cantante, preferible doblando guitarra u órgano para conjunto con traba. Telf. 244611, de 13 a 16. (17)

URGE cantante, preferible doblando guitarra u órgano para conjunto con traba. Telf. 244611, de 13 a 16. (17)



REPARAMOS televisores y antenas Servicio a domicilio rápido y garantizado. Telf. 277025. (10)

NO FUNCIONA su televisor? Llámennos al Teléfono 276938. Le solucionaremos su problema rápidamente. (10)

ANTES, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio Teléfono 241195 (11)

VIDEO COLOR reparaciones de TV, blanco - negro y color, le dejamos un TV si hay que retirar el suyo, calle Almendro, 7. Teléfono 241489 (23)

REPARACIONES TV, domicilio instalaciones, reparación antenas SATALS/BALEAR Escultor Galmés 4. Telf. 291267 (12)

SERVICIO TECNICO oficial, IBERIA TELEESTADIO calle Francisco Martí Mo. a 30 Telf. 237225 (12)

URGENTE reparación Televisores Llame al Teléfono 464721 (10)

REPARAMOS televisores, antenas, radiocassettes. Servicio rápido y económico. Telf. 281147. (10)

TIENE PROBLEMAS con su TV. de color o blanco y negro, o su antena colectiva, llámenos al Teléfono 241489, le solucionaremos su problema. (10)

REPARAMOS televisores, radio, cassetes, tocadiscos, transistores. MEGAFONIA BALEAR Telf 217690 (10)

REPARACION radio y televisión Instalación antenas San Magin 76. Teléfono 232028 Electrodomésticos MARTINEZ (13)

ATENCION para reparar su TV. urgente, llamar al teléfono 292659, acudimos dentro de las 2 horas, precios económicos. (18)

VIDEO COLOR le solucionará el problema de su TV de color, disponemos de un moderno equipo para la localización de averías y el ajuste de su aparato tanto de aparatos racionales como de importación. Llámenos, Teléfono 241489. (37)

VIDEO COLOR le solucionará el problema de su TV de color, disponemos de un moderno equipo para la localización de averías y el ajuste de su aparato tanto de aparatos racionales como de importación. Llámenos, Teléfono 241489. (37)

VIDEO COLOR le solucionará el problema de su TV de color, disponemos de un moderno equipo para la localización de averías y el ajuste de su aparato tanto de aparatos racionales como de importación. Llámenos, Teléfono 241489. (37)

VIDEO COLOR le solucionará el problema de su TV de color, disponemos de un moderno equipo para la localización de averías y el ajuste de su aparato tanto de aparatos racionales como de importación. Llámenos, Teléfono 241489. (37)

VIDEO COLOR le solucionará el problema de su TV de color, disponemos de un moderno equipo para la localización de averías y el ajuste de su aparato tanto de aparatos racionales como de importación. Llámenos, Teléfono 241489. (37)

VIDEO COLOR le solucionará el problema de su TV de color, disponemos de un moderno equipo para la localización de averías y el ajuste de su aparato tanto de aparatos racionales como de importación. Llámenos, Teléfono 241489. (37)

VIDEO COLOR le solucionará el problema de su TV de color, disponemos de un moderno equipo para la localización de averías y el ajuste de su aparato tanto de aparatos racionales como de importación. Llámenos, Teléfono 241489. (37)

VIDEO COLOR le solucionará el problema de su TV de color, disponemos de un moderno equipo para la localización de averías y el ajuste de su aparato tanto de aparatos racionales como de importación. Llámenos, Teléfono 241489. (37)

VIDEO COLOR le solucionará el problema de su TV de color, disponemos de un moderno equipo para la localización de averías y el ajuste de su aparato tanto de aparatos racionales como de importación. Llámenos, Teléfono 241489. (37)

VIDEO COLOR le solucionará el problema de su TV de color, disponemos de un moderno equipo para la localización de averías y el ajuste de su aparato tanto de aparatos racionales como de importación. Llámenos, Teléfono 241489. (37)

VIDEO COLOR le solucionará el problema de su TV de color, disponemos de un moderno equipo para la localización de averías y el ajuste de su aparato tanto de aparatos racionales como de importación. Llámenos, Teléfono 241489. (37)

VIDEO COLOR le solucionará el problema de su TV de color, disponemos de un moderno equipo para la localización de averías y el ajuste de su aparato tanto de aparatos racionales como de importación. Llámenos, Teléfono 241489. (37)

VIDEO COLOR le solucionará el problema de su TV de color, disponemos de un moderno equipo para la localización de averías y el ajuste de su aparato tanto de aparatos racionales como de importación. Llámenos, Teléfono 241489. (37)

VIDEO COLOR le solucionará el problema de su TV de color, disponemos de un moderno equipo para la localización de averías y el ajuste de su aparato tanto de aparatos racionales como de importación. Llámenos, Teléfono 241489. (37)

VIDEO COLOR le solucionará el problema de su TV de color, disponemos de un moderno equipo para la localización de averías y el ajuste de su aparato tanto de aparatos racionales como de importación. Llámenos, Teléfono 241489. (37)

VIDEO COLOR le solucionará el problema de su TV de color, disponemos de un moderno equipo para la localización de averías y el ajuste de su aparato tanto de aparatos racionales como de importación. Llámenos, Teléfono 241489. (37)

VIDEO COLOR le solucionará el problema de su TV de color, disponemos de un moderno equipo para la localización de averías y el ajuste de su aparato tanto de aparatos racionales como de importación. Llámenos, Teléfono 241489. (37)

VIDEO COLOR le solucionará el problema de su TV de color, disponemos de un moderno equipo para la localización de averías y el ajuste de su aparato tanto de aparatos racionales como de importación. Llámenos, Teléfono 241489. (37)

PARTICULAR vendo lancha neumática motor fuera borda 4 HP. Telf. 232467. (11)

VENDO PUMA 23, Teléfono 231846. Hotel de Mar, Habitación 313 (10)

BOITE fibra 1 metros, vela y motor 4 HP, 40.000, Arhimedes Volvo 25 HP, 60 mil. Telf. 212381. Horas oficina. (17)

VENDO Zodiac 4,20 con motor Johnson 40 HP. Teléfono 226518. (11)

VENDO bote polister 19 palmos, Motor Seagull (Lobo del mar). Informes: Teléfono 250736. (11)

CAMBIO snipe Copino plástico, por pastera con motor popero. Tel. 232745. (11)

VENDO snipe Copino plástico velas inglesas. Ptas. 30.000. Telf. 232745. (10)

VENDO lancha Glastron, Se minueva, Oportunidad, Teléfono 252094-274631. (10)

VENDO cachaños Gran Danés, Precio a convenir. Informes: Teléfono 230566. (11)

SE VENDE pareja de Galgos Rusos. Precio a convenir. Informes: Teléfono 230566. (12)

FONANERO ELECTRICISTA y gas ciudad, urgencias al día. Telf. 243870. (10)

CONSTRUCCIONES, reformas, chalets, Trabajos rápidos, Presupuestos gratis. Telf. 262979: 8-10 noche. (12)

MASAJES J. AMONDA, calle Músico Capllonc, número 33, 2º, 1ª Masajista diplomada, Abierto de 11 a 9 (17)

BARNIZAMOS toda clase de muebles y puertas. Teléfono nos 262602-261894. (10)

MASAJES NELLY. Masaje baño, calle Bosque, 10, 2º de 11 a 9 sábado abierto. (14)

CONSTRUCCIONES, reformas, chalet, Trabajos rápidos, presupuestos gratis. Telf. 292979 8-10 (noche). (14)

ARREGLO maletas y artículos de piel y skay el mismo día, Avda. Argentina, 17 (10)

MASAJISTA diplomada, Horario de 9 a 15, Teléfono 216384. (10)

NECESITAMOS, para todo el año, planta baja o casi a con jardín, amueblada o semi-amueblada, En las afueras de Palma y zona muy tranquila. Pagamos 7.000 ptas, o algo más. Informes: Telf. 221355, de 5 a 8 tarde. (38)

MAESTRO DE OBRAS, maillorquín, Albañilería, en general, Reformas, chalets etc. Seriedad. Teléfono: 277710. (10)

ONOFRE ENENAT comunicamos a los proveedores y clientes haber traspasado la cafetería «El Fraile» sita en Son Matías, a don Onofre Fairery. (29)

D. GUILLERMO Galiana De ya, cesó en la explotación de la «Casa de Huéspedes Gali», sita en la calle Dos de Mayo, núm. 93 de Palma de Mallorca, continuando con la explotación de la misma doña Francisca Font Camps. (38)

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

SE VENDE pareja de Galgos Rusos. Precio a convenir. Informes: Teléfono 230566. (12)

FONANERO ELECTRICISTA y gas ciudad, urgencias al día. Telf. 243870. (10)

CONSTRUCCIONES, reformas, chalets, Trabajos rápidos, Presupuestos gratis. Telf. 262979: 8-10 noche. (12)

MASAJES J. AMONDA, calle Músico Capllonc, número 33, 2º, 1ª Masajista diplomada, Abierto de 11 a 9 (17)

BARNIZAMOS toda clase de muebles y puertas. Teléfono nos 262602-261894. (10)

MASAJES NELLY. Masaje baño, calle Bosque, 10, 2º de 11 a 9 sábado abierto. (14)

CONSTRUCCIONES, reformas, chalet, Trabajos rápidos, presupuestos gratis. Telf. 292979 8-10 (noche). (14)

ARREGLO maletas y artículos de piel y skay el mismo día, Avda. Argentina, 17 (10)

MASAJISTA diplomada, Horario de 9 a 15, Teléfono 216384. (10)

NECESITAMOS, para todo el año, planta baja o casi a con jardín, amueblada o semi-amueblada, En las afueras de Palma y zona muy tranquila. Pagamos 7.000 ptas, o algo más. Informes: Telf. 221355, de 5 a 8 tarde. (38)

MAESTRO DE OBRAS, maillorquín, Albañilería, en general, Reformas, chalets etc. Seriedad. Teléfono: 277710. (10)

ONOFRE ENENAT comunicamos a los proveedores y clientes haber traspasado la cafetería «El Fraile» sita en Son Matías, a don Onofre Fairery. (29)

D. GUILLERMO Galiana De ya, cesó en la explotación de la «Casa de Huéspedes Gali», sita en la calle Dos de Mayo, núm. 93 de Palma de Mallorca, continuando con la explotación de la misma doña Francisca Font Camps. (38)

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

SE VENDE pareja de Galgos Rusos. Precio a convenir. Informes: Teléfono 230566. (12)

FONANERO ELECTRICISTA y gas ciudad, urgencias al día. Telf. 243870. (10)

CONSTRUCCIONES, reformas, chalets, Trabajos rápidos, Presupuestos gratis. Telf. 262979: 8-10 noche. (12)

MASAJES J. AMONDA, calle Músico Capllonc, número 33, 2º, 1ª Masajista diplomada, Abierto de 11 a 9 (17)

BARNIZAMOS toda clase de muebles y puertas. Teléfono nos 262602-261894. (10)

MASAJES NELLY. Masaje baño, calle Bosque, 10, 2º de 11 a 9 sábado abierto. (14)

CONSTRUCCIONES, reformas, chalet, Trabajos rápidos, presupuestos gratis. Telf. 292979 8-10 (noche). (14)

ARREGLO maletas y artículos de piel y skay el mismo día, Avda. Argentina, 17 (10)

MASAJISTA diplomada, Horario de 9 a 15, Teléfono 216384. (10)

NECESITAMOS, para todo el año, planta baja o casi a con jardín, amueblada o semi-amueblada, En las afueras de Palma y zona muy tranquila. Pagamos 7.000 ptas, o algo más. Informes: Telf. 221355, de 5 a 8 tarde. (38)

MAESTRO DE OBRAS, maillorquín, Albañilería, en general, Reformas, chalets etc. Seriedad. Teléfono: 277710. (10)

ONOFRE ENENAT comunicamos a los proveedores y clientes haber traspasado la cafetería «El Fraile» sita en Son Matías, a don Onofre Fairery. (29)

D. GUILLERMO Galiana De ya, cesó en la explotación de la «Casa de Huéspedes Gali», sita en la calle Dos de Mayo, núm. 93 de Palma de Mallorca, continuando con la explotación de la misma doña Francisca Font Camps. (38)

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

REPARACIONES EN GENERAL DE CONSTRUCCION Llámenos por Teléfono: 237880, Presupuestos, SR. MARTIN.

SE VENDE pareja de Galgos Rusos. Precio a convenir. Informes: Teléfono 230566. (12)

FONANERO ELECTRICISTA y gas ciudad, urgencias al día. Telf. 243870. (10)

CONSTRUCCIONES, reformas, chalets, Trabajos rápidos, Presupuestos gratis. Telf. 262979: 8-10 noche. (12)

MASAJES J. AMONDA, calle Músico Capllonc, número 33, 2º, 1ª Masajista diplomada, Abierto de 11 a 9 (17)

BARNIZAMOS toda clase de muebles y puertas. Teléfono nos 262602-261894. (10)

MASAJES NELLY. Masaje baño, calle Bosque, 10, 2º de

Dos manifestaciones de signo contrario

EN UNA SE APOYO EL DOCUMENTO SUSCRITO POR LOS OFICIALES DEL COPCON

EN LA OTRA, SE MANIFESTARON LOS REPATRIADOS DE LAS COLONIAS

(Del corresponsal de PYRESA, ANDRES KRAMER.)

LISBOA, 21. — San Bento y el Palacio de Belén fueron ayer el punto final de dos manifestaciones de signo contrario. La primera se inició en el Terreiro do Paio, para expresar un apoyo a nivel popular por el documento suscrito por los oficiales del COPCON. En ella participaron no sólo la población, sino también grupos de soldados y marineros. Fue una demostración "unitaria" y "partidaria". Los tractores repletos de gente, eran seguidos en ocasiones por vehículos militares de la Región Militar de Lisboa. No obstante, hubo organizaciones que impartieron a sus militantes consignas en el sentido de participar en la manifestación. Así, hay que citar algunas organizaciones de "izquierda revolucionaria" como el P. R. P.—E. R., la L. U. A. R., la U. D. P., el I. U. M. E. S. y el F. S. P. En cuanto al Partido Comunista Portugués, pese a que se adhirió a la manifestación, lo hizo declarando expresamente que no concordaba con todos los puntos del documento de los oficiales del COPCON. Fueron, como dicen algunos periódicos de la mañana

decenas de miles de personas. El espíritu de convocatoria, como pusieron de relieve después "las palabras de orden" que se gritaron, era reforzar el "poder popular" a través de organizaciones unitarias de base. No faltaban tampoco pancartas alusivas a la disolución de la Asamblea Constituyente. "Soldados, siempre, siempre al lado del pueblo", "Contra el desempleo, derecho al trabajo", "Muerte al E. L. P. y a quien lo apoyare", fueron otras tantas de las consignas utilizadas. Entre la muchedumbre destacaba, asimismo, la participación de los trabajadores de las principales fábricas del cinturón industrial de Lisboa, como "Setenave" y otras.

LOS EX COLONOS, ENCOLERIZADOS

La "colera" fue el signo, quizá más distintivo, de la manifestación que tuvo como punto final la residencia del Presidente, es decir, el Palacio de Belén. Sus organizadores, "los desalojados de las ex colonias". Su objetivo: encontrar una vía que les permita normalizar su vida en la metró-

poli, muchos de los cuales necesitan desde viviendas hasta una ocupación. Son los que han llegado a esta revolución cuando ya estaba empezada; no comprenden a veces lo que ocurre en su propio país de origen. En más de una ocasión la manifestación de los refugiados de Angola se tradujo en expresiones de disgusto, "Muerte a Rosa Coutinho", "Otelo a Mozambique", y "Queremos traer aquí a nuestros hermanos", son algunas muestras de este tono. Hubo disputas también con personas que, al paso de los manifestantes, se permitieron hacer comentarios críticos sobre los "refugiados de las colonias"

SOLDADOS INSULTADOS Y AGREDIDOS

Cuando las fuerzas militares que seguían a los manifestantes, cumpliendo una misión de protección intervinieron para evitar incidentes, los soldados fueron insultados y en algún caso, hasta agredidos.

Llegados al Palacio de Belén, los desalojados exigieron la presencia del General Costa Gomes y éste terminó por dirigirles la palabra, cosa que días antes había rehusa-

DEBIDO A LAS HUELGAS «SALVAJES»

SE HA COMPLICADO MUCHISIMO EL REGRESO DEL «FERRAGOSTO»

ROMA, 21. (Pyresa.) — Si, tradicionalmente, el final del Ferragosto, que es la época del año en que la mayoría de los italianos vuelven de sus vacaciones, plantea numerosos problemas de desplazamiento, en esta ocasión se han multiplicado debido a las huelgas "salvajes" de los distintos medios de transporte. Cientos de personas se arraciman y atropellan en la estación de Termini, de Roma, para poder encontrar una plaza, aunque sea de pie, en

alguno de los trenes que se ponen en marcha. Se da la circunstancia de que algunos convoyes que se forman en la misma estación, los vagones, antes de realizar la maniobra para situarlos ante los andenes, ya están completamente abarrotados de viajeros. Preocupa a los dirigentes del turismo italiano los trastornos que, debido a los conflictos sociales, ocasionan al turismo extranjero y las repercusiones que esto puede tener en el futuro.

NUEVA YORK TREINTA Y SIETE MILLONES DE DELITOS EN UN AÑO

EL TRIPLE DE LO QUE SE CREIA

NUEVA YORK, 21. (Pyresa.) — Se ha descubierto que ocurren más delitos de los que hasta ahora las fuentes oficiales habiau creído. Según una investigación realizada por el Census Bureau, que forma parte de un estudio más amplio y que ha costado unos doce millones de dólares, se cometieron en Estados Unidos, cada año, 37 millones de delitos; informa "U. S. New and World Report".

Esta cifra es el triple de la que en fuentes policíacas se calcula. De todos estos delitos el 55 por ciento se cometen contra las personas, el 41 por ciento contra las propiedades, y más específicamente el 4 por ciento contra centros comerciales y de negocios en general.

Las familias de ingresos inferiores, están más predispuestas a ser víctimas de delitos violentos, como violaciones, asaltos, y robos. Los más ricos son más frecuentemente víctimas de robos con violencia en las cosas más que en las personas. Los jóvenes son las víctimas más frecuentes de los delitos, y los viejos, los menos afectados. Los hombres son mayor blanco de las actividades de los delincuentes que las mujeres, y los negros más que los blancos. Pero sin duda alguna por el número de víctimas, el grupo mayoritario es el de las personas que viven solas.

Baleares

22 Agosto 1975 — Página 24

BUENOS AIRES

Los graves desórdenes de Córdoba

PARECEN CONFIRMAR UN PLAN DE ULTRAIZQUIERDA PARA CONVULSIONAR EL PAIS

SE TEME QUE SE REPITAN EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 21. (Por Santiago Vida, de Efe). Los graves desórdenes ocurridos ayer en la ciudad de Córdoba, que costó la vida a cinco policías y a un número no conocido de guerrilleros, parecen confirmar la existencia de un plan de la ultraizquierda para convulsionar el país.

Desde hace algunos días los organismos de seguridad civiles y militares detectaron una campaña terrorista de vastos alcances que tiene como fecha central el próximo 22, día en que se cumple el tercer aniversario de la muerte de 16 guerrilleros en la base naval de Trelew, cuando intentaban una fuga.

Hasta ahora el epicentro de la actividad extremista se encuentra en Córdoba, a 800 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, foco principal de la actividad guerrillera del país.

Los comandos del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), una organización marxista-leninista, sembraron el caos desde las once hasta las trece, (desde las 14 hasta las 16 gmt) en la ciudad y las autoridades se vieron obligadas a pedir el concurso de las tropas del ejército, que patrullan las calles junto con la policía.

En ataques simultáneos a la jefatura central de la policía, el comando radioeléctrico y unidades móviles de la policía los comandos del "ERP" dieron muerte a cinco agentes, según informaciones que las agencias "noticias argentinas" y "saporiti" atribuyeron a las autoridades. Se desconoce el número de bajas guerrilleras, pero se asegura que varios extremistas resultaron heridos y que uno ha muerto.

Horas después, a media tarde, el "FRP" atacó la casa de Gobierno, siendo repelido por la guardia. El grado de violencia desarrollada por los co-

mandos extremistas llevó al gobernador-interventor de Córdoba, Raul Lacabane a solicitar el apoyo de la cuarta brigada de infantería aerotransportada.

TEMOR DE LAS AUTORIDADES

Las autoridades nacionales temen que los sucesos ocurridos ayer en Córdoba se reproduzcan en Buenos Aires y en otras ciudades. Existe preocupación también ante la posibilidad de que la organización extremista de origen peronista "montoneros", se sume al "ERP" en esta escalada de violencia que presumiblemente tendrá su punto culminante mañana.

El 22 de Agosto de 1972, la infantería de Marina dio muerte a 16 guerrilleros presos en la base naval de Trelew, situada a 1.600 kilómetros al sur de Buenos Aires. Lo que la izquierda llamó "La masacre de Trelew" se produjo cuando los extremistas intentaban fugarse del recinto militar, según informó el Gobierno que en aquel entonces presidía el general Alejandro Lanusse.

Entre los muertos se encontraban miembros del "ERP", de "Montoneros" y de otras organizaciones menores.

El "ERP" distribuyó ayer octavillas en Buenos Aires convocando a una concentración que se efectuará mañana en la plaza del Congreso.

La campaña de agitación guerrillera fue analizada ayer en Mar del Plata por la Presidente María Estela Perón, el Ministro del Interior (Gobierno), Coronel Vicente Damasco y otras autoridades.

La señora Perón se trasladó el domingo a esa ciudad atlántica, situada a 400 kilómetros al sur de Buenos Aires, para pasar unos días de descanso.

OPERACION!!
3x2
en
LA MECA
DE LOS
PANTALONES

REGALAMOS UN PANTALON A CADA COMPRADOR DE DOS PANTALONES

elija 3 pantalones y pague 2, el tercero se lo regalamos

MANTENIENDO LA MISMA CALIDAD Y NUESTROS HABITUALES PRECIOS DE FABRICA

LA MECA DE LOS PANTALONES

BROSSA, 9

DEPORTES EN

"Baleares"

HOY, APERTURA DEL TORNEO

ESPAÑOL - C.S.K.A.

Y un prólogo muy atractivo: MALLORCA-POBLENSE

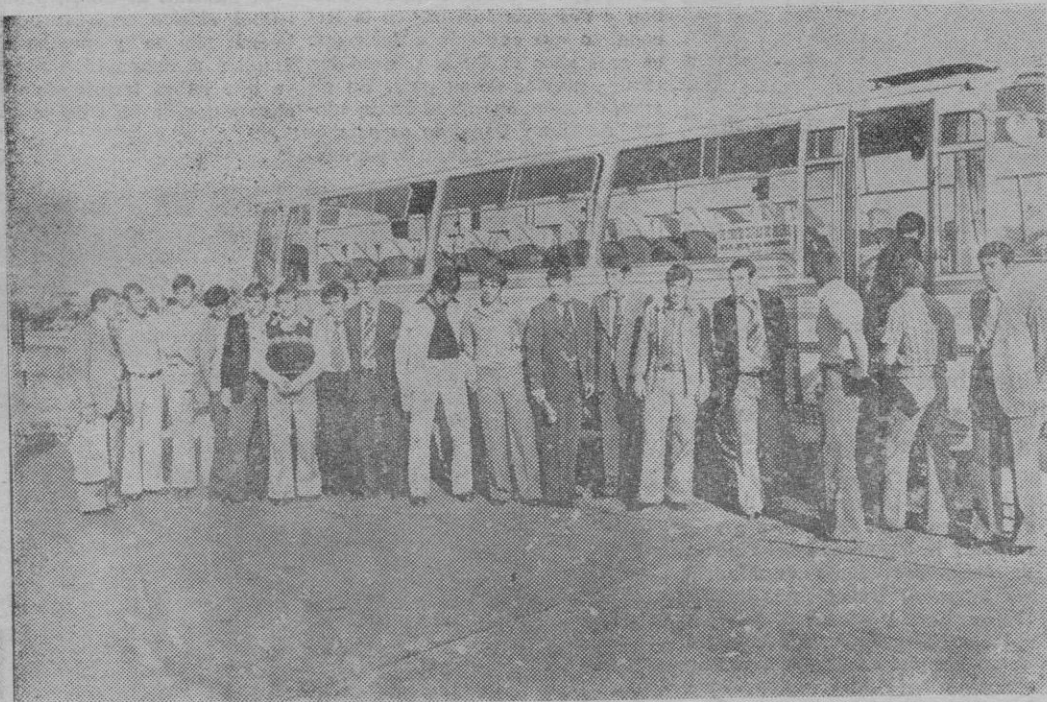
Ha llegado la hora esperada por millares de aficionados al fútbol e incluso por muchos que no suelen ser espectadores habituales. El interés en toda la isla para presenciar los partidos del «Trofeo Internacional Ciudad de Palma», ha aumentado a medida que transcurrían las horas. La petición de localidades ha superado todas las previsiones. Las demandas llegan desde todos los puntos de la isla. A los españoles, debe sumarse a millares de extranjeros.

Todos los equipos, desde la tarde de ayer, se encuentran ya en nuestra ciudad. La mayoría, han efectuado entrenamientos. Hoy lo hará el Real Madrid.

A las 8'30, se enfrentarán el Real Mallorca y la U.D. Poblense, para dilucidar el primer clasificado para la final del torneo Regional. A las 10'30, jugarán el R.C.D. Español y el C.S.K.A. de Sofía. Un equipo del país, cargado de historia —cumple ahora sus 75 años— frente al campeón de Liga de Bulgaria, que ya ganó dos «Trofeos».

Anoche, en el transcurso de la recepción a los medios informativos en el Hotel Valparaiso, se estrecharon lazos de confraternidad, repitiéndose en el Gomila Park, en la inauguración de la Peña Madridista, de todo lo cual nos ocuparemos en la próxima edición, con información escrita y gráfica.

Los focos averiados, han sido sustituidos por otros nuevos. Además, se han instalado potentes luces supletorias, en el Estadio Luis Sitjar, para aumentar la luminosidad. Césped remozado. Esto, supone el estreno oficial de la temporada. ¡Ojalá la brillantez del juego esté al nivel de los equipos del cartel! Y que sea el comienzo de un año futbolístico mucho mejor que el pasado.



También llegaron puntuales, los representantes del C.S.K.A. de Sofía, a los que vemos posando para la cámara de Mateo Terrades junto al autocar, en el aeropuerto. Todos tienen una buena planta de atletas. Momentos antes, procedentes de Barcelona, habían venido los directivos del R.C.D. Español, para dirigirse al hotel Bonanza donde, desde 24 horas antes, se encontraban sus jugadores. Pueden ver al presidente, señor Meler, quien tiene a su derecha al teniente de alcalde del

Ayuntamiento de Barcelona, don Jaime de Abella y de Castro. Están, además, los vicepresidentes, señores Biescas y Grau; tesorero, señor Azemar; vocales, señores Capdevila y Riera. Junto a ellos, miembros del Comité Ejecutivo.

Todo está a punto para

el gran acontecimiento deportivo. A las 8,30 de esta noche, se levantará el telón con el partido del torneo Regional, entre el Real Mallorca y la U. D. Poblense. El favorito es el equipo de Palma, teniendo en cuenta su superior categoría. Es indudable que, sobre el papel,

le ha correspondido el adversario más flojo, pues todos sabemos que el Constancia y el Atlético Baleares, que se enfrentarán mañana, son de categoría nacional.

Luego, a las 10,30, el primer match del «Trofeo»: Español — C.S.K.A. de Sofía. Previamente, le

será tributado un homenaje al club catalán, con motivo de cumplir el 75 aniversario. Recibirá una artística placa de plata como homenaje del «Trofeo Ciudad de Palma». Igual a como sucediera, un año atrás, con otro club catalán: el Barça.

Esta noche, pues, ten-

dremos el primer finalista. Hace dos meses, el favorito hubiera sido el conjunto búlgaro, pero tras los refuerzos del once que dirige Pepe Santamaría, todo ha cambiado. Una cosa parece garantizada: el espectáculo. Sobre el césped, habrá muchas figuras.



Caras famosas en el fútbol nacional e internacional, rodeando a Pirri. Detrás, algo ausente, ojeando una revista, Breitnez. El más alto es Roberto Martínez. Camacho parece todavía un chaval. A la derecha, el veterano Amancio, que al decir de los técnicos se encuentra en un gran momento de forma. Fue uno de los más solicitados a la hora de los autógrafos. (Fotos de JUANET)

Baleares
Paseo Mallorca, 29-31
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)
apartado de correos, 22

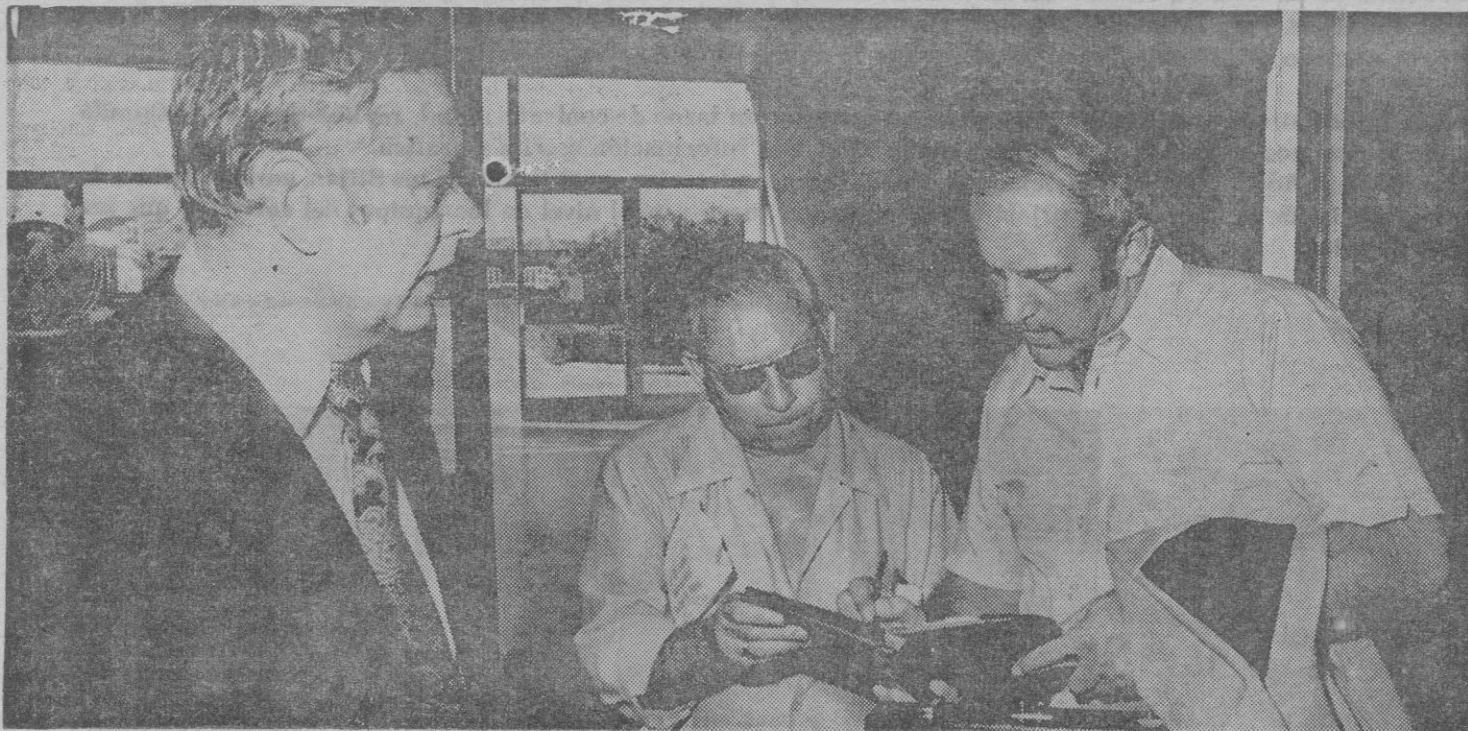
nuestros telefonos

redacción	235940
administración	(TRES LINEAS)
y talleres	231177
publicidad	235710
suscripciones	231177
cierre	232186
dirección	236382
administrador	

LLEGO EL C. S. K. A. CON SUS MEJORES HOMBRES

MANOLOV: «Un gran torneo que intentaremos conquistar por tercera vez»

EL ESPAÑOL, RIVAL DE CATEGORIA EUROPEA



El vicepresidente del club búlgaro, señor Nanov, escribe en el block de Del Sol, los nombres de los expedicionarios, en presencia del presidente, señor Mikulack. Así, confirmaba que venían todos los titulares, con sus internacionales.

(Fotos de TERRADES)

nes y procurar que otra vez el magnífico trofeo, el primero, viaje con nosotros.

Y como el autobús esperaba, hasta él les acompañamos junto con el compañero Terrades.

Caminando junto al Sr. Ukrainozkyk preguntamos a éste su pronóstico, a quien veía como ganador al final.

Respuesta categórica: al Español y lo puede usted afirmar.

Con respecto al equipo búlgaro, muchos aficionados lo recordarán como el Bandera Roja de Sofía y también fue conocido como el C.D.N.A.

Diez veces ha jugado en la Copa de Europa de clubs campeones de liga y dos más lo hizo en la Recopa, lo que equivale a decir que en esos años el C.S.K.A. ganó los títulos previos de su país. En alguna ocasión, en virtud de un doble de Liga y Copa, en su país, le cupo participar como segundón,

beneficiado por las circunstancias de haber sido finalista copero, vencido, pero con derecho a ser incluido en la edición europea.

Refiriéndose exclusivamente a la Copa de Europa de Campeones de Liga, llama la atención la presencia continuada de este club búlgaro, en ocho ediciones consecutivas del torneo más importante de los que organiza la UEFA.

Sin duda, su mayor éxito fue llegar a una semifinal europea, siendo eliminado después de tres emocionantes encuentros, por el Inter de Milán, dirigido por Helenio Herrera, que luego sería el campeón indiscutible.

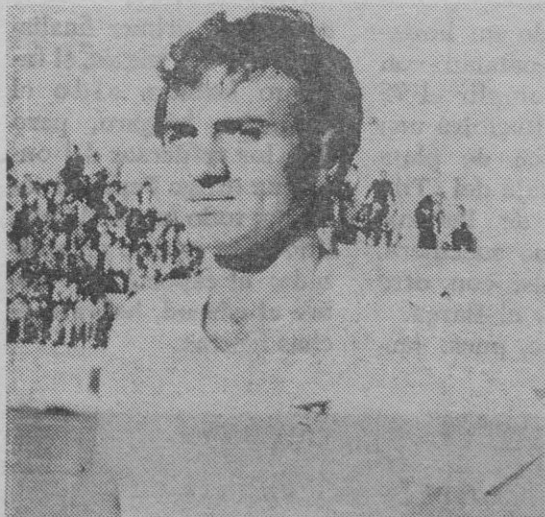
El C.S.K.A. de Sofía, practica el fútbol clásico centro-europeo, con buena técnica y mucha fuerza. Acudirá a Palma bien preparado, ya que habrá terminado unas fechas antes, la Liga de su país.

DEL SOL



Manolov (derecha), entrenador del C.S.K.A. junto al capitán, Penev, una de las figuras del fútbol mundial

OPTIMISMO EN INCA, DE CARA AL CONSTANCIA - ATL. BALEARES



FIGUEROLA Y SANTI, INTERIOR Y CENTRO DELANTERO DEL C. D. CONSTANCIA, DOS DE SUS JUGADORES MAS SIGNIFICADOS DENTRO DEL TERRENO DE JUEGO.

Mañana sábado, el C. D. Constancia de Inca, tiene una cita en el Luis Sitjar. Le espera en partido correspondiente al torneo chico del Ciudad de Palma, nada más y nada menos que el Atlético Baleares, el equipo palmesano recién ascendido a la categoría nacional, y que visto y comprobado se ha venido reforzando a base de jugadores de clase más que reconocida, lo que hace del mismo un equipo de potencialidad más que reconocida, una potencialidad ya puesta de manifiesto en la finalísima del torneo del Melón, disputada recientemente en la villa de Villafranca entre el Constancia de Inca y el Atlético Baleares de Palma. Así pues, no será una perita en dulce este Atlético, ya que a la reconocida valla de todos y cada uno de sus jugadores, cabe tener presente que los mismos estarán mucho más rodados con relación al Torneo del Melón.

Así lo reconoce la afición constante. No obstante, bien es verdad que más de un 75 % son altamente optimistas, y esperan una vez más que los jugadores pondrán de manifiesto su probada clase y se clasificará el equipo para disputar en la noche del domingo la finalísima al vencedor de la otra eliminatoria a dirimir entre el R. Mallorca y U. D. Poblense.

Así pues, en Inca existe optimismo de cara al Constancia - At. Baleares a disputar el próximo sábado, el escollo será difícil, pero no imposi-

ble de vencer. Es más los hay que auguran una verdadera exhibición de fútbol por parte de los dos contendientes, toda vez que material disponible existe en uno y otro bando. El partido será muy difícil, y la afición, como siempre estará en gran masa en torno a su equipo, para animarle tanto si las cosas marchan bien como si no marchan todo lo bien que sería de desear. Creemos que nada sería de descabellado afirmar que de Inca solamente, el próximo sábado serán más de dos millares largos los asistentes al fútbol que nos será dado en el Luis Sitjar.

Aunque sea algo prematuro, nada sería del otro jueves, que Garriga presentará la siguiente formación:

Gosti; Prados, Bezares, Puig, Parera, Parma; Mir, Figuerola, Santi, Corró y Miguelito, la única variante tal vez que pueda darse sea la de Vicens por Parera, por lo demás creemos será la que por nuestra cuenta y riesgo adelantamos, una alineación que en los encuentros que llevamos de pretemporada viene siendo la habitual.

De todas, todos y cada uno de los componentes de la plantilla están en disponibilidad del entrenador.

Lo dicho, en Inca existe, ambiente, un ambiente que a buen seguro se verá traducido en las gradas del Luis Sitjar.

ANDRES QUETGLAS

A las 6 de la tarde, con 2 horas de retraso sobre el horario previsto, llegó la expedición del C.S.K.A. de Sofía, procedente de Madrid, vía París. Al frente de la misma, el presidente y secretario del club, señores Mikulack y Nanov, respectivamente y el entrenador, ya muy conocido en Palma, señor Manolov. Eran esperados por don José Payeras, concejal-delegado del Ayuntamiento de Palma en el torneo; don Rafael Puelles, presidente de la Federación Balear; promotor, don Juan de Vidal y miembro de la organización, don Pablo Mateu. Igualmente se encontraba el señor Ukrainozkyk, que organiza los torneos futbolísticos más importantes del mundo.

Tras los saludos, los señores Mikulack, Nanov y Manolov nos facilitaron la relación de jugadores que es esta. Porteros: Ficipov y Jordanov; defensas: Zafirov, Stan, kov, Arangelov, Velickov y Basilev; de medio campo: Kolev, Yankov, Markov y Metodiev y delanteros: Penev (capitán), Marachiev, Pritergov, Yonchev, Gorrarov y Denev.

—¿Su opinión de la competición? —preguntamos a Manolov.

—Un gran torneo que intentaremos conquistar por tercera vez. Ya lo logramos en 1970 ante el Colonia, de Alemania y al año siguiente derrotando al potente Barcelona. En 1973 fuimos vencidos por el Spartak de Moscú y en esta edición queremos ser campeones. No va a ser fácil ya que los otros equipos son grandes conjuntos pero veremos qué ocurre.

—¿Qué opina del rival de mañana —hoy para el lector —Español de Barcelona?

—Es un rival de categoría europea. Sabemos que ha incorporado magníficos elementos y que ya ha ganado en dos competiciones recientes. Difícil, muy difícil los catalanes, pero nosotros también atravesamos buen momento y queremos estar en la final.

—¿Alineación?

—No puedo facilitarla aún. Ahora vamos al hotel a descansar ya que el viaje ha sido bastante pesado. Mañana se la daré. Ahora, imposible.

—¿Satisfecho de volver a Mallorca?

—Muchísimo. Siempre se nos ha tratado cordialmente y hay una gran afición. Vamos a procurar ofrecerles unas buenas actuaciones.

Personalidades en el Torneo Esta mañana llega Kubala

RETHACKER, REDACTOR-JEFE DE «L'EQUIPE», 1.ª PLUMA MUNDIAL

Van llegando (la mayoría se encuentran desde ayer en nuestra ciudad), representantes de los medios informativos más destacados del país. Queremos distinguir a una de las firmas de mayor prestigio del mundo, en materia futbolística: la de Jean-Philippe Rethacker, redactor-jefe de «L'Equipe» de París y de «France Football» que creamos es la primera vez que asiste a un torneo internacional amistoso organizado en España. Es el creador de la «Bota de Oro» (para el máximo goleador de Europa en competiciones oficiales) y uno de los que hicieron realidad la Copa de Europa, de clubs campeones de Liga.

Esta mañana, a las 9'40, en vuelo directo procedente de Madrid, llegará el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, que quiere ver en acción, aparte varios jugadores del Real Madrid y del Español, al Dinamo y al C.S.K.A., tenien-



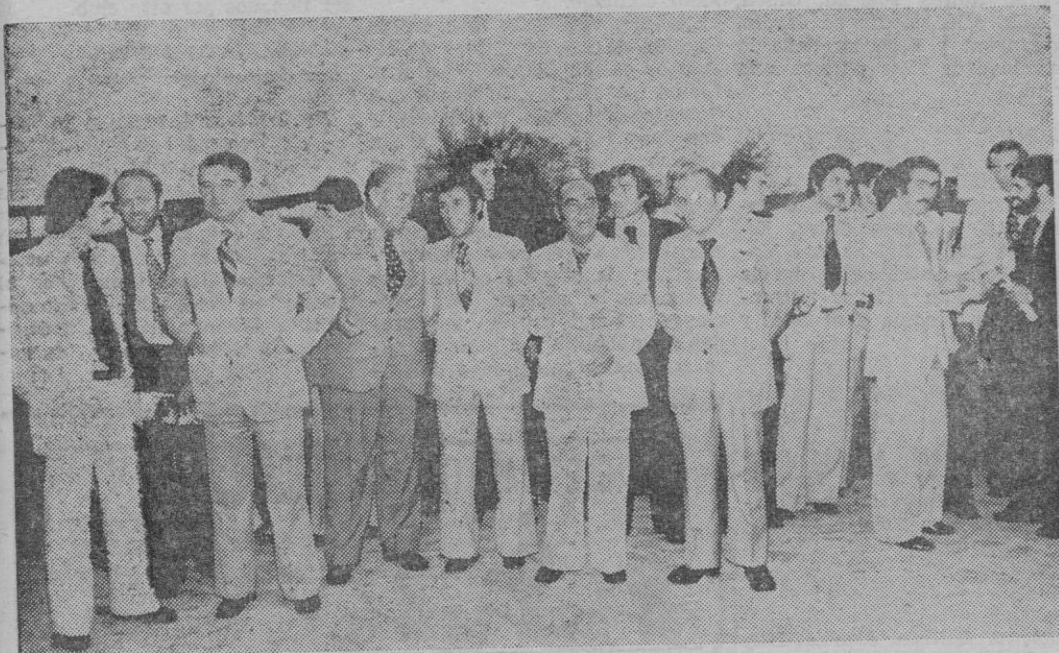
MR. RETHACKER

do en cuenta que están próximos los partidos España - Rumania (Eurocopa de naciones) y España - Bulgaria (olímpico).

MILJANIC TRAJO A TODAS LAS FIGURAS

Entre las que figura el último fichaje resonante: SOL

«SIEMPRE SALIMOS A GANAR, PORQUE ES NUESTRA OBLIGACION», DIJO EL ENTRENADOR



«Los últimos serán los primeros», dice el refrán. Los campeones de Liga cerraron las llegadas. Momento del recibimiento, con el vicepresidente señor Lusarreta (que habla con Amancio) y muchas caras conocidas. — (Foto JUANET)

Rodeado de la natural expectación, llegó el Real Madrid. Fueron recibidos por el presidente de la Federación Balear de Fútbol, don Rafael Puelles; concejal-delegado del Ayuntamiento, don José Payeras; promotor, don Juan de Vidal y la mayoría de miembros del Comité Ejecutivo.

Relación de viajeros:
Don Francisco Lusarreta, vicepresidente.
Don Miguel Moraleja, vocal.
Don Agustín Domínguez, de la gerencia del Club.
Doctor Cadenas.
Entrenador, señor Miljanic.
Masajista, don Luis Velerde.

JUGADORES:
García Remón y Miguel Angel (porteros).
Uria.
Camacho.
Rubián.
Sol.
Breitner.
Pirri.
Santillana.
Amancio.
Del Bosque.
Guerini.
Roberto Martínez.
Netzer.
Sánchez-Barrio.
Velázquez, y
San José.

Son todos los titulares; todas las figuras del campeón de Liga y de Copa. Cada uno de ellos, bien merece un reportaje. ¡Lástima de falta de espacio!
Uno de los más ilusionados es Sol, el fichaje sensacional de los últimos días, este defensa internacional que ha cambiado de club, pero no de color de camiseta. Al insinuárselo, responde:

—Es cierto. Salí contento del Valencia, aunque no puedo negar que ser del Madrid colma las ilusiones de todo futbolista.

—¿Le veremos jugar en Palma?
—Esto depende del señor Miljanic.

Se encuentra en perfectas condiciones y, cuando ha venido, es porque se piensa en su debut.

Debe pensarse que al Real le interesa mucho el triunfo en el torneo, por el prestigio que hoy ha alcanzado la competición en la que va a hacer su debut y porque los resultados, de cara a la inminente temporada, siempre influyen en el ánimo de todos.

Miljanic, confirmó la simpatía de que está haciendo gala en todas partes y en todo momento. Comentando el 3-1 encajado en París, explica:

—No voy a decir que regresamos contentos a Madrid, porque una derrota nunca alegra, pero teniendo en cuenta que era el primer partido, que nos enfrentábamos a una selección nacional y en su ambiente y que tres de mis jugadores reaparecían tras haber estado de baja, lo cierto es que me siento satisfecho del rendimiento del equipo. Guerini, que no había jugado desde enero como consecuencia de una lesión, no sintió la menor molestia. Jugó los 90 minutos, Breitner y no jugaba desde el 1 de mayo. Netzer, que había dejado de jugar el 11 de mayo, también está totalmente recuperado. Sí, es para sentirse satisfecho.

Hablamos de Sol. Resulta que el técnico yugoslavo lo conoce de cuando, en 1965, jugó en Belgrado con el seleccionado juvenil español, que dirigía Víctor Martínez. «Entonces —recuerda— se situaba de centrocampista; ahora es defensa, de mucha fuerza y de magnífica técnica. ¿A quién no le gusta tener en sus filas a un futbolista como el?»

—¿Qué opina del Dinamo?

—Le he visto en partidos recientes. Ahora nos enfrentaremos. Dentro de poco, otra vez rivales en la Copa de Europa. Es un gran equipo, integrado por casi toda la selección de Rumania.

—¿Qué opina del torneo «Ciudad de Palma»?

—Ha emparejado a tres campeones de Liga y a un gran equipo como es el Español, muy bien reforzado, con dos triunfos recientes en dos torneos.

Parece que al entrenador le gustaría ver en acción a todos sus jugadores. Dependerá del desarrollo del primer encuentro y de si va a jugar la final, en lo que confían, porque «el Real sale siempre a ganar, ya que está obligado a ello».

Adelantar alineaciones puede dar lugar a algún error. Hoy, efectuarán unos ejercicios. Luego, no quedará ninguna duda. La gran novedad es Sol. Y la casi segura reaparición de Velázquez.

Era de noche. Había alguna prisa por dirigirse a las habitaciones del Valparaíso. Sobre la mesa, un comentarillo de «L'Equipe» al partido Real Madrid - Selección Francesa:

«Netzer fue, de lejos, el que más hizo honor a su reputación como en los mejores días del Parc des Princes. Si los alemanes Breitner y Netzer se distinguieron en el primer tiempo, bajaron de tono más tarde. En definitiva, fueron Pirri, Guerini y el guardameta Miguel Angel, quienes dieron la mejor impresión».

En el hotel, hay fiesta en sus terrazas: la recepción a todos los medios informativos, ofrecida por el promotor, don Juan de Vidal. Prensa, Radio, Televisión, No-Do...

Prólogo brillante, en un marco extraordinario.

Luego (a las 10,30), inauguración de la Peña Madridista, en el Gomila Park. Es la primera que se constituye, oficialmente, en Mallorca. No ha podido desplazarse don Santiago Bernabeu, al que se ha nombrado presidente de honor. Hace el ofrecimiento, el señor De Vidal, rogando al vicepresidente señor Lusarreta, haga llegar al homenajeado el pergamino y la primera insignia de oro. Asisten numerosas personalidades; muchos socios. Fiesta bonita junto a la

piscina de aquel magnífico complejo. Los detalles —con reportaje gráfico— en la próxima edición.



Miljanic, el hombre que tanto trabaja para este resurgir del Madrid hasta situarlo de nuevo al nivel de un gran equipo internacional, parece algo pensativo. Sol, ha efectuado el primer desplazamiento con sus nuevos compañeros. Seguramente jugará en el «Luis Sitjar» su primer partido como madridista. (Fotos JUANET)

Vea el lado bueno de la Publicidad

Activa el comercio.
Reduce los precios.
Orienta las compras.

CAMPAMENTOS JUVENILES

ESTE VERANO. ¡VIVE LA NATURALEZA!

LA VICTORIA (ALCUDIA). TAMBIEN EN MENORCA E IBIZA

Infórmate en: Bazar Juvenil. Paseo Olmos. Teléfono: 21 11 85.

ESCUELAS DE TURISMO DE BALEARES

Técnico de Empresas Turísticas

TITULO OFICIAL IMPRESCINDIBLE PARA OCUPAR UN CARGO DIRECTIVO DE LOS MUCHOS VACANTES EN NUESTRA INDUSTRIA TURISTICA

S. I. T. E.

(Secretariado Internacional Turístico y Empresarial) - Con especialidades de:
SECRETARIA INTERNACIONAL
SECRETARIA DE DIRECCION
AZAFATAS DE FERIAS Y CONGRESOS

(Legalmente reconocidas) ESTUDIO GENERAL LULIANO - Palma de Mallorca, San Roque, 8 Tel. 221473 Ibiza Pza. Pidal, 1 - Mahón Cifuentes, 35

UN REFRENDO DE GENERAL SIMPATIA

El homenaje tributado al Colegiado Antonio Borrás del Barrio



Sencilla pero sinceramente, con esa lealtad y limpieza de miras que caracteriza no ya a cuantos forman en el Comité de Fútbol Infantil y Alevín perteneciente a la Sección de Actividades Deportivas de la Delegación Provincial de la Juventud, sino a los tantos hombres que entornan el mundillo futbolístico de los "peques", se celebró el pasado día 14 el anunciado homenaje al Colegiado Balear Antonio Borrás del Barrio, aprovechando la coyuntura de su ascenso a Primera División. El acto, que tuvo por marco el hotel "Sagua", se desarrolló en el transcurso de una cena y constituyó un público refrendo de la general simpatía que goza Borrás del Barrio.

Junto al homenaje y por cuestión de protocolo ya que en realidad era una familia la reunión, ocuparon lugares de preferencia Pablo Díez del Moral en representación del Delegado Provincial de la Juventud —ausente por ineludibles deberes del cargo— Juan José Orts Sàiz Jefe de la Sección de Actividades Deportivas; Mateo Simó Fla. el recién admitido Presidente del Comité Provincial, Juan Morro Albertí y directivos señores Pon Pascuchí, Fiol, Nieto, Cabrer, Girard, Puche y Bonfín; el Presidente del Colegio Balear de Arbitros, Mateo Simó Fla. el Secretario y un vocal.

No faltó nadie a la convocatoria. Allí estaban directivos de Clubs, entrenadores, colegas del homenajeado y hasta más de un simple espectador del fútbol de los "peques" ya que la singular labor que en esta importante parcela ha venido desarrollando Borrás del Barrio ha trascendido al público. Por si no bastara el personal testimonio de gratitud y simpatía, quedaría signada con la entrega de recuerdos conmemorativos la especialísima reunión. Y Borrás del Barrio recibió de manos de Pablo Díaz del Moral, en nombre de la Delegación de la Juventud de una artística placa. Al igual que haría Juan José Orts Rico" O el representante del Cide Rico" O el representante del CIDE señor Soriano, como tantos otros. Hicieron uso de la palabra Juan Morro y Pepe Orts. Breves parlamentos con los que reafirmar las muy patentes muestras dadas a Borrás del Barrio del sincero homenaje.

Y Pepe Orts aprovechó para agradecer al Colegio de Arbitros la inestimable colaboración que prestan todos sus miembros al fútbol alevín e infantil al tiempo que para dejar sellada esa gratitud entregaba al Presidente una placa. Simó Fla. respondió agraciando la distinción y la presencia en el acto de tan numerosos amigos.

Pablo Díez del Moral levantó su voz para expresar al homenajeado el orgullo de la Delegación de la Juventud por tener vinculado a sus actividades deportivas a un árbitro de Primera División, colaboración que no contaba ninguna otra provincia del país.

Se obligó a Borrás del Barrio a dirigirse a los reunidos. La emoción le privó de expresar cuanto su mente y en especial su corazón le dictaban. Todos le entendieron y se lo hicieron saber interrumpiéndole con una atronadora y cerrada ovación. Una aplausos que eran el deseo general de que los escuchase jornada tras jornada en esta su nueva singladura profesional.

DOBLE TRIUNFO DEL CIDE EN EL «III TORNEO DE LA LUZ» DE MONTUIRI

El domingo la final del «II Trofeo-alevines» de Capdepera

El corresponsal de «BALEARES», en Montuiri, G. Gomila, ha rendido cumplida cuenta en sus crónicas locales del desarrollo del «III Torneo de La Luz—San Bartolomé 1975» celebrado en la localidad. Ayer, sin ir más lejos, decía en su columna que «entre un brillantísimo principio, en el que se inauguró el campo de fútbol y una final coronada por el éxito» había transcurrido lo tan importante competición futbolística. Le faltó añadir que los encuentros disputados por los equipos infantiles y alevines fueron aquellos que mayor atención merecieron al público y que aficionados de toda la isla se dieron cita en el nuevo campo.

Pese a esa detallada información no podemos dejar de hacer nos eco del doble y rotundo triunfo obtenido por el Cide. Los equipos que representaban al colegio palmesano se alzaron con el triunfo absoluto en las dos categorías en que participaron: infantil y alevín.

Quedaron clasificados en segundo lugar de infantiles el Olímpico de Manacor; Villafranca y Montuiri.

En alevines: Porreras, segundo;

Escolar, tercero y cuarto Montuiri.

EN CAPDEPERA

También nuestro corresponsal en Capdepera, "JATO" ha tenido puntualmente informados a los lectores acerca del "I Trofeo-alevines San Bartolomé, que se ha jugado entre los equipos OJE de Manacor, San Cayetano, Sallista de Inca y Capdepera.

Pasado mañana, festividad de San Bartolomé, se jugará la finalísima del Torneo.

Vencido el San Cayetano por el OJE de Manacor y el Sallista de Inca por el Escolar, en esta última ronda se enfrentarán para definir el tercer y cuarto puesto de la clasificación en partido que se incluirá a las cinco de la tarde, San Cayetano y Sallista. A continuación, jugarán OJE de Manacor y Escolar en disputa de los máximos títulos.

El campo municipal de Capdepera será, como ha sucedido hasta el momento, punto de reunión de los numerosos aficionados locales al fútbol alevín y lugar de cita para los muchos procedentes del resto de la isla.

LOS «PEQUES» TAMBIEN CUENTAN

59 EQUIPOS INFANTILES -15 MAS QUE LA PASADA TEMPORADA- JUGARAN EL XIII CAMPEONATO PROVINCIAL

UN GRUPO DE I DIVISION Y CUATRO DE II DISTRIBUIDOS ESTOS POR PARES EN PALMA Y PUEBLOS

Primera reunión de esta temporada 1975-76 de Delegados de equipos de fútbol de los "peques". La convocatoria fue para los de categoría infantil. Y la reunión tuvo lugar anteayer, miércoles. Cerrado el plazo de inscripción de Clubs y de sus representantes, habría de procederse a la composición de las categorías y grupos que conformarían la decimotercera edición del Campeonato Provincial.

Con cincuenta y nueve equipos, quince más de los que jugaron la pasada temporada, se desarrollará la competición. Casi el doble de los que contaban cuando "descubri" el fútbol infantil en la isla y salió a la luz pública "Los peques también cuentan". El "empuje" es irrevocable.

Me cordial y afectuosos saludo a todos los que se han colocado en la línea de salida. Y en especial a los nuevos equipos: Peña Madridista-Palma; Victoria, Puigpunyent, La Salle At., Ciudad Jardín, Sa Garriga, San Andrés, Constanza At., Estudiantes (Cide), Poblense, Llosetense, Pollensa, Cardassar, Santanyi, Cruzados de Felanitx y Villafranca.

Estos cincuenta y nueve equipos integran cinco grupos, uno de I División y cuatro de II, de estos dos en Palma y dos en pueblos, que se distinguirán por A y B los de nuestra ciudad y Manacor e Inca los del exterior.

II DIVISION

GRUPO A

En Segunda División grupos A y B de Palma, Manacor e Inca de pueblos. Génova, Vivero, Cideco, Victoria, Rotlet, Soledad, Unión, La Salle Atlético, Ciudad Jardín, Puigpunyent y Esporlas, dada la proximidad de estos últimos a la ciudad.

GRUPO B

Sa Garriga, San Andrés, Constanza At., Relojería Calvo, Estudiantes, Santa Eulalia At., Mallorca, San Antonio, Asistencia Palmesana, San Alfonso y también por su cercanía Sant Jordi y Calviá.

MANACOR

Cardassar, Artá, Algaida, Santanyi, Serverense, Petra, Montuiri, Cruzados, Porto Cristo, Villafranca, L'Estel y Escolar.

INCA

Poblense, Sallista, Alcudia, Xilvar, Buñola, Alaró, Llosetense,

San Jaime, Pollensa y Murense.

Como se sabe, el día 7 de septiembre comenzará el Campeonato. En la reunión y para poder confeccionar el calendario de encuentros, se celebró el sorteo de los equipos que se enfrentarán en la primera jornada, información que ofreceremos a los lectores el próximo domingo.

Digamos, también, que en la elección de representantes de los equipos en el Comité Provincial fueron elegidos los Delegados don Salvador Servera, por Palma y don Juan Puigserver, por Pueblos. Se acordó, asimismo que en esta próxima temporada descenderán a II División los últimos cuatro equipos de Primera y ocuparán sus plazas los Campeones de cada grupo. Caso de que alguno de éstos renunciase al ascenso, será sancionado el club con dos temporadas de inhabilitación para ese pase a superior categoría y permancia.

recería en primera el mejor clasificado de los cuatro últimos.

Otra decisión importante adoptada fue el que en caso de alineación indebida y demostrada de un jugador en el transcurso del Campeonato, será expulsado de la competición el equipo, y sus jugadores quedarán en total libertad para ser fichados por otro club.

CAMPEONATO ALEVIN

Ayer, jueves, tuvo lugar la reunión de Delegados de Clubs de categoría alevín con el fin de reanudar los mismos trabajos de los infantiles.

Dado lo avanzado de la hora en que terminó la reunión nos impide informar de la misma con el detalle que recogemos de los infantiles. Mañana, sábado, dedicaremos un especial espacio a la noticia.

BICICLETA PLEGABLE DESDE 3.800² TEL. 22 33 57

Dardo

Bartolomé Ferrá 7-L. Vicens, 6 (Junto edif. Minaco)

ART. DEPORTE Y VIAJE

BELL'S SCOTCH WHISKY



LIDER DE VENTAS EN ESCOCIA.

Un producto de ARTHUR BELL & SONS

Distribuidor en España **EUROGRUPO, S.A.**

Representante **JOSE LUIS REGUEIRO TOUS**
Avda. Arturo Rizzi, 26 - Tel. 46 22 59
PALMA DE MALLORCA

Brillante clasificación del «Flamenco», de don Guillermo Cryns

En la prueba mundial cumbre de la clase cruceros

Acaba de disputarse la prueba máxima mundial para la clase cruceros, en la que han participado 57 barcos representando a 19 países.

Por vez primera, España ha tomado parte con tres yates y tres tripulaciones completas, siendo uno de ellos el «Flamenco», del Real Club Náutico de Palma, capitaneado por don Guillermo Cryns y llevando de navegantes a los señores Pepe Estela, Galmés, Bernardo Stengel, Antonio Tio, Jaime Ca-

ramo y a tres tripulantes ingleses.

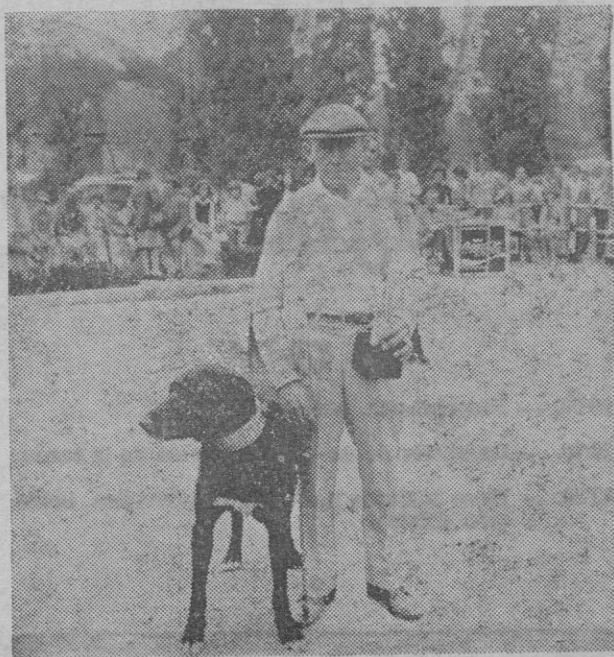
Durante 15 días, se han cubierto etapas en 19 países. En la regata reina, el «Flamenco» se clasificó en segundo lugar, lo que ha permitido que España alcanzara la sexta plaza, lo que supone un éxito extraordinario para nuestra vela, a un nivel tan destacado como significa esta clase.

Sirva como información-avance, que completaremos con un reportaje más completo.

VII EXPOSICION CANINA DE MALLORCA E IBIZA

EL «CA DE BESTIA», NUESTRA ENTRAÑABLE RAZA AUTOCTONA, OBJETO DE ATENCION

EL DOMINGO SE CELEBRARA EN FELANITX EL II CONCURSO CANINO



14, de las 10 a las 12 h. en la misma Plaza de Héroes de Baleares, debiendo estar presentes todos los participantes antes de las 9,15 h. del mismo día.

EL DOMINGO II CONCURSO CANINO EN FELANITX

Bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Felanitx, se realizará el próximo domingo día 24 de agosto, a las 6 de la tarde, el II Concurso Canino, en el Parque Municipal de la Torre, siendo juzgado por miembros cualificados de la Sdad Canina de Mallorca e Ibiza.

JUAN SALOM

Noticias de gran importancia para los participantes a esta VII Exposición Canina de Mallorca e Ibiza, que como hemos repetido en varias ocasiones, se celebrará los días 13 y 14 de septiembre en nuestra ciudad. Podemos confirmar la venida de los jueces D. José Luis Maza Gainza y la de la Excmo. Sra. Marquesa de Bélgica. La actuación del juez holandés Martín V. D. Weyers, puede darse como segura.

Otro punto del máximo interés para los aficionados mallorquines, es la presentación en el certamen de nuestro querido y entrañable «Ca de Bestia». Podemos anunciar su participación, como cada año, con un buen número de ejemplares registrados en el Libro de Orígenes de la Sdad. Canina, así como cachorros hijos de parejas registradas.

La sociedad nos ruega hagamos un llamamiento a todos los poseedores de «Ca de Bestia» para que pasen por las oficinas de la sociedad, sitas en la calle Andrea Doria, 2, cualquier lunes, miércoles o viernes, de 7,30 a 9,30 de la tarde, para la oportuna inscripción que es gratuita.

Esta raza, como es costumbre, participa independientemente, habiéndose establecido para la misma los siguientes premios.

Subvención en metálico a todos los expositores por desplazamientos. Un primer premio de tres mil pesetas y un trofeo; un segundo premio dotado en dos mil pesetas y trofeo; y un tercer premio de mil pesetas y trofeo, además de un trofeo especial para la clase cachorros, que pueden participar a partir de los 4 meses de edad.

Juzgarán esta raza y darán las pertinentes explicaciones a los jueces y al propio representante de la Real Sdad. Central, el Dr. Bartolomé Sueca y D. Bartolomé Casasayas.

La exhibición del «Ca de Bestia» tendrá lugar el domingo día

ARENAL

LA VELADA DE BOXEO «FERIAS Y FIESTAS 75» RESULTO UN EXITO

A LOS GANADORES SE LES ENTREGARON TROFEOS DONADOS POR DON FRANCISCO TRUYOLS

(De nuestro corresponsal informativo, Tomeu Sbert). — Formando parte del programa de «Ferias y Fiestas 75», tuvo lugar el feliz desarrollo de una velada de boxeo, patrocinada por el Magnífico Ayuntamiento de Lluchmayor y organizada por la Federación Balear de Boxeo en estrecha colaboración con el Club Social S Ajuda y Comisión de Ferias y Fiestas. Presidieron las autoridades locales y acudió bastante público a la Plaza de la Lactancia para presenciar la susodicha velada.

MATEO - CRISTOBAL (Ligeros)

Arbitró el señor Cardona. Un combate luchado de poder a poder por ambos jóvenes. Desde el comienzo del segundo asalto notamos como se va imponiendo ligeramente, Cristóbal, para al final es declarado ganador, por muy escaso margen de puntos, el citado boxeador Cristóbal.

RODRIGUEZ V - GOMEZ

Arbitró el señor Dazoy. Otro estupendo combate el llevado a cabo por estos dos hombres. Rodríguez V muy mejorado en relación a anteriores combates ante un Gómez que luchó lo indecible para no verse batido, cosa que al final consiguió al declarar-se match nulo.

BARRIOS - PEREZ

Arbitró el señor Cardona. Estupendo combate de Bienvenido Barrios contra Pérez. Un combate con poca historia, ya que el dominio de Barrios fue bastante abrumador hasta llegar al momento en que Pérez optó por el abandono.

ANTICH - MIRO

Arbitró el señor Dazoy.



Martín Antich, recibe como ganador de su combate, el artístico trofeo en disputa del alcalde de Lluchmayor, Ilmo. Sr. don Gabriel Ramón Juliá. -- (Foto Valeriano).

Magnífica actuación de Martín Antich frente a un difícil Miró, ganador hace unos días de Toni Caro en Lluchmayor. El boxeador de Felanitx, una vez más, demostró sus buenas maneras y en especial su gran valentía, decisión y un no arredrarse ante las dificultades presentadas, durante el primer asalto, por Miró. Vence Antich, por amplio margen de puntos.

VICHO II - VERGARA

Arbitró el señor Cardona. Buena pelea la de Vergara y Vicho II. Golpes y fintas de todo estilo. Ninguno de los dos estaba dispuesto a perder. Combate muy bueno y fuertes aplausos del público en algunas fases del combate. Ambos pugiles salen algo tocados a la terminación de la lucha. Vence Vicho II, por puntos.

TONI CARO - BELAYFA

Arbitró el señor Dazoy. Un combate con un primer asalto muy nivelado, para poco a poco ir imponiéndose Belayfa. Hay ráfagas de fuerte réplica por parte de Toni Caro, si bien Belayfa sigue manteniendo su ritmo. Al final se declara mach nulo.

TROFEOS

A los ganadores respectivos se le entregaron sendos trofeos, como asimismo lo recibieron Rodríguez V y Toni Caro, que habían conseguido match nulo. Sus contrincantes cedieron, galantemente, dicho merecimiento. Los seis artísticos trofeos fueron donados por don Francisco Truyol, del Hotel Colondrina y actual presidente de la Comisión Gestora de la Federación Balear de Boxeo.

PARTIDOS PARA MAÑANA

PARTIDOS AMISTOSOS PARA EL 22 DE AGOSTO DE 1975

Luis Sitjar	20,30	Mallorca — Poblense
Luis Sitjar	22,30	Español — C.S.K.A. de Sofía

PARTIDOS AMISTOSOS PARA EL 23 DE AGOSTO DE 1975

Luis Sitjar	20,30	Constancia — At. Baleares
Luis Sitjar	22,30	R. Madrid — Dinamo de Bucarest
Sóller	18,30	Calvo Sotelo — Altu.
Algaida	18,00	Algaida — Sant Jordi
Capdepera	18,30	Escolar — Artá
La Salle	19,00	La Salle — Colerense (Juv.)
Montesión	16,30	V. de Lluc — At. Baleares (Juv.)
Montesión	18,00	Patronato — Amasol (Juv.)
Consell	17,30	Consell — Alaró (Juv.)

PARTIDOS AMISTOSOS PARA EL 24 DE AGOSTO DE 1975

Luis Sitjar	20,30	Final Regionales
Luis Sitjar	22,30	Perdedores días 22 y 23
Manacor	17,45	Manacor — Murense
San Cayetano	18,00	Génova — Calviá
Felanitx	18,00	At. Felanitx — Santanyi
Sóller	18,00	Sóller — Binisalem
Son Servera	18,00	Serverense — Porto-Cristo
Ca's Concos	18,30	Ca's Concos — At. Manacor
San Juan	18,30	San Juan — Porrera
María de la Salud	17,30	A. Llubi — Ca'n Picafort
Ses Salines	19,30	Ganadores días 16 y 19.
Sineu	18,30	Sineu — Xilvar
Andraitx	17,15	Andraitx — At. Bale res
Arenal	16,30	Arenal — España
Arenal	18,15	Algaida — Villafranca
José Sempere	18,30	V de Lluc — At. Rafal
Montuiri	18,30	Montuiri — Petra
Palma	10,30	P. Madrid-Palma — Mallorca (J.)
La Salle	19,00	Santa Eulalia — Mallorca (Juv.)
Lluchmayor	10,30	España — L'Estel (Juv.)
José Sempere	11,00	V. de Lluc — R. la Vistoria (Juv.)
Miguel Nadal	9,00	Son Pizá — Son Cotoneret
Consell	18,30	Consell — Binisalem
Son Malferit	9,00	R. Calvo — At. Rafal (Juv.)

PARTIDOS AMISTOSOS PARA EL 25 DE AGOSTO DE 1975

Luis Sitjar	20,30	Perdedores días 22 y 23 Regional
Luis Sitjar	22,30	Gran Final

calentadores a gas

JUNKERS

Con teclado para graduación de temperatura

BMM BME. MAS MARTI

Juan Alcover, 50 Tel 462112-461405 Palma



ALGO DIFERENTE

Unico papel vinílico totalmente lavable con detergentes, lejía aguarrás, alcohol, gasolina y sulfamán.

papel pintado vinílico

venilia

DISTRIBUIDOR

CASA CODINA

Gral. Mola, 22 · Galerías Avda. 14
Plaza de Pedro Garau, nº 9

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO 24
AGOSTO 6-15 TARDE
FANTASTICA
CORRIDA DE TOROS

6 TOROS DE D. LEOPOLDO L. DE CLAIRAC 6

Antonio José GALAN
Paco BAUTISTA
Marcos ORTEGA

VENTA DE LOCALIDADES: Plaza de Toros. Teléfono 25 5. 45.
Rincón Taurino, Plaza Mayor. Teléfono 22 61 39.



CONVOCATORIA PARA LA OBTENCION DEL DISTINTIVO NACIONAL DE APTITUD DEPORTIVA

La Delegación Provincial de Educación Física y Deportes de Baleares, convoca la realización de pruebas para la obtención del "Diploma y Distintivo Nacional de Aptitud Deportiva", de acuerdo con las siguientes normas:

1.—Pueden tomar parte en las mismas y obtener el Diploma y Distintivo Nacional de "Aptitud Deportiva", tanto hombres como mujeres que se encuentren en cualquier edad a partir de los 19 y los 17 años respectivamente, sin límite alguno.

2.—Las pruebas a realizar estarán en su consecuencia de acuerdo también con las edades o grupos de edades, respecto de su dificultad. Cada participante puede elegir libremente una prueba de los cinco grupos que más adelante se expresan, por lo que realizará un total de cinco pruebas.

3.—GRUPOS DE PRUEBAS. — (Hombres): CARRERAS (60, 80, 100, 300, 500, 1.000 ó 1.500 metros); MARCHEA ANDANDO (4, 6 u 8 kilómetros); ATLETISMO (salto de altura, longitud, lanzamiento de peso, jabalina o disco); GIMNASIO (trepas de cuerda o flexiones de brazos); NATACION (25, 50 ó 100 metros).

GRUPOS DE PRUEBAS. — (Mujeres): CARRERAS (50 ó 80 metros); MARCHA ANDANDO o EQUILIBRIO EN BARRA FIJA; ATLETISMO (salto de altura, longitud, lanzamiento de pelota, pe-

so, jabalina o disco); GIMNASIO (suspensión en barra; marcha lateral sujeta por brazos); NATACION (25, 50 ó 100 metros).

4.—Las pruebas se realizarán en días distintos para hombres que para mujeres en el Polideportivo Sindical "Príncipes de España" (Polígono la Victoria), en los días del 25 al 30 del corriente mes de agosto. Es preciso que cada participante sea portador de su propia indumentaria y del bañador para la prueba de natación. Las pruebas se realizarán a partir de las 8 de la tarde en el lugar y fechas antes mencionados.

5.—Diploma y Distintivo: Según las marcas que se alcancen en cada una de las cinco pruebas elegidas de entre los cinco grupos, se establecen clasificaciones de BRONCE, PLATA y ORO, otorgándose un Diploma y Distintivo de solapa de dichas categorías, expedido por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

6.—INSCRIPCIONES: La inscripción es gratuita. Debe realizarse en la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes (C/. Pedro Alcántara Peña, 33-1.º, esquina a Arturo Rizzo) en horas de 4 a 8 de la tarde, cualquier día, excepto sábados y festivos o bien en el Polideportivo Sindical "Príncipes de España", en las mismas horas y días.

7.—El plazo de las inscripciones finalizará el día 25 a las 7 de la tarde. En el momento de la inscripción se indicará al interesado fecha, hora y lugar de las pruebas, que podrán realizarse en una misma tarde.

I TROFEO MARTIN MORA HOY, A LAS 4'30 VIRGEN DE LLUC-AT. BALEARES Y A CONTINUACION PATRONATO AMASOL

Tarde completa en el campo de Son Moix que puede ser muy prometedora e incluso puede servir de aperitivo para el Trofeo Ciudad de Palma que se jugará esta noche.

Cuatro equipos juveniles, todos militantes en la máxima división balnear se darán cita esta tarde en el feudo del Patronato para

contender en lo que será I Trofeo Martín Mora y que ya en su I edición promete ser interesantísimo debido a la calidad de los equipos participantes ya que tanto unos como otros han demostrado sobradamente su valía y prueba de ello es que de las filas de dichos equipos salen cada año varios elementos proyectados hacia el fútbol superior si entendemos como tal al que se juega en categoría nacional o en la Preferente mallorquina.

mostrado en la escasa diferencia de puntos al final del campeonato. No nos atrevemos pues con ningún pronóstico, sino que solamente decimos y deseamos que gane el mejor.

Después de este partido saltarán al terreno de juego el Amasol y el Patronato. A priori parece que el equipo de las Avenidas tiene un margen sobre su rival de turno. Pero no vale fiarse. También el Olímpico OJE de Manacor era un recién ascendido y en Montuiri hizo morder el polvo a los amarillos de Llobera. Fue una victoria manacorense mínima y al final del partido, pero victoria al fin. Lo mismo puede suceder con el Amasol. Hay que tener en cuenta que el nuevo primer divisionario ha mejorado su plantilla con vistas a la nueva categoría, mientras que el Patronato ha tenido que dar varias bajas a los que cumplieron la edad e incorporar a muchos elementos procedentes del B.

Como final de esta tarde que es presumible sea grande en fútbol, estará la presentación a la acción del Patronato del nuevo equipo alevín que en partido casi nocturno se enfrentará al Son Fló.

Mejor programa creemos no se puede dar y esperamos que el público responda al magnífico cartel —valga el símil taurino— con las plantillas de ambos equipos feccionado. Y de Son Moix al Luis Sitjar...

Todos los equipos se aprestan pues a presentar lo mejorcito de su plantilla con doble finalidad, pues no tan sólo se trata de conseguir el mejor puesto del torneo y con ello el mejor trofeo sino que también los partidos de esta tarde y del próximo sábado serán un verdadero termómetro para poder calibrar la realidad del conjunto en sus posibilidades para la temporada que se avecina y que está ya a la vuelta, si no de la esquina, sí del calendario.

A las cuatro y media dos antiguos rivales, casi vecinos en la ubicación de sus terrenos de juego, abrirán el fuego deportivo —que el otro, el climatológico parece asegurado— y estamos seguros que la emoción estará a la orden del día. Por la clasificación obtenida en la pasada temporada —valga el símil taurino— con las plantillas de ambos equipos son casi iguales y así quedó de-

Conoce las noches de KALKUTA? Presente a sus amigos



Super-espectáculo SEXI EL SHOW DE ALICIA

con **ALY STAR**
La sexi de fuego
RAISHA STRIP
La venus griega
LAS HERMANAS HEREDRA
LA TERREMOTO y FRANCISCO

2 espectáculos a las 12'30 y 2'45

Después del show. Baile con el sonido cuadrifónico



y a las 4 de la mañana **DESAYUNO KALKUTA**

Ticket especial:

SHOW EN CLUB K 1 consumición

DISCOTECA 1 consumición

DESAYUNO

Todo incluido 250 pts.

NOCHE EN KALKUTA
NOCHE INOLVIDABLE

POSTAL DEPORTIVA J. Mª DOMENECH

HA MUERTO JOSE LUIS LASPLAZAS

Siempre produce una dolorosa impresión la muerte de un conocido. Pero esta sensación de amargura se multiplica cuando el fallecido era un buen amigo.

Y mi amistad con José Luis Lasplazas data de 1928, nada menos.

Más tarde, ya de regreso a mi isla, me concedió la correspondencia de "El Mundo Deportivo", del que tantos años había de ser su director.

Aún me parece verle ante su máquina de trabajo, con su cerveza al lado, llenando y llenando aquellas cuartillas que eran —para todos nosotros— como magníficas lecciones. Porque Lasplazas fue en todo momento un gran maestro, al que las generaciones posteriores le deben mucho de ese andar y andar entre deportes.

Su vida ha acabado cuando había cumplido los 78 años. Una edad para poder aún "ir tirando". Claro que José Luis Lasplazas había llegado a la cumbre del periodismo deportivo: había llegado a periodista de honor.

No todo fue escribir en la vida del gran periodista y amigo. Antes había sido también practicante. Porque a él le encantaba el fútbol y la natación y otros deportes, que practicaba con regularidad acierto.

Como llorarán su desaparición aquellos antiguos "defensores" del Catalá Universitari, en cuyas filas formó el gran periodista. Y como le recordarán aquellos de su época; aquella época en que debía darle el título de campeón de trampolín.

Mas de memo sigio cuando a la pluma y entregado al deporte. Porque siempre ocupó importantes cargos, llegando a ser hasta seleccionador español de fútbol.

Ahora ya José Luis Lasplazas no es más que un recuerdo. Un recuerdo, pero también una página de historia en el amplio campo del deporte nacional.

Sólo hace unas semanas que ingresó en la Residencia Sanitaria Francisco Franco. Unas semanas, que han sido suficientes para que nos dejara definitivamente.

Aparte sus condiciones literarias, Lasplazas reunía otras de carácter moral y de hombre bueno y sensato. Aún recuerdo sus consejos cuando algunas veces nos encontrábamos en el Tostadero de la plaza de la Universidad. Su charla era amena, precisa, alucinadora. Y los que le escuchábamos sabíamos bien lo que nos quería decir, en aquellos "elocuentes silencios" que de vez en cuando "inerustaba" en la charla.

Hombre de bien bajo todos conceptos, con una clara visión momentánea de todos los problemas, José Luis Lasplazas era en todo momento el amigo desinteresado, el buen consejero que tenía la virtud de señalar los peligros y el que, a veces, frenaba toda ansia de autoencumbramiento.

—Si tienes condiciones, llegarás... Si comprendes que no las tienes, cambia de oficio. Que en periodismo "no es oro todo lo que reluce".

Cuántas veces —en la lejanía y en la separación— han venido a mi memoria sus palabras. Al llegarme ahora la triste nueva de su muerte he recurrido a releer alguna de sus cartas —porque José Luis me escribió más de una vez—, comprendiendo todo su valor, ahora que, desgraciadamente, yo no podré leer nada más suyo, porque Dios te ha llamado a su lado, tras permitirte sembrar el bien en todas partes.

Yo te recuerdo, mi buen amigo... En ese viaje sin regreso me has precedido, cuando menos lo esperaba... Pero seguiremos venerandote todos aquellos que tuvimos ocasión de convivir contigo y de asimilar tus sabias enseñanzas.

Descansa en paz, José Luis Lasplazas, mi amigo de ayer y de siempre.

Radio Juventud CAR

HOY

- 10'00. — Hipermúsica. Música de ayer.
- 16'30. — La huella de un beso. - Novela de la tarde.
- 22'30. — Unos minutos para la buena música. Selección clásica.

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... de 1975

D. ...

recibe "BALEARES" en calle ...

... de ...

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ...

... núm ...

población ...

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES" Paseo Mallorca 29 Palma

TELEFONO 23 59 40



EL PROXIMO DOMINGO SE CELEBRAN LOS CAMPEONATOS SOCIALES 1975 QUE ORGANIZA EL C. D. DE PESCA CAMPOS

EN LAS MODALIDADES DE VOLANTIN, ROQUE, CEBADO Y SUBMARINA



Melchor Lladó, que el próximo domingo piensa conseguir una nueva victoria, aún sabiendo que los demás participantes acuden dispuestos a desbancarle.

El próximo domingo, el C. D. de Pesca Campos celebra el anual campeonato social en el que se celebran pruebas para los socios del club incluyendo todas las modalidades. Es decir: Volantín, roqué desde costa, cebado y submarina. Los horarios de pesca serán los siguientes: Roqué y cebado, de 7 a 12 horas; volantín, de 7'30 a 12'30, y submarina, de 8 a 13 horas.

Las distintas pruebas tendrán por escenario Cala Egos, la prueba de roqué; Es Fortí, la de cebado; Colonia de San Jorge, la submarina; declarándose zona libre para la prueba de volantín. Es en esta última modalidad donde existe mayor expectación ya que en ella participa el actual campeón de Baleares de volantín, Melchor Lladó. Resulta que hasta la fecha ha sido el vencedor de casi todas las pruebas sociales en que ha participado y siempre con una superioridad notable. Es por eso que algunos jóvenes de la cantera camponense, Juan Rigo, Miguel Juliá, y algunos otros que no son de la cantera, y que de momento mantenemos en el anonimato, se han preparado a conciencia para el próximo domingo presentarle una gran batalla con el fin de cortar esta seguida racha de triunfos que tiene en su haber el campeón de Baleares.

Nosotros sabemos que el próximo domingo participan pescadores capaces de derrotarle, y la "vedette" de Campos también se ha dado cuenta de ello. Que lo consigan o no ya es otra cosa que se sabrá el próximo domingo.

La dinámica directiva del club de Campos, que esta año está trabajando a fondo en favor de la pesca deportiva, espera que sean batidos todos los records de inscripción de años anteriores.

El pesaje se efectuará una vez finalizada cada una de las distintas modalidades, en el Bar Ca'n Pau, local social del C. D. de Pesca Campos.

Luego por la noche, a las 9, todos los socios del club así como la directiva en pleno, se reunirán en una cena de compañerismo en el Restaurante "Ca'n Pep Serra" de la Colonia de San Jorge. A continuación se efectuará la entrega de trofeos a los vencedores así como una serie de sorpresas, entre ellas una para el pesca-

dor de cebado que consiga capturar la salpa mayor y otra para el que quede clasificado en última posición de la modalidad que haya más participantes, teniendo en cuenta que para conseguir esta sorpresa hay que llevar las capturas al pesaje. No es válido, por ejemplo, que un participante al ver que sus capturas son insuficientes para optar a los primeros lugares, entonces decida no pesar el pescado para así asegurarse el último lugar. Ante todo la deportividad. También hay un premio especial para el primer comisario clasificado.

Y ya que hablamos del C. D. de Pesca Campos, damos la primicia de que este club y durante los días 5 y 12 del próximo mes de octubre organizará el "Primer Campeonato de Baleares de Roqué desde costa", supervisado por la Federación Balear de Pesca. Otro éxito a la vista para el C. D. de Pesca Campos.

TONI FERRER

II MARATHON DE PESCA SUBMARINA

LOS DIAS 30 Y 31 EN CA'N PICAFORT

Unica prueba por parejas que se celebra

Por segunda vez va a celebrarse tan interesante y apasionada competición en la que van a competir los mejores pescadores actuales juntamente con veteranos.

Ayer, Juan Ballester seleccionador regional y uno de los principales organizadores, nos facilitó un adelanto del interesante programa que comenzará el sábado 31 de agosto y que continuará el domingo.

—¿Se conocen ya las parejas?

—El sorteo tendrá lugar el domingo una vez que se haya disputado en aguas de Porto Cristo el Trofeo Juan Gomis. Ahora bien, sí puedo decirte casi todos los nombres de los participantes.

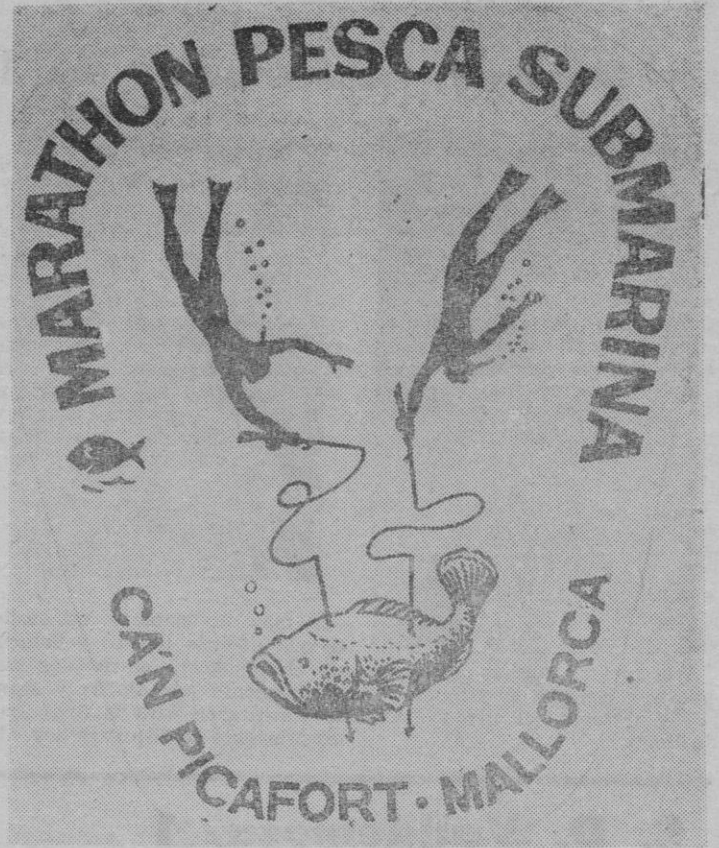
En un grupo estarán Amengual, Gomis, Martín Pons y Carbonell que formarán parejas con Paco Gordillo, Jerónimo Cladera, Cristóbal Massanet y yo. Otro grupo lo van a componer Juan Mulet —ganador el pasado año— Miguel Coll, José Luis García, Antonio Fernández y otros dos más por designar. Como nota destacada y que va a causar sensación es que otra pareja la van a formar José Noguera, actual seleccionador nacional y Luis María Puyó, presidente de la FEDAS.

—¿Cuáles serán las zonas de pesca?

—El día 30, con una duración de 7 horas, desde Farrutx a isla de Aucana. El 31 la zona de pesca es de libre elección y serán 9 horas.

—¿Qué actos hay programados?

—De momento puedo decirte que todos los pescadores e invitados estareis en el "Hotel Nordeste". El día 30 habrá la típica cena en la Barbacoa "Son San Martín" y el 31 por la noche, tra una cena, habrá en el "Nordest" la elección de "Sirena" y sus Damas de



Honor y entrega de trofeos y premios.

—¿Expectación?

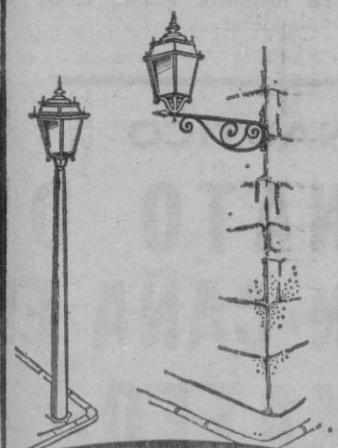
—Muchísima. Hay que tener presente que es la única prueba por parejas que se celebra en el mundo y recordará que el pasado año causó sensación en todos los medios deportivos. Estamos seguros

de superar el éxito anterior.

Y aunque lo vemos difícil, conociendo a los Ballester, Massanet, Muntaner, Cladera y un etc. largo, como en Granada, todo es posible. En próximas ediciones les iremos ampliando detalles.

L. S.

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Española

costa y llobera, 15 - tel. 46 27 66



Chicas de Alquiler

LA PROBLEMÁTICA DE VARIAS «CHICAS» UNIDAS POR EL MISMO «OFICIO»...
¡UN FILM DESCARADO, VIOLENTO Y DE POLEMICA!

Mañana **JAIME III** Cinema

HOY - ULTIMO DIA: «PATTON»

UNA PELICULA DE ESCANDALO DESDE EL RODAJE HASTA EL ESTRENO



NADIUSKA

...Y además: «MAX Y LOS CHATARREROS»

Otro candante problema sobre la prostitución

Rommy Schneider



SOLO PARA MAY.

DEPORTES/

CICLISMO

EN LOS MUNDIALES DE BELGICA ESPINOS Y CALDENTY, FINALISTAS

Bordoy, lesionado, en la «repesca»



Ayer tuvimos nuevas noticias de nuestros ciclistas en Bélgica, llegadas a través del amigo Serra, de Blahi.



Lo más noticiable y destacado es que Espinós (Blahi) y Caldenty (Henninger), entrenados respectivamente por Albóns y Mora se clasificaron para la final, que precisamente se disputará hoy.

Ambos corrieron en series distintas y ocuparon el segundo puesto.

Con respecto a Bordoy (Blahi), va dijimos que había sufrido una caída en entrenamiento previo y sufría dislocación de una muñeca, lo que le impide correr con entera normalidad. Ayer —aún desconocemos el resultado— tomaría parte en la repesca pero esta vez sería conducido por Mora. Bordoy fue cuarto en su serie. Timoner, según le manifestó ayer a Juan Serra, está satisfecho y espera un éxito en la final.

L. S.

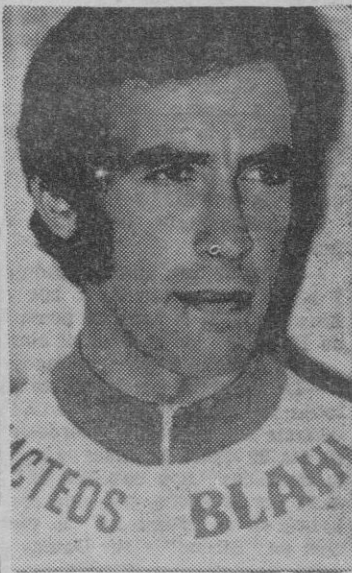
C. D. Valldemosa, 1

F. C. Agencia Aragón, 8

El pasado domingo en Valldemosa se jugó este interesante encuentro. Un poco excesiva la goleada encajada por el equipo de casa, que se presentó falto de algunos titulares, aunque no hay que restar méritos a los visitantes que se hicieron en todo momento merecedores de la victoria, pre-

sentando los vencedores la siguiente alineación:

Oliver, Isern, Bauzá, Melgarejo, Fiol, N. Company, Parets, S. Company, J. Fiol, Florín e Isern (Coll y Pacheco). Los goleadores fueron J. Isern (3), Fiol (2), Florín (2) y Bauzá.



COLOMBOFILIA

PROPUESTA FEDERATIVA

2 CONCURSOS DE FONDO (VALDEPEÑAS Y MANZANARES) DANDO EL TITULO DE CAMPEON A LA SUMA DE VELOCIDADES DE AMBAS PRUEBAS

Una propuesta realista —a nuestro juicio— es la que la Federación C. M. Balear presentará al próximo Consejo Provincial, convocado para las 21 h. del próximo día 30 de agosto, en su local social, de la calle Calixto III, 12, A, y que afecta al Plan Regional de Concursos 1976 y a otros asuntos de menor trascendencia deportiva.

La supresión de espectaculares concursos de gran distancia, nos parece una medida prudente y realista. Tanto como el ahondar en los concursos de fondo, asequibles a la gran mayoría de palomares insulares y que en suma son los que nutren y hacen factible estas competiciones recibiendo las mayores satisfacciones.

Este proyecto fue acordado en la Junta Directiva de la FCMB, del pasado día 12, incluyendo dos puntos de suelta: Valdepeñas y Manzanares, el 21 de marzo y el 11 de abril de 1976, respectivamente.

El título de Campeón de Baleares de Fondo se otorgará por el resultado de la suma de velocidades de los dos concursos, siguiendo el mismo sistema del concurso regional del pasado año, con clasificación general, por sociedades y paloma designada.

NUEVA JUNTA EN «LA DEPORTIVA MENSAJERA»

El pasado día 17 de junio, la Sdad. Deportiva Mensajera, de La Soledad celebró junta general ordinaria, bajo la presidencia del Sr. Monserrat Pujol, procediéndose a la reglamentaria renovación de cargos, quedando constituida de la siguiente forma:

- Presidente: Mateo Monserrat Pujol.
 - Vicepresidente: Jaime Vila Vidal.
 - Secretario: Antonio Fiol Frontera.
 - Tesorero: Sebastián Ribot Galmés.
 - Contador: José Lladó Bonet.
 - Vocales: Gabriel Rosselló Caldenty, Jaime Monserrat Pujol, Baltasar Bisbal Artigues, Jaime Bibiloni Alomar, Juan Bisbal Antich.
- Deseamos muchos éxitos a todos ellos.

GRAN ACTIVIDAD EN EL GRUPO PALMA

El Grupo Palma bajo la batuta de simón Escalas promete ser el activo —y polémico— grupo de siempre. Ahora mismo anuncia la celebración de sendas juntas en cada una de las entidades que la forman, para la renovación de cargos y estudio y planificación de las actividades de la futura campaña. A estas reuniones asistirá personalmente el Sr. Escalas, presidente del citado Grupo.

El primer club en realizar el acto es «La Estrella», que lo tiene programado para el día 6 de septiembre; «La Cultura» el 8 del mismo mes, y finalmente «La Rápida» el 9 de septiembre.



EL «AFFAIRE» DE COLOMBOFILOS A PESAR DE TODO

Tenemos novedades respecto al ya conocido «affaire» entre Vicente Rosselló Prats y el organismo federativo, al que se le imputa falta grave por el hecho de haber publicado en el número cero de la proyectada revista «Colombófilos a pesar de todo» un artículo que la Real Federación Colombófila Española considera constituye agravio para la misma.

La Federación Balear, en su

reunión de esta semana, ha acordado destituir al Sr. Rosselló del cargo de presidente de la Sdad. Portmany, de Sant Antonio, noticia que no hemos tenido confirmación oficial.

Resulta en extremo enojoso para nosotros este asunto, máxime tratándose de un directivo que durante estos últimos 5 años ha trabajado mucho al frente de su sociedad, consiguiendo cotas jamás soñadas.

Por todo ello hacemos votos para que el asunto tenga un desenlace satisfactorio por ambas partes.

JUAN SALOM

BRIDGE

TORNEO «SON VIDA»

SESENTA PARTICIPANTES

Aprovechando el hallarnos en plena temporada turística, la Delegación Balear de Bridge, ha programado competiciones en distintos hoteles.

Después del torneo celebrado en el hotel Valparaíso, se ha celebrado otro en Son Vida, con gran éxito, ya que la asistencia de 60 jugadores lo demuestra.

El resultado de la competición fue reñido e inesperado, dada la variedad de jugadores, extranjeros y españoles, que desde los internacionales pasando por los jugadores, buenos, mediocres, y novatos tomaron parte en ella.

Quedaron ganadores en los primeros puestos de Norte-Sur, la señora de Balanzó de Fabrè, con su hijo Fernando; en segundo lugar las señoras Hallie Menzies y señora Jo Maschmeier; en tercer

lugar los señores André Tanuggi y Martin Bodinetz.

En Este-Oeste quedaron clasificados: primero los señores Eusebio Alcalde, de Valladolid, que gozan de grandes simpatías entre los jugadores mallorquines por residir aquí largas temporadas y tomar siempre parte en nuestras competiciones semanales con gran deportividad. Segundos los señores Ehrenverth, residente en Son Vida, y tercero las señoras Elsa Sherer, jugadora internacional, campeona de España del año pasado, residente en Santa Ponsa, y la señora Elsa Motion también residente en Santa Ponsa.

A todos los ganadores les fueron entregados, a los primeros un bonito trofeo regalado por el hotel Son Vida, y a los demás, premios en metálico, siendo todos muy aplaudidos.

REAL CLUB NAUTICO

CAMPEONATO DE PESCA CON CAÑA EN «DON MATEO»

Para el próximo domingo, día 24 de agosto, la sección de pesca del Real Club Náutico de Palma, tiene programada una prueba de roque desde costa, en aguas de la zona de la Urbanización Don Mateo, entre Cabo Enderrocat y Regana. Todos los socios del mencionado club que deseen asistir a esta prueba pueden inscribirse en la Secretaría de la sección de pesca del Real Club Náutico de Palma.

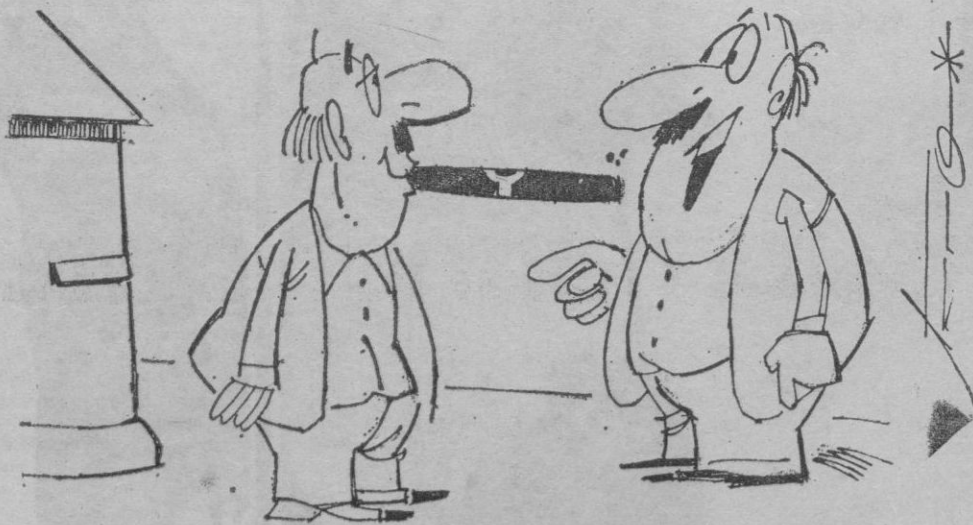
IMCA

1^{er} Centro de regeneración del cabello

Personal especializado y control médico

Avda. Jaime III, 135-5^o Tel. 210758 (de 11a a 20)

HUMORADAS por ARPO



—La visibilidad en el Ciudad de Palma está de sobras garantizada, fíjate que si por cualquier circunstancia fallasen los focos, el Real Madrid se traerá el «Sol».

(Dedicado con simpatía a los dueños del Bar Goa)

XIV FESTIVAL DE POLLENSA CLAUSTRO DE STO. DOMINGO

SABADO, 23 AGOSTO 1975 A LAS 22 HORAS

MAGNO RECITAL

ALICIA DE LARROCHA (PIANO)

OBRAS DE: SCHUMANN y LISZT

CONCIERTO PATROCINADO POR LA COMISARIA NACIONAL DE LA MUSICA

-Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural del Ministerio de Educación y Ciencia-

SAN JUAN

SE PREPARAN LAS FIESTAS PATRONALES

(De nuestro corresponsal informativo JAUME). — Como ya indicábamos en anteriores reseñas, este año nuestras Fiestas Patronales van a celebrarse durante los días del 28 al 31 de los corrientes, cuyo programa de actos está ya a punto de salir a la calle; no obstante queremos anticipar hoy los actos que van a constituir estas tan discutidas fiestas, las cuales después de varias tentativas de cambio de fecha a fin de celebrarlas en fines de semana, vuelven este año a celebrarse en sus días habituales.

Por tanto y como ya viene siendo tradicional el pasacalles de los «dimonis», cabezudos y xirimies» anunciarán el comienzo de los festejos en la tarde del día 28.

El Certamen nacional de fotografía, que cuenta ya con una nutrida participación de obras de toda la geografía patria, abrirá sus puertas en el atardecer de este primer día, en el que se celebrará la tradicional «Revetlla», que será amenizada por la Banda de música de Manacor.

El día 29 se honrará a nuestro Santo Patrón con una misa solemne. Por la tarde el equipo de fútbol alevín de la localidad hará su presentación oficial, enfrentándose al equipo de la vecina villa de Sineu. Para cerrar esta tarde depor-

tiva el equipo de baloncesto femenino que entrena Ernesto Miró, se enfrentará a un digno rival.

Por la noche los aficionados al teatro tendrán ocasión de presentar la obra «Sa Pesta», por la Compañía Auba, de Son Ferriol, que tanto éxito cosechó en su actuación en las fiestas de antaño.

El día 30 se celebrarán las carreras ciclistas, que este año contarán con una novedad. Habrá dos sectores, uno por carretera, saliendo de San Juan hacia Sineu y Petra y el segundo será el atardecido circuito urbano. La carretera será para juveniles A y B y habrá diversos y valiosos trofeos y premios. Por la noche verbena.

Las fiestas se cerrarán el día 31 con la clausura del Certamen Nacional de Fotografía, un partido de fútbol entre el San Juan y el Murense y al atardecer el Homenaje a la Vejez que se verá animado por la Rondalla Cop d'Escorça, cuya agrupación ofrecerá después una velada recreativa.

Así pues, nuestra villa, bajo el patrocinio y organización del Ayuntamiento se prepara para celebrar las Fiestas Patronales, de cuyos actos les daremos a conocer sus horarios al publicar la venidera semana el programa oficial de festejos.

Fiestas Patronales de El Terreno

PROGRAMA DE ACTOS RELIGIOSOS

SABADO, 30 de agosto:
Empieza la novena.
A las 7,30 de la tarde, rezo del Rosario, ejercicio cantado, y a las 8,00 misa con breve homilía.

DOMINGO, 7 de septiembre:
A las 7,00 de la tarde, canto de la Salve y ofrenda de flores a la Virgen, Patrona de la feligresía.

LUNES, 8:
Festividad de Nuestra Señora de la Salud.
Por la mañana, misas rezadas a las 8,00, 9,00 y 10,30.

Por la tarde, a las 8,00, concelebración eucarística y besamanos final a la Virgen.

Nota: Los días 6, 7 y 8 predicará el reverendo don Antonio Fullana, de la Curia Diocesana.

PROGRAMA DE ACTOS POPULARES

SABADO, 30 de agosto:

A las 22,00. — En el patio del Colegio «Máximo Alomar Josa» gran verbena popular amenizada por los conjuntos Pionners y Dertit.

MIERCOLES, 3 de septiembre:

A las 20,30. — En la pista de la Escuela de Nazaret, gran partido de baloncesto por los equipos fe-

meninos Casa Ferrer — Medina.
A las 22,00. — Gran partido de baloncesto por los equipos masculinos C. I. D. E. Telefunken — Palma Tyfani's, disputándose unos magníficos trofeos donados por el Excmo. Ayuntamiento de Palma.

JUEVES, 4:
A las 17,00. — Exhibición de perros y caballos de la Policía Municipal en las cuadras del Bosque de Bellver, con la colaboración del picadero de la Bonanova.

VIERNES, 5:
A las 16,00. — Carreras pedestres infantiles en la calle Teniente Mulet.
A las 18,00. — Juegos de cañas en el patio del Colegio «Máximo Alomar Josa».

A las 19,00. — Inauguración de la I Exposición de Dibujo Infantil en los locales del Colegio «Máximo Alomar Josa».

SABADO, 6:
A las 22,00. — En el patio del Colegio «Máximo Alomar Josa» gran verbena popular amenizada por los conjuntos Winston e Ilits.

En el intermedio de la verbena, con la colaboración de un jurado, se celebrará la elección de «Miss Terreno» 1975, la que será obsequiada con un sobre sorpresa.

Para inscripciones a la comisión de festejos al empezar la verbena, en una mesa instalada en el recinto.

DOMINGO, 7:

Homenaje a la Vejez patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

A las 9,00 de la mañana. — Misa que oficiará el reverendo ecónomo don Ramón Clife. Acto seguido en Sala Regina homenaje a los ancianos de la localidad, con entrega de regalos por el director de la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de El Terreno.

El acto será amenizado por las típicas xirimies.

LUNES, 8:

A las 21,00. — Clausura de la Exposición Infantil de Pintura.

Notas: Los trabajos para la I Exposición de Dibujo Infantil deberán ser presentados a la comisión de festejos antes del jueves día 4, y en la Escuela «Máximo Alomar Josa».

El tema será libre.
Habrá premios de tres categorías:

- De 6 a 8 años.
- De 9 a 12 años.
- De 13 a 14 años.

BINISALEM

EL PROBLEMA DE LOS PAJAROS

(De nuestro corresponsal). — Efectivamente, es realmente un problema el de los pájaros en nuestra comarca. Absolutamente todos los agricultores se quejan de continuo por esta circunstancia, los pájaros causan molestias. Efectivamente, cualquiera que se tome la molestia de darse una vuelta por los campos tanto frutas como en los inmensos llanos abarrotados de viñedos, podrá comprobar sobre todo al amanecer y al atardecer, que las invasiones de estos diminutos animales son realmente considerables, causando destrozos en la fruta de los árboles y en los viñedos. Siempre con la intención de informar objetivamente, nos hemos puesto en contacto con algunos agricultores los cuales nos han manifestado que al estar amparados o protegidos por la ley, la única solución, si es que puede así llamarse, es mediante el empleo del clásico espantapájaros y con detonantes, pero el problema sigue, pues al no ser eliminados, se van de un sitio para causar problemas en otro vecino, y así es una cadena interminable. El problema parece de difícil solución, y los campesinos esperan de las autoridades competentes que ésta llegue para evitar mayores daños, en la ya por sí castigada agricultura.

con el fin de recaudar fondos, ha puesto a la venta unos billetes en combinación con el Cupón pro Ciegos del próximo 15 de septiembre. El premio, que a buen seguro agradecerá a las amas de casa, es una práctica camarera, y el donativo por cada billete es de tan solo 10 ptas. Esperamos y deseamos que la generosidad de todos hará que pronto se agote el billeteaje.

MINUSVALIDOS

Y seguimos con entidades de carácter benéfico, aunque esta vez de tono diferente. Se oyeron varios rumores en el sentido de que pasadas las fiestas, se organizaría por parte de M.A.P.R.O.S (Asociación mallorquina pro-subnormales) una exposición de pintura en beneficio de los amparados por dicha asociación. Van pasando los días y no se ha vuelto a oír ningún rumor al respecto. Recordemos que esta exposición fue ya realizada con éxito económico en Inca y Lloseta. En la misma concurren artistas muchos de ellos de reconocida fama, y el dato a destacar es que todos donan sus obras para este tipo de exposiciones, de forma totalmente gratuita. Esperemos que la rumoreada exposición tenga lugar en breve plazo por los loables fines que persigue.

ASOCIACION DE LUCHA

CONTRA EL CANCER

Tal como se había anunciado los beneficios de la última verbena de las Fiestas Patronales han sido entregados fechas atrás a un representante de nuestra localidad de la Asociación Española de Lucha contra el Cáncer. La comisión hizo entrega de la cantidad de 3.988 ptas. importe como hemos dicho, de los beneficios habidos en esta última gala de las Fiestas.

Seguendo con el tema del Cáncer, la antecitada Asociación,

CALLE ASFALTADA

Tal como anunciamos en la pasada crónica, siguen a buen ritmo el adecentamiento de los caminos y las pocas calles que quedan por asfaltar. Ahora le ha tocado el turno a la calle Conquistador, paralela a la Carretera Palma — Alcudia y donde está sito el Cuartel de la Guardia Civil; la citada calle quedaba prácticamente intran-sitable cada vez que llovía por lo que con esta nueva obra de riego asfáltico, ha quedado en óptimas condiciones.

MAS

POLLENSA

ESMALTES DE AVIS BALLARD Y PINTURAS DE CARLO GUGENHEIM, EN GALERIAS NORAI, Y EXPOSICION COLECTIVA, EN EL CLUB



PERSONALIDADES EN EL ACTO INAUGURAL DE LA EXPOSICION DE AVIS BALLARD Y CARLO GUGENHEIM, EN GALERIAS NORAI. — (Foto Cerdá — Casa Bestard).

(De nuestro corresponsal). — Siguiendo las actividades artísticas, y después de la inauguración de la exposición de Albert Pujolar, en la Sala de Cultura, ahora, en Galerías Norai ha sido inaugurada una muestra muy interesante, integrada por la obra de dos expositores: Avis Ballard, con una selección de esmaltes sobre cobre; y pinturas-esculturas de Carlo Gugenheim.

Avis Ballard, mujer sensible y temperamental, ofrece una serie de obras que confirman la pericia y técnica que posee en el arte del esmalte. Avis Ballard sabe armonizar el color y el dibujo, y patentizar, en el esmalte sus inquietudes y sentimientos anímicos. Por otra parte, la delicadeza de todas y cada una de las obras que expone, producen un goce especial en el ánimo del espectador.

En cuanto a la parte pictórica de la muestra, Carlo Gugenheim aporta una colección de pinturas que definen el estilo y la paleta del artista, tanto en los cuadros de tendencia «naïf» como en las

obras netamente surrealistas.

Aunque quizá el conjunto de esmaltes y pinturas casen a la perfección, dado a tratarse de dos artistas con obra suficiente para exponer individualmente, hubiese sido preferible poder admirar una muestra toda ella de esmaltes de Avis Ballard, y luego, una exposición de la obra de Carlo Gugenheim. Claro que sólo es una idea. Quizá, para otros, parezca más acertado el hecho de complementar los esmaltes con la pintura.

Al acto inaugural asistió numeroso público, que fué obsequiado con un vino español.

Como es natural, Galerías Norai, con esta muestra de esmaltes de Avis Ballard y pinturas de Carlo Gugenheim, se apunta un nuevo éxito.

COLECTIVA EN EL CLUB POLLENSA

También en el Club Pollensa sigue la actividad artística. Ahora

es una muestra colectiva de pintura de artistas locales la que ocupa las Galerías de nuestro Club, en la que figuran diversos estilos y tendencias pictóricas, mayormente centrados en la tan señalada y discutida «Escuela Pollensina».

«I FESTIVAL DE LA CANÇÓ I BALL PAGES»

Con gran asistencia de público en el Claustro de Santo Domingo y a beneficio de los «Campaments d'Estiu», se ha celebrado el «I Festival de la Cançó i Ball pagès».

Como es fácil suponer, la velada constituyó un franco éxito pues to que, a través de su programación, se pudo cualificar el valor incontrovertible de la sexpresiones líricas y rítmicas, de las costumbres y tradiciones maternas. Por otra parte, el fin benéfico de la velada, con ese «I Festival», quedó a gran altura.

Rolex Submariner-Date



ROLEX

Acero.
Cronómetro automático con fecha.
Impermeable a 200 metros.

Relojería ALEMANA
Colón, 40 - PALMA DE MALLORCA

PAGINAS DE AYER

EVOCADAS Por J. Ma Doménech

27 JULIO 1924

ESCANDALO EN INCA

6 TOROS SIN MATAR Y 3 DIESTROS A LA CARCEL

(I)

Mi compañero de redacción "K. P. O." me había invitado: —Vente a Inca... ¡Barruño que valdrá la pena! Pero no pude aceptar tan sugestiva invitación. Como redactor deportivo de "El Día" no me quedaba más remedio que ir al campo para informar de un trascendental "Alfonso XIII-Unión Sportiva de Mahón".

¡Lo que me perdi...! Porque lo cierto es que mi compañero de redacción había acertado plenamente con aquello de que "valdría la pena". Ahora, cincuenta y un años después, resulta interesante referirnos al gran escándalo ocurrido en Inca el día 27 de julio de 1924.

Porque la negativa de torear los "6 terroríficos" de Pérez Tabernero debieron producir una conmoción tan formidable que la cosa tuvo graves consecuencias.

La verdad, la pura verdad, es que el domingo por la noche de la citada fecha quedaban sin matar en los corrales de la plaza inquense los seis toros de don Graciliano, mientras ingresaban en la cárcel, por mandato del delegado gubernativo, don Juan González Moro, los diestros Valencia II, Facultades y Fuentes Bejarano. Y con ellos la totalidad de los picadores capitaneados por el "Chano", que alegaba que los caballos no estaban debidamente "bridados".

Era natural que el público inquense se solivientara, porque no hacía mucho tiempo ya se había producido otro incidente, al refugiarse en la enfermería sin lesión alguna los matadores Félix Rodríguez y Alpargaterito, que se saltaron así, "a la torera", los compromisos adquiridos con la empresa, el público... y sus compañeros.

La cosa empezó así.

Los toros del escrupuloso ganadero Graciliano Pérez Tabernero adquiridos por la empresa —y pagados a buen precio— eran, realmente, seis magníficos ejemplares, corpulentos y gordos. Un corral —justo es reconocerlo— que "imponía". Pero para lidiarlos se había contratado a un torero de notoria valentía —"Valencia II"— y a otros dos de reconocida solvencia taurina: "Facultades" y Fuentes Bejarano. Tres toreros que "cobraban lo suyo".

El público —un tanto ingenuo en cosas de toros— creía que tratándose de toreros "caros" la empresa quedaba autorizada para soltarles "ganado de respeto" y consideración. Es decir: Animales vertebrados, con sangre, con nervio y con "cuernos". Pero esta vez el público ingenuo se equivocó totalmente.

El conflicto había ya empezado el sábado anterior, cuando "Valencia II" puso reparos a un toro que tenía "pajazo" en un ojo.

—Sé de un caso parecido —dijo—. Pero mediante "dinero" el torero consintió en matar el toro "averiado de la vista".

A "Valencia II" se le había visto el "plumero". Se reprodujeron las dificultades en la "prueba de caballos", alegando los picadores que los jamellos no estaban "domados", y que, por lo tanto, "no reunían las condiciones exigidas para la lidia".

Certificaron los veterinarios todo lo contrario. El "Chano" —que parecía capitanear a sus compañeros—, se mostró terco: —Ustedes dirán lo que quieran... Pero yo les aseguro que los caballos "no están bridados". Y no picamos.

Y fue entonces cuando el señor González Moro —que además era comandante de caballería— les hizo ver todo lo contrario. A dicha prueba de caballos había asistido el jefe de la Guardia Municipal, señor Dupuy —en representación del alcalde—, el veterinario municipal, don Bartolomé Vallés, y numeroso público. Total: Que no hubo acuerdo.

Llegó la noche. Y planteado todavía el conflicto, el alcalde de Inca llamó a "Valencia II", que se presentó acompañado de un hermano suyo, también matador y —según dijeron— principal culpable del conflicto.

Pareció convencido el diestro, y quedó solventado el asunto. Reinó la paz... Pero fue una paz ficticia y que duró lo que duró la noche.

Los matadores —en la mañana dominguera— se pusieron de acuerdo: —¡No toreamos!

Y se afanaron por encontrar un apoyo legal a su decisión. Lo hallaron, ¡claro!

—No podemos torear sin caballos. Y los picadores se niegan... ¡nosotros no podemos obligarles.

En vista de que no se obtenía resultado pese a las reiteradas conferencias entre los toreros y las autoridades, prensa y empresa, el delegado gubernativo ordenó la detención y encarcelamiento de los tres matadores y de todos los picadores, ingresando estos últimos en la cárcel en la misma mañana del domingo, mientras los diestros quedaban detenidos en sus habitaciones de la fonda, custodiados por parejas de la Guardia Civil.

El juez, señor Credó, levantó acta de que los matadores "se negaban a torear".

Mientras tanto, una abigarrada multitud iba llegando a la ciudad inquense.

El incidente había traspasado los límites de la población, y durante la mañana era el comentario en toda la isla, sobre todo en la capital, desde donde partieron muchos aficionados para comprobar "por sí mismos" la realidad de aquel "plante" toreril, ante el "miedo" —eso se decía al menos— que los "6 terroríficos"

de Pérez Tabernero habían producido a toreros y picadores que, inesperadamente, se habían negado a torear.

Y la cosa, como verán, tuvo sus más y sus menos. Y hasta unas complicaciones que nadie suponía días antes de la corrida.

Joaquín María DOMENECH

los estrenos

EL MUNDO DE FELLINI

Comenta: CINEFILO

«AMARCORD»

(MIS RECUERDOS)

Producción: Franco Cristaldi para F. C. (Roma) — P. E. C. (París). — 1973. — Guión: F. Fellini y Tonina Guerra. — Director: Federico Fellini. — Fotografía (Technicolor): Gustavo Rotunno. — Música: Nino Rota. — Ambientación: Danilo Donati. — Montaje: Ruggero Mastroianni. — Intérpretes: Pupa Magno, A. Brancia, Stefano Propelli, V. Orfei.

Distribución: Warner Española. Duración: 2 horas.

En una ciudad cercana a Roma y durante los años 30, transcurre la vida de cada día.

EL EXITO DE «ROSALES-FLAMENCO»



La Sala Rosales abrió con algo único y diferente. No ha sido un remozamiento, sino una transformación profunda que ha cambiado enteramente su fisonomía y la ha hecho acreedora a ese apellido que se ha propuesto a su nombre: Flamenco — Rosales — Flamenco. Quizá el término no sea del todo expresivo, pues no sólo se brinda al público una excelente sesión de canto y baile flamenco al estilo colmao, sino que se dispone de un buen par de horas para bailar a ritmo moderno, y dentro del "show" no es sólo can'te grande o cante chico lo que se ofrece, sino también algunas pinceladas de baile español, como una excelente versión de "Carmen" de Bizet, o "La boda de Luis Alonso" de Giménez con una magnífica coreografía y un vestuario fastuoso. Aunque, desde luego, el espectáculo se mueve enteramente dentro de un ambiente auténtico y exclusivamente español.

Es muy interesante el marco "el ambiente del genuino pueblo andaluz", que sirve de escenario. Motivos tan acertados como la introducción de algunas personas, que sin pertenecer directamente al grupo de bailarines no son ajenos al desarrollo de la fiesta. Citemos a esa gitana refajona, cocinera con sus perolas, bajo las que late inquieta la llama del fuego vivo, y que sabe alternar discretamente la rasera o el cucharón con las palmas del fandango. Es un fuego auténtico que fluye como el grito de una guitarra, y que ma la fantasmagoría de la revoletera festiva. O el arriero, que atiende más a la juega que a los intentos de su burro por escapar de la jaula dorada, su cuadro festero, en pos del revoloteo de los faralaeos. O aquellas palomas blancas, filósofas, pensativas, herméticas, que se asoman de vez en cuando al ventanillo de su palomar para tomar el pulso a la fiesta. Y presidiendo solemnemente el jolgorio desde el altísimo del cortijo, una gitana de cobre, con cabello ensortijado, bruñido de años, como una faraona hierática. Gitana, gitana, ¿dónde estaba el gitano, que se fue y no vino a apurar la botellita que tú —sicóloga— le habías prometido? ¡Y qué fácil, gitana, sol-

tar la escoba, para hacer unas palmas y unos quebros garbosos a una rumba gitana:

Tres guitarras de oro ponían color y calor en la fiesta. Y, en la escena, revoloteo de abanicos, mantones de manila y faldas de lunares, como bandada de golondrinas políceromas.

Y, en el epicentro del rito, aquella soleá soberbia profunda y quebrada como el desgarrar de una espada mohosa. El Camborio

y Lucía Real. ¡Qué dos figuras para un quebro al embrujo de la noche! Lucía, una estatua blanca de mármol palpitante, perfilando el contraluz, que, a fuerza de estilizarse para alcanzar una luna imposible, la luna bajó hacia ella y le puso el beso de una rosa de fuego en la frente.

En síntesis, Rosales, sencillamente, algo distinto: Rosales — Flamenco.

«IVANHOE»



Una de las películas que en su día causaron mayor impacto entre el público de cine fue sin duda "Ivanhoe", protagonizada por Robert Taylor, Elizabeth Taylor, Joan Fontaine y George Sanders. "Ivanhoe" vuelve ahora a nuestras pantallas empujado por el recuerdo agradecido de los miles de espectadores que siguieron con emotiva admiración las hazañas de Wilfrido de Ivanhoe en una época de banderías y luchas dinásticas. Pero "Ivanhoe" novuelve sólo pa-

ra complacer a los espectadores nostálgicos sino para que las más jóvenes promociones de aficionados puedan conocer un auténtico clásico del cine y maravillarse con una de las tramas más impresionantes que se hayan llevado nunca a la pantalla.

"Ivanhoe" será presentada en la pantalla de Sala Astoria... y para todos los pequeños, seguirán los precios reducidos en las localidades de butaca patio.

Federico Fellini es uno de estos privilegiados autores cinematográficos que pueden permitirse el lujo de hacer su cine manejando presupuestos que seguramente causarán la envidia de otros cineastas que para ser fieles a sí mismos deben trabajar en condiciones precarias. Porque las películas de Fellini son auténticas superproducciones, obras meticulosamente elaboradas que no dejan tras sí ningún cabo suelto. Fellini crea un gran espectáculo expresando su mundo interior y en este caso concreto recordando anécdotas de su juventud sin aparente relación pero que reflejan muy bien una época y unas gentes. "Amarcord" es una visión subjetiva de unos años lejanos y realmente importantes para él. Se combinan los hechos históricos cuya desorbitación humorística, hasta llegar a lo grotesco, no le restan su valor documental y humano y su galería de tipos es riquísima, desde los miembros de la familia, centro de la serie de historias, hasta aquellos personajes que causan más impacto como son los profesores y sus manías, los tipos más pintorescos del pueblo las mujeres que despertaban sus instintos eróticos y algunos hechos sobresalientes como pueden ser las fiestas populares, el año de la gran nevada el paso del trasatlántico que mantiene el orgullo de unas gentes que vivían en un clima de nacionalismo exacerbado, unas carreras de coches, las películas que se proyectaban y otros muchos detalles que a través de los años cobran una nueva dimensión, generalmente agigantada.

Fellini se vale de actores poco conocidos pero que se mueven en función de sus ideas y resultan enormemente eficaces. Aunque la "vedette" sea el propio Fellini trazos de los personajes quedan claros y resultan muy humanos a pesar de la envoltura granguñolesca en los que les hace mover Fellini. Se utilizan muchos motivos populares de la región romana con lo que la película sale ganando al ser presentada en su versión original y a pesar de que la traducción del diálogo no sea siempre exacta y algo se nos escape.

"Amarcord" es un film digno de su autor que será apreciado no sólo por las élites sino por el público mayoritario.

Baleares
Paseo Mallorca, 29-31
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)
apartado de correos, 22

nuestros teléfonos

redacción	235940
administración	(TRES LINEAS)
y talleres	231177
publicidad	235710
suscripciones	231177
cierre	232186
dirección	236382
administrador	

CARTELERA DE ESPECTACULOS

MUSICALES



AUDITORIUM. — Cerrado por preparación recital JOAN MA. NUEL SERRAT.

SALA MOZART. — Cerrado.

CINE

SALAS ESPECIALES



(Refrigerado). Sala Especial. — Desde las 3: Tel. 232512. «EL ULTIMO ADIOS EN LONDRES», con María Schneider. Un film de Carlo Ponti. Versión con subtítulos. — (No apto)



Refrigerado. (C/. San Felio). Desde las 3'15: «AMARCORD». Un film de Federico Fellini en color. V. O. con subtítulos; complemento: «NO-DO». Pase del film: 3'30, 6, 8'20 y 10'40. — (Sólo para mayores).

SALAS DE ESTRENO



(Teléfono: 22 60 74) — Desde las 3: (Refrigerado) LOS HERMANOS MARX en «UNA TARDE EN EL CIRCO» Además: «JOHNNY Y CLEMENTINA» (Color). Aut. todos públicos.



Desde las 3'15: «LOS TRES CABALLEROS», de Walt Disney en color; «INTRIGA EN CIUDAD DEL CABO», color. — (Aut. todos públicos)



(Refrigerada). — Desde las 3'15: Tercera semana. «EL JUSTICIERO DE LA CIUDAD», con Charles Bronson y Hope Lange, en color; complemento: «LAS SEÑORITAS DE MALA COMPANIA», en scope-color, con José L. López Vázquez. — (No apto).



(Refrigerado). — Desde las 3'15: «SIMBAT LUCHA CON CRIATURAS DE LEYENDA», en Dynarama y color; complemento: «LLAMAME MATILDE».



(Refrigerada) Paseo Generalísimo. Teléfono: 221370. — Desde las 3'15: «ZAFARRANCHO EN EL CASINO», con Steve Mc Queen y Jim Hutton, en color; y «LOS TROTAMUNDOS», con James Gardner. — (Apto)



(Balnes, 154. Tel. 250387). — Desde las 3'15: (Refrigerado) «CINTURON NEGRO», con Jim Kelly y Gloria Hendry, en color; y «LA NOCHE SIN FIN», con Hailley Mills, en color. — (Mayores 14 años)



(Calle Benito Pons, 95. — Tel. 470475. Local Refrigerado. — Desde las 3'15: Ciclo Bruce Lee. — «FURIA ORIENTAL», presentada en Vistarama y color; complemento: estreno «DE RIFIPI A RUFUFU PASANDO POR PARIS», en color. — (Mayores 14 años).



(Teléfono: 22 39 06) — Desde las 3: (Refrigerado) «PATTON», con George C. Scott, en color. Director: Franklin J. Schaffner. Horario del film: 3'40, 6'50 y 10.



Segundo mes. — Quinta semana. (Todd-Ao). — «EL GRAN VALS», Horst Buchholz, Mary Costa, Nigel Patrick, en color. Director: Andrew L. Stone. Horario: 3'50, 6'55 y 10.



(Refrigerado) — Tel. 271767 — Desde las 3'15 (Todd-Ao). — «¿QUE HABEIS HECHO CON SOLANGE?», Fabio Testi, Christine Galbo, en 70 mm-color; y «LOS FARSANTES DEL AMOR», Lynn Endersson. Un film de Xiol Marchal. Color. Horario: «Farsantes» 3'10, 6'20, 9'30, «Solange» 4'35, 7'54, 10'45.



(Paseo Mallorca). — Desde las 3'15: 5º mes — 16ª semana. «EL JOVENITO FRANKENSTEIN», de Mel Brooks, con Gene Wilder y Marty Feldman. Coplemento: «Y LE LLAMABAN EL HALCON». — (Mayores 14 años)

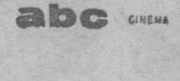


(Refrigerado). — Desde las 3'15: Segunda semana. Paco Martínez Soria «EL ALEGRE DIVORCIADO», en color. Director Pedro Lazaga; y «LOS AMIGOS», Anthony Quinn, Franco Nero, Pamela Tiffin, en color. Horario «Alegre divorciado»: 4.40, 7.45, 10.50.



Teléfono: 46 20 93. — Desde las 3'15: (Refrigerado) (Todd-Ao). — «BEN-HUR», Charlton Heston, Jack Hawkins, Haya Hararett, Stephen Boyd (70 mm. color). Director: William Wyler. Horario del film: 3, 6'25 y 9'45. — (Aut. todos los públicos)

SALAS DE REESTRENO



(Refrigerado) Tel. 464527. — Desde las 3: «LES LLAMABAN ALELUYA Y SARTANA», Ron Ely, en scope-color; y «PERDIDO EN EL DESIERTO», Jamie Hayes, color. — (Autorizado todos los públicos)



Desde las 3'00: «OPERACION DRAGON», con Bruce Lee; y «STARK EL PISTOLERO», en scope-color.



Albacete, 21. Tel. 290153. — Desde las 3: (Refrigerado). — De viernes a domingo. «DETECEIVE SIN LICENCIA», Albert Siny, color; y «LOS CIRCUITOS DE LA MUERTE», scope-color. — (May. 18 años)



C/. Capitán Riera Pon, 43. — Desde las 3: «SABRINA», con Humphery Bogard, William Holden Dirigida por Billy Wilder; y «JUDAS... ¡TOMA TUS MONEDAS!». — (Mayores 18 años)



Desde las 3'00: «LA LEY DEL KARATE EN EL OESTE»; y «LIGERAMENTE VIUDAS»



(De viernes a domingo) «LAS PISTOLAS DEL ODIO», con Javier Aguirre, en color; y «EL ULTIMO HOMBRE VIVO», con Charlton Heston, en scope y color. — (Apto).

SALAS DE FIESTA

MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con Claudia/Ramón y sus showmen. e Imanol y su conjunto.

SESCAR NAIGHT CLUB: Todas las noches baile y atracciones.

TITO'S. — Todos los días: Baile y atracciones.

GUN: MUSIC-HALL. — (Jaime III, 142): Atracciones desde las 18 horas. Abierto hasta las 2 horas.

TAGOMAGO. — (Teléfono: 23 26 57)

Todas las noches gran espectáculo **NUEVO RUDEO.** — Todas las noches, gran ambiente **SCORPIO DISCOTEQUE** (El Arenal) Sábados y domingos tarde, galas de juventud, todas las noches el mejor ambiente **DISCOTEQUE X-6000.** — (Frente Baleario 6. Arenal) Baile todas las noches **«LA FIERA MOSCA»**, café-cantante Calle San Pedro, 14. Actuaciones a partir de las 1'30 tarde.

KALKUTA DISCOTEQUE. — Edificio Pullman — Son Matet. Todos los días: Conjunto CHACAL — Sábados y domingos 5'30 GALAS DE JUVENTUD

EL SATELITE (Discoteca) — Ca'n Picafort. Abierto todas las noches. Domingos y festivos galas de juventud

JACK EL NEGRO (Es Jonquet). — Cada noche: LOS VALLDEMOSA y PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS, **CASA VALLES:** Todas las noches baile y atracciones. **EL GLOBO ROJO.** Baile y atracciones internacionales.

«JARIANS». — Todas las noches, baile y atracciones. **TROCADERO.** —

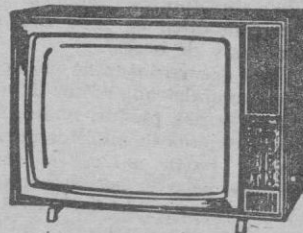
Todas las noches baile y atracciones. **CLUB LATINO** (Maravillas): Baile diariamente. — Dos orquestas.

OTROS ESPECTACULOS

FRONTON BALEAR. — Todos los días, desde las 2'30: PARTIDOS — QUINIELAS y TRIOS — ENTRADA GRATIS.

MARINELAND. — Carretera Palma Nova: Todos los días: Espectáculos continuados de DELFINES, PAGAYOS y LEONES MARINOS — Abierto desde las 9'30 h.

televisores



1ª MARCA NACIONAL

CAMPAÑA:

«ESTRENE TELEVISOR»

T.V. 24" en 24 meses SIN ENTRADA Y SIN INTERESES

P.V.P.	Mensual	Semanal
27.000 pts	1.125 pts	260 pts

Seguimos con los mejores precios del mercado

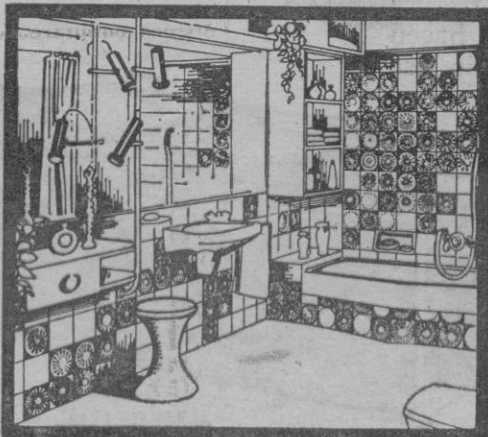


C. GABRIEL LLABRES, 25 TEL. 27 20 21. C. AUSIAS MARCH, 87 TEL. 25 27 54. C. REINA Mª CRISTINA, 134 ESQUINA PL. ALEXANDER FLEMING. TEL. 29 17 66-62 (APARCAMIENTO PROPIO).

COMERCIAL ALBONS AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 28 221742 • PALMA

EN 10 DÍAS RENOVAMOS SU COCINA O BAÑO

Sin ninguna preocupación por su parte



CASA FERRER

¡NUEVA SECCION MATERIAL SANITARIO E INSTALACIONES Y también los plazos FERRER (1.085 días)



Aragón, 3 • Tel. 46 35 00 Palma de Mallorca SABADOS TARDE ABIERTO NO CERRAMOS AL MEDIODIA

BARTON'S

LIQUIDACION

SANTILLANA RECUPERA LAS CUEVAS DE ALTAMIRA

La Audiencia Territorial de Burgos ha dado al fin la razón definitiva al Ayuntamiento de Santillana del Mar al fallar en su favor la sentencia del litigio que la Corporación local venía manteniendo con el Estado desde 1968 por la posesión de las Cuevas de Altamira.

Cuando las Cuevas fueron descubiertas hace más de un siglo pasaron al poder del Municipio dado que el territorio pertenecía al Ayuntamiento. Cincuenta y cinco años después, en 1923, se formaba para su administración una comisión mixta integrada por representantes municipales y técnicos arqueológicos. Por orden el Ministro de Educación Nacional, al llegar 1940, se sustituye la mencionada Comisión por un Patronato donde aún tiene sitio la Corporación local. Cuatro años más tarde sin embargo, se elimina de ella al alcalde de Santillana pasando el Estado a ser dueño absoluto de las Cuevas.

El Ayuntamiento de Santillana reacciona de la decisión estatal en 1968 y reclama al Ministerio la propiedad de Altamira, reclamación que no obtiene respuesta alguna. Se insiste de nuevo en 1971 y dos años después, la Audiencia Provincial de Santander fallaba por primera vez a favor del Ayuntamiento de Santillana. El Estado recurre a la respuesta definitiva acaba darla ahora la Audiencia Territorial de Burgos insistiendo de nuevo en el fallo de la de Santander.

La Administración estatal habrá de abonar al municipio de la bella localidad santanderina los rendimientos netos obtenidos por la explotación de las cuevas desde el momento de la apropiación hasta la fecha. La cifra no va a ser nada despreciable dado que del número de visitantes no ha dejado de incrementarse de año en año y que a ello habrá que añadir los beneficios obtenidos con la venta de postales y otros «souvenirs» turísticos.

UN PERRO CAZADOR

PROTAGONISTA DE

LA HISTORIA

Dechelette llamó a Altamira la «Capilla Sixtina del Arte Cuaternario» y la justicia de este bautismo tal vez explique exactamente el éxito del nombre que se ha repetido, hasta la saciedad, en aprendidas rutinas bachilleriles, concejuzcos, dos trabajos de investigación y admirados elogios extranjeros.

Todo comenzó por la curiosidad de un perro cazador que se metió a husmear entre las rocas amontonadas milenios atrás a la entrada de una caverna. Fue en 1868. La Pintura Rupestre hacía su aparición en el escenario internacional del Arte de la mano más simple y más humilde que nadie hubiera podido imaginar. Tal vez esa simpleza y esa humildad despierta en principio las críticas extranjeras. O tal vez, fuera solo el patriotismo agresivo y estrecho de algunos el causante de que Altamira tardara varios años en saltar a la palestra estética del mundo con el reconocimiento de todos sus méritos.

Pero al fin, la bellísima verdad se impuso con la fuerza salvaje y arrolladora de sus pinturas y la gloria de la Ciencia española, encarnada en un modesto erudito santanderino —Don Marcelo de Sautuola, el único que desde el primer momento se dio cuenta de la trascendencia del descubrimiento— se afianzó sobre un nuevo pilar quince mil años más viejo que el nacimiento de Cristo.

Cuando en 1902 un famoso arqueólogo francés escribió su «Mea culpa de un científico» (cuyo valor como rectificación española quedó muy mermado por el hecho de haberse producido «a posteriori» de Altamira descubrimientos franceses de pinturas rupestres similares), la cueva santanderina había conseguido ya el reconocimiento de todos los arqueólogos del mundo.

UN INCREIBLE MILAGRO

A 35 kilómetros de Santan-

Lo acaba de decidir la audiencia territorial de Burgos

EL LITIGIO CON EL ESTADO HA DURADO SIETE AÑOS

LAS CUEVAS FUERON DESCUBIERTAS EN 1868 Y ESTAN CONSIDERADAS COMO LA APOTEOSIS DEL ARTE CUATERNARIO

der, entre montañas que siguen envolviéndose en verdes y neblinas, la cueva de Altamira, un siglo después de su descubrimiento, ha tenido que doblar la entrada de visitantes ante la riada de personas que llegan hasta ella. Dicen que las pinturas corren peligro de perderse o de transformarse con el anhídrido carbónico que proporcionan los turistas al ambiente.

Tal vez los temores sean excesivos. Nadie ha conseguido demostrar con suficientes pruebas la más ligera mutación de estas pinturas que siguen allí, contándonos diferentes épocas de un tiempo tan lejano que la historia de su vida se cuenta por milenios de años.

Desconocemos casi todo de los hombres que a la luz de antorchas o de simples velas de sebo, realizaron el milagro de esta pinoteca donde la gema cromática se hace solo de negros y de ocre.

Las excavaciones de la cueva han suministrado restos de útiles y armas piedra, hueso, asta—, objetos de adornos personal y hasta materiales colorantes, pero la reconstrucción antropológica de los artistas que hicieron posible las pinturas ha sido hasta ahora imposible a falta de restos óseos suficientes para servir de base a cualquier teoría.

Pero ahí está su obra, intacta, en el cenit del proceso evolutivo de la pintura cuaternaria. La técnica de los artistas prehistóricos, por otra parte, ha obtenido en Altamira-Fortuita o conscientemente efectos de particular verismo al aprovechar los abultamientos rocosos para la delimitación de los contornos.

La bellísima sala de las pinturas ha conseguido así una convincente sensación de corporeidad vinculada al modelado de la forma que se ayuda sabiamente, por otra parte, en la gradación de los tintes y en la policromía.

Es sorprendente ver en esta sala —18 x 9 m. de superficie— cómo con tan pocos colores se han obtenido efectos de tal naturalismo en la representación de unos animales que nunca, en la historia del Arte, se han sentido tan vivos.

EL MAS VIEJO PARQUE

ZOOLOGICO

Pero los maestros de Altamira no solo supieron aprisionar las formas del animal representado sino, hasta lo que se podía llamar su psicología. Allí está el jabalí de corpachón macizo y pelaje hirsuto captado por el artista en su carrera salvaje y arrolladora en una «estampala» que en alguna ocasión incluso, está intuitivamente representada por el recurso futurista de la multiplicación de las patas en diferentes posiciones.

En otro momento, la silueta del jabalí, en reposo, aprisiona la vivacidad inquieta del animal en el que se siente hasta el temblor temerario de sus orejas. Más allá, un ciervo. Y otro más. Pero sobre todo, el bisonte, una y otra vez repetido como la bestia poderosa que se multiplica en representacio-

nes diferentes y que parece haber convertido en reino las tenebrosas profundidades de Altamira. Tal vez, por que su caza fue la más difícil de todas. Tal vez, porque la cueva fue— como piensan algunos cruidos— un santuario de cazadores.

Bisontes machos y hembras. Bisontes que corren o se definen. Bisontes aislados o en escenas que se apoderan de la atención del visitante y lo trasportan milenios atrás buscando respuestas a preguntas que no tendrán jamás respuesta. Ahora todo esto, vuelve a ser



propiedad de Santillana del Mar, entre brumas y neblinas, un poco más allá de los últimos aldeaños del pueblo, cuando

el aire ha dejado ya de oler a vacas, a mar y a eucaliptus. (PYRESA) GERTUDIS DE PABLOS



También el 'PAPEL' de Otelo le va a Canon

PROBLEMAS, PROBLEMAS... CON Canon NO HAY PROBLEMAS

Canon es celoso. Con celo investiga y diseña sus productos, porque no quiere problemas para sus felices poseedores.

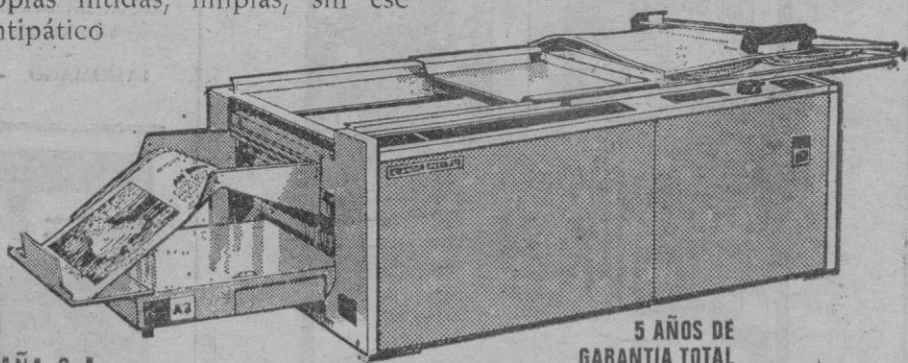
Con celo fabrica y comercializa sus codiciados productos.

Todo el mundo conoce a "Canon" Foto, Cine, Óptica, Cálculo, etc. y también los Equipos de Reprografía más cuidados del Universo. Cualquier papel le va a "Canon". Cualquiera vale.

Pero "Canon" es muy celoso. Nunca ha permitido abandonar el liderazgo de sus especialidades. Los Equipos de Investigadores Científicos, se han propuesto mantener a "Canon" en cabeza.

Las Copiadoras "Canon" hacen copias nítidas, limpias, sin ese antipático

reborde que tanto disgusta. Y hablando de copias, de mejores copias, bien puede decirse que las Copiadoras "Canon" son las más copiadas del mundo.



5 AÑOS DE GARANTIA TOTAL

PIDANOS, SIN COMPROMISO, LA MAS EXHAUSTIVA DEMOSTRACION

Canon

COPIADORAS DE ESPAÑA, S. A.

Torre del Retiro
Av. Menéndez Pelayo, 67
Tel. 273 75 08 - Madrid-9

SUCURSALES:

MADRID-3
Av. Iles Filipinas, 52 - Tel. 2531207

BARCELONA-6
Calvet, 63 - Tefs. 211 1650-211 1654

SEVILLA - Turia, 4 - Tel. 275901

VALENCIA-4
Av. Navarra Reverter, 6 - Tel. 334 42 01

MALAGA
Trinidad Grund, 2 - Tel. 22 68 92

BILBAO-9 - Espartero, 12 - Tel. 24 06 13

* PALMA DE MALLORCA
Conde de Ampurias, 37 - Tel. 25 64 05

BIJON - Enrique Martínez, 9 - Tel. 357383

VIGO - García Ollóqui, 4 - Tel. 22 75 07

ROGAMOS NOS ENVIEN MAS INFORMACION SOBRE "Canon" NP 1100 □ "Canon" NP 70 □

Nombre _____

Empresa _____

Dirección _____ Tel. _____

Ciudad _____